

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTRE DE L'INTERIEUR
ET DU DEVELOPPEMENT COMMUNAL
PREFECTURE DE KIBUNGO

RAPPORT ANNUEL 1983

KIBUNGO, le 18 avril 1985
N° 0838/04.17

Env 8.5.85

*Rapports
Annuel*

Monsieur le Ministre de l'Intérieur
et du Développement Communal
KIGALI.

A traiter par *APP*
Date entrée: *6-5-85*
N° Classement: *9405/04.17*

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
en double exemplaires mon rapport annuel pour l'année 1983.

Vous constaterez aisément, Monsieur le
Ministre, que le retard enregistré pour la transmission
dudit rapport est dû, comme vous le savez au manque de
matériel nécessaire à sa confection.

Ainsi, celui de l'exercice 1984
parviendra incessamment.

Je vous en souhaite bonne réception et
vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de
ma haute considération et de ma franche collaboration.

LE PREFET DE PREFECTURE KIBUNGO

NDEZE Xavier

Copie pour information à:

✓ -Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

KIGALI.

-Monsieur le Ministre du Plan

KIGALI.



REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE KIBUNGO

R A P P O R T A N N U E L

1983

=O=O=O=O=O=O=

INTRODUCTION :

Le présent rapport de la Préfecture de KIBUNGO couvre la période du 1er janvier au 31 décembre 1983 et retrace essentiellement la vie administrative, politique, économique, sociale et culturelle pendant l'année précitée.

Il comprend 7 parties. La première concerne l'organisation administrative, la seconde la situation démographique, la troisième les services publics économiques, la quatrième les services publics sociaux, la cinquième les services publics juridiques la sixième les projets économiques régionaux et enfin la septième emploi et sécurité sociale.

Ce rapport est donc une quintessence de l'activité de tous les services publics et privés qui entrent en jeu dans la confection de la physionomie de la Préfecture.

Au cours de l'année 1983, diverses réunions ont vu le jour et quelques événements particuliers se sont insérés dans les activités du Préfet.

Par ailleurs, comme vous pourrez le constater, le second semestre de l'année 1983 a été marqué et dominé par les activités politiques intenses. On se souviendra que nous vivions la préparation et les élections présidentielles et législatives vers la fin de l'année. Ceci a été précédé par les différentes manifestations telles que la fête du 5 juillet, la tournée présidentielle lors de la quinzaine des projets (20 juillet 1983) et la visite du Président de la République en Préfecture de KIBUNGO (le 4 novembre 1983).

Ainsi donc, ce rapport se prête à une utilisation propre aux domaines vastes et variés. Les résultats apportés dans les pages qui vont suivre pourront être utiles dans le cadre de toute entreprise visant le développement ultérieur de la Préfecture KIBUNGO.

PREMIERE PARTIE :

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

- 5 -

CHAPITRE I : ORGANISATION ADMINISTRATIVE

PARAGRAPHE 1 : LE PERSONNEL AU 31 DECEMBRE 1983

a) PERSONNEL DE LA PREFECTURE KIBUNGO

- Seuls les noms des responsables de services sont repris ci-dessus.

NOM ET PRENOM	FONCTION	Date d'affectation à la Préfecture	Nombre d'agents par service
1. NDEZE Xavier	: Préfet	: 20/04/1981	: 18
2. KANYAMISWA Alexis	: Sous-Préfet	: 30/09/1983	:
3. NSABIMANA Joseph	: Sous-Préfet	: 30/09/1983	:
4. GASHONGORE Fabien	: Sous-Préfet	: 30/09/1983	:
5. TWAGIRUMUKIZA Michel	: Sous-Préfet	: 30/09/1983	:
6. MUNYENGANGO François	: Major Bn Cdo HUYE	: 30/09/1983	:
7. HABIMANA André	: Présidinstance	: fin 1982	:
8. BUSHISHI Mathias	: Procureur de la République	: 25/05/1982	: 25
9. KARANGWA Frédéric	: Agronome de Préfecture	: 15/07/1982	: 19
10. NAMAHUNGU J. Berchmans	: Vétérinaire de Préfecture	: 30/10/1981	: 7
11. SENKIMA Jérémie	: Directeur de l'Hôpital	: 12/06/1979	: 19
12. IYAMUREMYE Antoine	: Responsable du S.R.P	: 17/09/1981	: 65
13. NZARAMBA Anastase	: Responsable du SIEP	: 23/01/1981	: 1
14. NYILIMANA J. Baptiste	: Inspecteur du commerce	: 18/08/1983	: 1
15. BUGABO Pierre	: Percepteur des Postes	: 31/07/1981	: 2
16. KANYARWANDA François	: Insparrondissement(a.i)	: 1/12/1976	: 9
17. MUYANGO J. Baptiste	: Surveillant des Bâtiments:	: février 1982	:
	civils	: 11/01/1982	:
18. NSENGIYUMVA Mathias	: Controficom	: 9/05/1979	: 2
19. HAKIZIMANA Daniel	: Comptable de Préfecture	: 26/08/1983	: 2
20. MVUKIYEHE Naasson	: Directeur de Prison	: 9/02/1983	: 19
21. KAYITANA D. Savio	: Agent des Statistiques	: 2/02/1983	: 2
22. NTEZIRYAYO Stanley	: Surveillant des P & C	: /09/1983	:
23. NGWIJE Evariste	: Inspecoopératives	: 12/10/1983	: 3
24. NYIRABAGENZI Virginie	: Directrice des C.S.D	: octobre 1982	: 6
25. NKUSI Benoît	: Directeur des C.C.D.F.P	: 30/11/1982	: 1
26. KALISA Alphonse	: Encadreur de la Jeunesse	: juin 1983	: 3
27. NTAGORAMA Védaste	: Chef de R.T.F	: 30/08/1981	: 5
28. NKUNZURWANDA Léopold	: Inspecteur du Travail	: -	: 3
29. NSEKANABO Etienne	: Chef de Poste TSF	: février 1970	: 3
30. SOBIO Jean	: Chef de l'ELECTROGAZ(a.i)	: -	:
31. NYAWAKIRA Etienne	: Chef de Météo	: 10/10/1973	: 2
32. GATERA J. Bosco	: Responsable de la liaison:	: 17/06/1982	: 3
	(CSR)	:	:

... / ...

- 4 -

b) PERSONNEL DE LA SOUS-PREFECTURE RWAMAGANA

NOM ET PRENOM	FONCTION	Date d'affectation à la Sous-Préfecture	Nombre d'agents par service
1. NYIRABIZEYIMANA Immaculée	Sous-Préfet	20/01/1983	10
2. NZAPFAKUMUNSI J.M. Vianney	Cmd Groupement	mars 1982	
3. RUTIJANA Médard	Dir hôpital RWAMAGANA	4/06/1979	
4. GASHAKAMBA Mathias	Directeur du SANA		
5. TWAGIRAYEZU Philippe	Vétérinaire de S/Préfecture	1980	1
6. NSENGIYUMVA Evariste	Agronome de S/Préfecture	11/3/1980	1
7. NDENGEJEHO Bernard	Comptable de S/Préfecture		
8. HODARI Dominique	Encadreur de la Jeunesse	19/9/1979	4
9. GATARE Léonard	Inspecteur du Travail	1980	
10. KAMONYO Elie	Insp. Adjoint des Coop.	1/12/1976	5
11. MUKAMISHA Léoncie	Responsable du C.S.D	1980	1
12. MUREMA J.B	S/Percepteur des Postes		1
13. NTEZIMANA Antoine	Surveillant des Bâtiments civils	1981	27

c) PERSONNEL DE LA SOUS-PREFECTURE KIREHE

1. HABIMANA Joseph	Sous-Préfet	20/01/1983	8
2. KAMANDA Charles	Encadreur de la Jeunesse		1
3. MANAYABAGABO Justin	Inspecteur scolaire de Secteur RUKIRA-RUSUMO		

Le bureau provisoire de la S/Préfecture KIREHE a ouvert ses portes en début février 1983. Il serait vain de s'étaler sur les difficultés qu'a rencontré le personnel, car elles sont inhérentes à tout démarrage.

Depuis son démarrage, les Services de la S/Préfecture occupent une petite maison (de 4 pièces exigües dont trois seules sont utilisables) sise à NYAKARAMBI. Ladite maison est louée par le Ministère des travaux publics et de l'énergie, selon le contrat qui serait signé entre lui et le propriétaire de la maison, Monsieur NTIBARUKINGA François Xavier.

Au départ, le personnel du Secrétariat de la S/Préfecture comptait seulement 5 personnes. Peu à peu, le cercle s'est vu élargir. En fin d'année on comptait 7 personnes. Le côté purement administratif de cette S/Préfecture compte trois spécialité notamment le Secrétariat qui s'occupe de la confection du courrier, de la tenue des archives, les requêtes de la population et enfin la monographie.

Au niveau des Communes de cette S/Prefecture, il est à signaler que nous avons déplorer la mort du Bourgmestre MUTUNZI Pio en Commune RUSUMO au mois de janvier 1983, assassiné dans son bureau par un criminel maintenant aux mains de la Justice. Il serait inutile de s'étendre sur la peine endurée par la Commune pour cette perte d'un élément dynamique, dont la gageure était la réussite et l'ordre là où il manquait.

Lors des élections législatives de décembre 1983, le Bourgmestre NZABARUSHIMANA Jonathan a été élu Député au Conseil National de Développement. Ainsi la Commune RUKIRA a immédiatement reçu une direction de suppléance. Le Bourgmestre sortant a bien mené sa tâche au cours de l'année 1983, même si parfois il a connu certaines difficultés. Signalons également qu'il y a eu des mouvements au sein des personnels communaux au cours de cette année écoulée.

A. LE PERSONNEL A LA PREFECTURE

D'une manière générale, les différents Chefs de Services collaborent étroitement avec les autorités préfectorales et s'acquittent de leur devoir même si l'effectif devrait être augmenté. Le problème rencontré, chacun en ce qui le concerne dans son service, il l'expose clairement et ceci permet de pouvoir résoudre certains problèmes qui puissent surgir momentanément.

Dans l'année sous revue, le personnel de Préfecture a donné en général satisfaction quant à la régularité, aptitude au service et ponctualité, les instructions y relatives leur ont été données afin de donner davantage un très bon résultat quant à la sociabilité et collaboration.

Il est à signaler qu'au cours du premier et deuxième trimestre, les services de la Préfecture, notamment l'INSPECTION D'ARRONDISSEMENT, LE SERVICE DES STATISTIQUES, LE SERVICE DES BATIMENTS CIVILS et URBANISME, LA PRISON, LE SERVICE DES COOPERATIVES, L'ENCADREMENT DE LA JEUNESSE, L'INSPECTION DU TRAVAIL, LE SERVICE DE L'IMMIGRATION et DE L'EMIGRATION, LE SERVICE DES PONTS ET CHAUSSES, LE SERVICE DE LA COMPTABILITE PUBLIQUE ont changé de titulaires qui étaient sur place précédemment.

Il est à noter également qu'au cours du mois de septembre quatre nouveaux S/Préfets sont nommés à la Préfecture de KIBUNGO par arrêté Présidentiel n° 453/03 du 30 septembre 1983. Il s'agit des Messieurs KANYAMIBWA Alexi, NSABIMANA Joseph, GASHONGORE Fabien et TWAGIRUMUKIZA Michel. Notons qu'antérieurement il y avait deux S/Préfets à la Préfecture depuis le mois d'août 1982 : Celui qui était chargé des Affaires Economiques et Techniques en la personne de Monsieur RWAMABONDO Laurent et Monsieur UZABARURU Antoine qui était chargé quant à lui des Affaires Socio-culturelles.

Comme signalé dans les rapports précédents, le Chef du Secrétariat de Préfecture devrait être épaulé par un agent qui s'occuperait uniquement de la réception de la correspondance et de la conservation des archives. Mais cependant, il est à noter que le personnel du Secrétariat de Préfecture est sensiblement augmenté vers la fin de l'année 1983. En effet, à la fin de cette année, voici la liste des agents de la Préfecture de KIBUNGO et dépendant du Ministère de l'Intérieur :

- 6 -

NDEZE Xavier	: Préfet de Préfecture
KANYAMIBWA Alexis	: S/Préfet à la Préfecture
NSABIMANA Joseph	: S/Préfet à la Préfecture
GASHONGORE Fabien	: S/Préfet à la Préfecture
TWAGIRUMUKIZA Michel	: S/Préfet à la Préfecture
BICAMUMPAKA J.Népomuscène	: Agent de Préfecture
NTAKIMAZI Antoine	: Chef du Secrétariat
MUKATABARO Auxiliatrice	: Agent de Préfecture
HANG Paul	: Agent de Préfecture
MWUNVANEZA Azarias	: Agent de Préfecture
SHILIMPAKA Elisée	: Agent de Préfecture
MUNGWARAKARAMA J.Baptiste	: Agent de Préfecture
MUGANGA Juvénal	: Dactylographe
UWIMANA Pénélope	: Dactylographe
MUGISHA Sixmond	: Chauffeur
MUNYAKAZI Seleman	: Chauffeur
NTAGOZERA Gérard	: Planton
KAYUKU Zacharie	: Planton
NKANIKA Téléphore	: Opérateur-radio
BAKAREKE Thomas	: Opérateur-radio
MUBASHA Sylvestre	: Veilleur
GATABAZI Augustin	: Veilleur

Pour la S/Préfecture de RWAMAGANA, il est à signaler qu'il eut changement de Responsable. Après la mort du militant GAKUBA Simon décédé au mois de septembre 1982, la S/Préfecture de RWAMAGANA a eu comme nouveau Responsable la militante NYIRABIZEYIMANA Immaculée par arrêté présidentiel n° 53/03 du 20 janvier 1983. Dès son entrée en fonction, le S/Préfet NYIRABIZEYIMANA Immaculée a fait tout ce qui est en son pouvoir pour chercher toujours ce qui peut progresser la S/Préfecture lui confiée.

Quant à la S/Préfecture de KIREHE qui est à ses débuts, car créée en 1982, a été confiée à Monsieur HABIMANA Joseph par arrêté présidentiel n° 53/03 du 20 janvier 1982. Il est loin de prétendre qu'on peut dire quelque chose sur les activités de cette S/Préfecture d'autant plus qu'elle est à son début. Toutefois, les prémices s'annoncent bien.

B. AUTORITES COMMUNALES ET ORGANISATION DES COMMUNES

La Préfecture de KIBUNGO est composée de 11 Communes comportant toutes 120 Secteurs. A la tête de chaque Commune se trouve le Bourgmestre qui est assisté dans ses fonctions par autant de Conseillers que de Secteurs.

Au cours de l'année 1983, les Communes MUHAZI et BIRENGA, ont eu de nouveaux Bourgmestres. Par arrêté présidentiel n° 31/03 du 10 janvier 1983 La Commune MUHAZI fut confiée à Monsieur NKURUNZIZA J.Claude.

... / ...

Par après, la Commune BIRENGA a changé de Responsable. Il s'agit de Monsieur HABINEZA Epaphrodite nommé par arrêté présidentiel n° 382/03 du 2 août 1984. La Commune RUSUMO a été également sans responsable au cours de cette année. C'est en date du 2 août 1983 que par arrêté présidentiel n° 382/03 le nouveau Bourgmestre en la personne de Monsieur GACUMBITSI Sylvestre a été nommé pour diriger cette Commune.

NOMBRE DE CONSEILLERS ET SECTEURS

COMMUNE	: NOM DU BOURGMESTRE	: NOM DES CONSEILLERS	: SECTEURS
BIRENGA	: HABINEZA Epaphrodite	: KABERUKA Godefroid	: KIBUNGO
		: MILINDI Télesphore	: NDMIRA
		: KADOGO Célestin	: KIBAYA
		: RUKINATABA Innocent	: SAKARA
		: MUBASHANKWAYA Paul	: KIBARA
		: HAKIZAMUNGU Ephrem	: GAHULIRE
		: SEBAGABO Augustin	: BIRENGA
		: DEREVU Charles	: KIBIMBA
		: NTAMAKILIRO Antoine	: BARE
		: GAKWAYA Ephrem	: MATONGO
		: GIKOBE Pierre	: GAHARA
		: NTAHONKILIYE Déo	: GASHONGORA
		RUKIRA	: NZABARUSHIMANA Jonathan
: BARAGIRWANIMANA Caste	: RURAMA		
: NDEKEZI Merchcedec	: MUBAGO		
: NYAMBWANA Martin	: RURENGE		
: RUBAGUMYA Ferdinand	: GASHIRU		
: SEBAHIRE Bernard	: GITWE		
: KAMUGUMYA Daniel	: RUGARAMA		
: MUDAHERANWA Ernest	: MUSHIKIRI		
: NTIBENDA Cérin	: GITUKU		
: RWANYINDO Eleuthère	: NTARUKA		
RUSUMO	: GACUMBITSI Sylvestre	: BIZURU André	: KIGINA
		: KAROKORA Théoneste	: KIREHE
		: RUKANGIRANKIKO Xavier	: GATORE
		: NSANZABAGABO Ananie	: MUSAZA
		: GAKWAYA Léopold	: KIGARAMA
		: NTIRYORHA Eliel	: NYAMUGALI
		: NSHIMYUMUGABA Fidèle	: GISENYI
		: MBUNDUGURU Bernard	: NYABITARE
		: RWAGAHUNGU Mohamed	: KANKOBWA
		: NTVARANE Ananie	: NYARUBUYE

SAKE	: TWAHIRWA François	: MUNIGANTAMA F.Xavier	: RUYEMA II
	:	: KAYINAMURA J.Baptiste	: RUYEMA I
	:	: MASHENGURA Wardy	: NSHILI I
	:	: HISHAMUNDA Théobald	: NSHILI II
	:	: MUTUNGIREHE Eugène	: NGOMA
	:	: NYABUHUNDO David	: MABUGA I
	:	: NDAGIJIMANA Justin	: MABUGA II
	:	: HABUKUBAHO Frédéric	: MURWA
	:	: RYARATSE Laurent	: MBUYE
	:	: NKUNDABATUTSI Déo	: RUBAGO
	:	: NTABWOBA Antoine	: RUKUMBERI
	:	: BALIGIRA François	: SHOLI
	:	: NGOMANZUNGU Vincent	: GITUZA
MUGESERA	: NDAGIJIMANA Christophe	: SERUPFU Léonard	: NGARA
	:	: SERUBIBI François	: NYANGE
	:	: KAYINAMURA Willbrold	: SANGAZA
	:	: NKWAYA J.Bosco	: ZAZA
	:	: MWUMVANEZA Canisius	: SHYWA
	:	: HABYARIMANA Azarias	: KABILIZI II
	:	: HABAGAHANGA Bernard	: KABILIZI I
	:	: NTEZIRYAYO David	: GATARE
	:	: MBARUSHIMANA Jacques	: KUKABUYE
	:	: GAPERU Epimaque	: KAGASHI
	:	: NDAGIJIMANA François	: KAREMBO
	:	: RWAKIBIBI Angelo	: KIBARE
	:	: MUHIRE Léonard	: MATONGO
	:	: GATABWA Ananie	: CYIZIHIRA
	:	: MAHIRANE Justin	: KIRAMBO
KIGARAMA	: KAMALI François	: HABIMANA Samuel	: KABARE II
	:	: GATABAZI Mathieu	: RUBCNA
	:	: RUTEBUKA Côme	: KABARE I
	:	: GATARAYIHA Aloys	: REMERA
	:	: KABAYIZA Télésphore	: RURENGE
	:	: MUHASHYI Jérémie	: GASETSA
	:	: BIZIMANA Antoine	: KABERANGWE
	:	: BARIBUTSA Antoine	: VUMWE
	:	: RUKIZANGABO Augustin	: FUKWE
	:	: KOLIGARE François	: KANSANA
	:	: KANANURA Bernard	: GASHANDA
KABARONDO	: BARAHIRA Tite	: MUSONERA Wilson	: KABARONDO
	:	: HABIMANA François	: CYINZOVU
	:	: MUNYANKINDI Froduald	: RUNDU
	:	: NZIGIYIMANA Cyprien	: RUBIRA
	:	: BAPFAKUREERA Aloys	: RUKIRA
	:	: SEMANA Alphonse	: NKAMBA

	:	:	MUJYAMBERE François	:	RURAMIRA
	:	:	KANYAMUGENGE Simon	:	RUYONZA
	:	:	NTEZIRYAYO Pierre	:	RUSERA
	:	:	NDIBYALIYE Déo	:	SHYANDA
	:	:	ZIHIZINA Augustin	:	BISENGA
	:	:	MUNYANKUMBURWA Jean'	:	MURAMA
KAYONZA	:	BALIGIRA J.Baptiste	MUTARAMBURWA François	:	KAYONZA
	:	:	KAMPAYANA Pascal	:	MBURABUTURO
	:	:	BAGABO Claver	:	GASOGI
	:	:	HABIMANA Faustin	:	SHYOGO
	:	:	MUHIRE François	:	NYAMIRAMA
	:	:	GATANAZI Charles	:	RUTARE
	:	:	KAMUHANDA Jean	:	MUSUMBA
	:	:	UWIMANA Zacharie	:	RWINKWAVU
RUTONDE	:	KABERUKA Védaste	RUTAGAYISASO J.Berchmans	:	KIGABIRO
	:	:	MUBILIGI Charles	:	RWIKUBO
	:	:	NDIBYALIYE Léopold	:	RUTONDE
	:	:	KANYAMIHANDA J.B	:	NSINDA
	:	:	KANYAMANZA Joseph	:	SOVU
	:	:	RWABUGARAMA André	:	NKUNGU
	:	:	SEMAHE Festus	:	RWERU
	:	:	DUDULI Augustin	:	KADUHA
	:	:	TWAGIRAYEZU Charles	:	NYARUSANGE
MUHAZI	:	NKURUNZIZA J.Claude	KARANGWA Jean	:	RUHUNDA
	:	:	GASHUMBA Samson	:	MUKARANGE
	:	:	NZABONAKURA Silas	:	NYAGATOVU
	:	:	NGARAMBE Anastase	:	MURAMBI
	:	:	KARANGWA Dominique	:	KABARE
	:	:	NTABANDAMA Claver	:	GISHALI
	:	:	MUHIRE Gérard	:	GARI
	:	:	KABILIGI Jean	:	NKOMANGWA
	:	:	MUDAHUNGA Simon	:	NYARUBUYE
	:	:	NTASHAMAJE Célestin	:	NYARUGALI
	:	:	NZABALINDA Aloys	:	MUNYIGINYA
RUKARA	:	MUNYAZOGIYE François	NTIBENDA François	:	GAHINI
	:	:	KAGORORA Appolinaire	:	NYAWERA
	:	:	SIKUBWABO Pierre	:	NYAKABUNGO
	:	:	ZILIMENYA Ladislas	:	RWIMISHINYA
	:	:	DEREYU Sylvestre	:	RUKARA
	:	:	SERUDONYORI Aloys	:	KIYENZI
	:	:	KANYAMIKENKE Thomas	:	KAWANGIRE
	:	:	SEMANA Norman	:	RYAMANYONI

N.B. La Commune SAKE a été sans responsable pendant 5 mois au cours de l'année 1983. Le militant BIZIMANA Athanase qui était Bourgmestre de cette dernière a démissionné de ses fonctions le 21 mars 1983. C'est en date du 2 août 1983 que par arrêté présidentiel n° 382/03 un nouveau Bourgmestre a été nommé Monsieur MUTAMBURO François.

LES CELLULES DU M.R.N.D. EN PREFECTURE DE KIBUNGO

I. NOMBRE DE CELLULES COMMUNALES AVEC LES SECTEURS

<u>COMMUNE</u>	<u>NOMBRE DE CELLULES</u>	<u>NOMBRE DE SECTEURS</u>
1. BIRENGA	59	12
2. RUKIRA	58	10
3. RUSUMO	100	10
4. SAKE	70	13
5. MUGESERA	75	15
6. KIGARAMA	66	11
7. KABARONDO	60	12
8. KAYONZA	38	8
9. RUFONDE	54	9
10. MUHAZI	66	11
11. RRUKARA	52	8
TOTAL	695	120

PRINCIPAUX SUJETS TRAITES PAR LES CONSEILS COMMUNAUX

01. COMMUNE BIRENGA

- 1° Impôts
- 2° Prévisions budgétaires 1984
- 3° Lutte anti-érosive
- 4° Sécurité dans les Secteurs
- 5° Construction du bureau communal
- 6° Programme de l'Umuganda
- 7° Taxes communales
- 8° Entretien des pépinières.

02. COMMUNE RUKIRA

- 1° Compte d'exercice 1982
- 2° Prévisions budgétaires 1983
- 3° Sécurité dans les Secteurs
- 4° Pâturages
- 5° Distributions des terrains
- 6° Les rebelles
- 7° Impôts
- 8° Lutte anti-érosive
- 9° Extension des forêts
- 10° Prévisions budgétaires 1984.

03. COMMUNE RUSUMO

- 11 -

- 1° Paix
- 2° Entretien des pépinières
- 3° Projet URAMA
- 4° Construction du nouveau bureau communal
- 5° Dénombrement de tout ce qui a été endommagé par le feu de brousse
- 6° Chercher l'endroit où sera érigé le nouveau bureau communal
- 7° Prévisions budgétaires 1984
- 8° Projet du décret-loi portant sur l'organisation communale
- 9° Sécurité dans les Secteurs.

04. COMMUNE SAKE

- 1° Projet URAMA
- 2° La paix dans la Commune
- 3° Programme de l'Umuganda
- 4° Hygiène au Centre de Négoce
- 5° Litige des propriétés (hors paysannat)
- 6° Remplacement des membres de cellules
- 7° Utilisation du véhicule communal
- 8° Patrouilles
- 9° Construction du bureau communal
- 10° Prévision budgétaire 1984.

05. COMMUNE MUGESERA

- 1° Plannification de l'Umuganda
- 2° Prévisions budgétaires
- 3° Lutte anti-érosive
- 4° Taxes communales
- 5° Sécurité
- 6° Exécution des jugements
- 7° Perception des impôts
- 8° Projets envisagés pour l'exercice 1984
- 9° Construction du bureau communal.

06. COMMUNE KIGARAMA

- 1° Différends de propriétés entre la commune et les personnes privées
- 2° Directives pour l'année de l'arbre
- 3° Entretien et construction des pépinières
- 4° Taxes communales
- 5° Compte d'exercice 1982
- 6° Rationnalisation des Travaux Communautaires de Développement "UMUGANDA"
- 7° Distribution des parcelles au centre de négoce de REBERA
- 8° Cession gratuite des propriétés
- 9° Achat et vente des terres
- 10° Exécution des jugements
- 11° Terrain de reboisement demandé par le Camp militaire de KIBUNGO
- 12° Litige de propriété entre le CERAI DE KARAMA et la coopérative des agriculteurs de MUSYA.

... / ...

07. COMMUNE KABARONDO - 12 -

- 1° Prévisions budgétaires
- 2° Construction du bureau communal
- 3° Lutte contre la délinquance
- 4° Etude du projet de statut de l'URAMA
- 5° Sécurité dans les Secteurs
- 6° Exécution des jugements
- 7° Etat d'avancement des prévisions
- 8° Plannification de l'Umuganda.

08. COMMUNE KAYONZA

- 1° Construction du bureau de C.C.D.F.P. à KAYONZA
- 2° Construction des bureaux de Secteurs
- 3° Feu de brousse
- 4° Plannification de l'Umuganda
- 5° Projet URAMA
- 6° Projets envisagés par la commune au cours de l'année 1983
- 7° Sécurité dans les Secteurs.

09. COMMUNE RUTONDE

- 1° Année de l'arbre "1983"
- 2° Les rondes de nuit
- 3° Taxes sur les activités qui s'opèrent dans la commune
- 4° Construction des bureaux de Secteurs
- 5° Construction du bureau de C.C.D.F.P.
- 6° Construction du centre de Santé de MUNYAGA
- 7° Perception des taxes et impôts
- 8° Exécution des jugements
- 9° L'Umuganda des Commerçants, Chauffeurs et étrangers.

10. COMMUNE MUHAZI

- 1° L'Umuganda
- 2° Amélioration de l'habitation
- 3° Sécurité et Paix
- 4° Elire la commission technique
- 5° Construction du bureau communal
- 6° Exécution des jugements
- 7° Prévision budgétaire 1984.

11. COMMUNE RUKARA

- 1° Problème des réfugiés qui se mêlent à la population
- 2° La lutte anti-érosive
- 3° Exécution des jugements
- 4° Feux de brousse
- 5° Sanctions pour les gens inciviques
- 6° Entretien des bananeraies et caféiers
- 7° Cotisations pour la construction du bureau communal
- 8° Elire une commission de l'Umuganda.

EPHEMERIDES 1983

Au cours du premier trimestre, la vie politique s'est penchée principalement sur l'entrée en fonction de nouveaux S/Préfets des S/Préfectures. En effet, par arrêté présidentiel n° 53/03 du 20 janvier 1983 les S/Préfectures RWAMAGANA et KIREHE ont eu de responsables. Il s'agit respectivement de la Militante NYIRABIZIYIMANA Immaculée et du Militant HABIMANA Joseph. Notons en passant que, depuis la disparition du S/Préfet GAKUBA Simon décédé au mois de septembre 1982, la S/Préfecture de RWAMAGANA créée en 1975 était restée sans titulaire. Quant à la S/Préfecture de KIREHE, elle est à ses débuts car créée en 1982.

Au cours de ce premier trimestre également, la commune MUHAZI a eu un nouveau Bourgmestre par arrêté présidentiel n° 31/03 du 10 janvier 1983 en la personne de Monsieur NKURUNZIZA Jean Claude.

Dans ce même trimestre, diverses réunions ont vu le jour et quelques événements particuliers se sont insérés dans les activités du Préfet notamment la présentation des nouveaux S/Préfets de S/Préfectures.

CALENDRIER DES REUNIONS DES ORGANES ADMINISTRATIFS ET DU MOUVEMENT
REVOLUTIONNAIRE NATIONAL POUR LE DEVELOPPEMENT AU COURS DU PREMIER
TRIMESTRE 1983.

-
- Le 10 janvier 1983 : Comité Préfectoral extraordinaire
 - Le 12 janvier 1983 : Congrès Préfectoral
 - Le 20 janvier 1983 : Conseil préfectoral
 - Le 10 février 1983 : Comité de l'URAMA
 - Le 17 février 1983 : Réunion des Bourgmestres
 - Le 24 février 1983 : Congrès de l'URAMA
 - Le 24 mars 1983 : Conseil Préfectoral
 - Le 31 Mars 1983 : Conseil de Sécurité

Aux dates ci-dessous correspondent les événements énumérés :

- Le 1 février 1983 : Le Préfet a présenté le nouveau S/Préfet de KIREHE à RUSUMO.
- Le 23 janvier 1983 : Le Préfet a fait la présentation du nouveau S/Préfet de RWAMAGANA.
- Le 24 janvier 1983 : Le Préfet a présenté le nouveau Bourgmestre de MUHAZI en Commune MUHAZI et il a assisté à la prestation de ce nouveau responsable.
- Le 25 janvier 1983 : Présentation du nouveau S/Préfet de RWAMAGANA dans les Centres RWAMAGANA et RWINKWAVU.
- Le 26 janvier 1983 : Le Préfet a dirigé la réunion de l'ONAPO à KIBUNGO.
- Le 29 janvier 1983 : Présentation du nouveau S/Préfet de RWAMAGANA à GAHINI et à RUKARA.
- Le 18 avril 1983 : réunion des Commerçants à KIBUNGO avec le Secrétaire Général de la Chambre de Commerce et d'Industrie au RWANDA.

... / ...

- Le 3 juillet 1983 : Le Préfet a dirigé la Marche de Souvenir du 5 juillet 1973, événement historique dans notre pays qu'est le RWANDA.

Au cours de cette Marche, les cellules de la Préfecture du Camp Militaire de KIBUNGO, du Projet B.G.M, de l'Ecole Normale Rurale de FAKARE et celles des confessions religieuses manifestaient le soutien au Chef de l'Etat Son Excellence le Général-Major HABYARIMANA Juvénal en proclamant hautement et avec conviction les slogans du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement. Après la marche le Préfet a rappelé aux militantes et militants les objectifs et les idéaux du M.R.N.D. Il a profité de l'occasion pour expliquer longuement le mobile de cette cérémonie.

- Le 18 mai 1983 : Conseil de Sécurité
- Le 16 juin 1983 : Conférence Préfectorale
- Le 22 juin 1983 : Congrès Préfectoral

Toujours au cours du premier trimestre, le Préfet a participé à d'autres diverses réunions à KIGALI :

- Le 18 janvier 1983: réunion des Préfets à KIGALI
- Le 7 mars 1983: réunion de la Commission politique à KIGALI dont le Préfet est membre.

L'autre moitié de l'année, c'est-à-dire au deuxième trimestre, a été consacrée à d'autres événements à l'échelle préfectorale notamment les réunions ordinaires que le Préfet a dirigé aux dates ci-dessous :

- Le 8 septembre 1983:réunion des Bourgmestres
- Le 15septembre 1983:Comité Préfectoral
- Le 17 novembre 1983;Conseil Préfectoral

Comme signalé dans l'introduction, le deuxième semestre de l'année 1983 a été marqué et dominé par les activités politiques intenses. Il y eut des manifestations telles que la fête du 5 juillet, la tournée présidentielle lors de la quinzaine des projets (le 20 juillet 1983) et Sa visite officielle en Préfecture de KIBUNGO (le 4 novembre 1983). L'année 1983 s'est clôturé avec les travaux relatifs aux élections présidentielles et législatives. Nous avons vécu la préparation de la campagne électorale qui, après les inscriptions, a débuté le 28 novembre 1983, conformément au calendrier ci-dessous :

COMMUNE	JOUR	DATE	HEURE	LOCALITE
RUSUMO	LUNDI	28 nov.1983	09H00	NYARUBUYE, à la Paroisse
			11H00	RWANTERU, bureau communal
			13H00	MUSAZA, Ecole Primaire
MUHAZI	MARDI	29 nov.1983	09H00	NYAGATOVU, au marché
			11H00	RUHUNDA, bureau communal
			13H00	NKOMANGWA, bureau secteur

... / ...

: KIGARAMA	: MERCREDI	: 30 novembre 1983	: 09H00	: KABARE II, "ku MUBUGA"	:
:	:	:	: 11H00	: REMERA, bureau communal	:
:	:	:	: 13H00	: KARAMA, CERAR	:
: RUTONDE	: JEUDI	: 01 décembre 1983	: 09H00	: MUNYAGA, bureau secteur	:
:	:	:	: 11H00	: RWAMAGANA, bureau communal	:
: RUKIRA	: VENDREDI	: 02 décembre 1983	: 09H00	: GITUKU, au marché	:
:	:	:	: 11H00	: RURAMA, au marché	:
: KABARONDO	: LUNDI	: 05 décembre 1983	: 09H00	: MUTUMBA, Banque populaire	:
:	:	:	: 11H00	: RURAMIRA, Ecole primaire	:
:	:	:	: 13H00	: KABARONDO, bureau communal	:
: RUKARA	: MARDI	: 06 décembre 1983	: 09H00	: KARUBAMBA, bureau communal	:
:	:	:	: 11H00	: GAHINI, bureau de secteur	:
: SAKE	: MERCREDI	: 07 décembre 1983	: 09H00	: RUKUMBERI, Dispensaire	:
:	:	:	: 11H00	: MABUGAI, bureau communal	:
:	:	:	: 13H00	: JARAMA, Dispensaire	:
: KAYONZA	: JEUDI	: 08 décembre 1983	: 09H00	: RWINKWAVU	:
:	:	:	: 11H00	: NYAMIRAMA, bureau communal	:
: MUGESERA	: VENDREDI	: 09 décembre 1983	: 09H00	: SANGAZA, Ecole primaire-RUHINGA	:
:	:	:	: 11H00	: KUKABUYE, bureau communal	:
: BIRENGA	: LUNDI	: 12 décembre 1983	: 09H00	: GAHARA	:
:	:	:	: 11H00	: MUTENDERI	:
:	:	:	: 13H00	: NDAMIRA	:

Le but de ce calendrier était de permettre à tous les électeurs de voir les candidats dans presque tous les secteurs, le même jour pour une même Commune.

Finalement le 19 décembre 1983, se sont déroulés les élections présidentielles dans une ambiance tranquille et calme. Une semaine après, en date du 26 décembre 1983 se sont déroulés les élections législatives également dans le calme et la tranquillité, sans effervescence aucune.

Au point de vue politique et à l'issue des élections législatives, la Préfecture a eu droit à cinq députés représentant la population de KIBUNGO au Conseil National de Développement (C.N.D.).

PARAGRAPHE 1 : STATISTIQUE DU COURRIER 1983

Au cours de l'année 1983, la Préfecture a expédié 2 048 lettres d'où une statistique de 7 lettres par jour. De ces relevés, on en arrive à une expédition mensuelles de 170 lettres. L'expédition du courrier s'est faite de la façon suivante :

- Courrier ordinaire expédié : 1 880 lettres
- Courrier Confidentiel expédié : 168 lettres
- Courrier ordinaire reçu : 7 413 lettres

Outre la rapidité exceptionnelle dans l'étude des dossiers, les travaux préparatifs des élections prévues pour le 19 décembre 1983 et pour le 26 décembre 1983 ont favorisé respectivement l'accroissement du courrier expédié et du courrier reçu.

PARAGRAPHE 2 : LES BUREAUX DE TRAVAIL

Il serait inutile de s'étendre sur les conditions dans lesquelles fonctionnent les services affectés à la Préfecture, car, dans les rapports des années précédentes, on a fait allusion à la vieillesse et à l'exiguité des bureaux de travail dont se servent lesdits services. Mais cependant, la construction du nouveau Immeuble Préfectoral et tout le complexe administratif va résoudre ces problèmes.

De tout ce qui précède, l'urgence de la construction du bureau préfectoral avec tout le complexe administratif est grande, on ne peut plus dire. Si tous les Services appelés à opérer se faisaient trop attendre, la Préfecture elle-même risquerait à la longue de stagner au stade embryonnaire, de rassembler à un symbole et de décevoir quelque peu la population qui en attendait beaucoup.

=O=O=O=O=O=O=O=O=O=

DEUXIEME PARTIE :

RECENSEMENT DE LA POPULATION

RECENSEMENT ADMINISTRATIF DE LA POPULATION PREFECTORALE 1983

1. Généralités

Au 31 décembre 1983, la population de la Préfecture de KIBUNGO est de 370.091 habitants dont 180.812 de genre masculin et 189.279 de genre féminin. La population masculine et féminine sont respectivement de 48,8 % et 51,1 % de la population totale de la Préfecture.

2. Distribution de la population préfectorale par Commune, ethnique et sexe au 31 décembre 1983.

COMMUNES	SEXE		ETHNIE								TOTAL
	M	F	HUTU		TUTSI		TWA NATURALISE				
			M	F	M	F	M	F	M	F	
BIRENGA	18.659	18.694	17.553	17.391	1.097	1301	9	2	-	-	37353
RUKIRA	15.179	15.165	14.306	14.225	873	940	-	-	-	-	30344
RUSUMO	24.078	22.894	22.363	21.102	1.710	1788	5	4	-	-	46972
SAKE	16.161	18.037	13.485	14.961	2.620	3029	48	45	8	2	34198
MUGESERA	19.935	21.574	17.730	19.236	2.199	2330	6	8	-	-	41509
KIGIRAMA	17.424	18.173	16.780	17.514	619	633	12	14	13	12	35537
KABARONDO	12.703	14.828	11.550	13.593	1.116	1204	30	22	7	9	27531
KAYONZA	11.085	12.675	10.028	11.312	994	1304	51	58	2	1	23760
RUTONDE	13.659	14.067	11379	11.594	2.185	2361	95	112	-	-	27725
MUHAZI	16.760	16.799	13753	13702	2.950	3047	57	50	-	-	33559
RUKARA	15.169	16.373	14058	15111	1.067	1195	44	67	-	-	31542
TOTAL	180.812	189.279	162985	169741	17430	19132	367	382	30	24	370091

3. Répartition(en %) de la population total de la Préfecture selon les deux sexes:

ANNEE	SEXE	POPULATION TOTALE
	M : F	
1983	180.812 : 189.279	370.091
%	48,8 : 51,2	100%

A.4. Répartition de la population par Age at Sexe

PREFECTURE KIBUNGO

Tous Ages	SEXES		TOTAL
	Masculins	Féminins	
Moins d'un an	6.145	6.533	12.678
1 an à 4 ans	20.217	21.362	41.579
5 ans à 6 ans	9.028	9.294	18.322
7 ans à 10 ans	16.610	18.402	35.012
11 ans à 14 ans	14.756	15.793	30.549
15 ans à 19 ans	18.612	18.861	37.473
20 ans à 24 ans	16.767	16.087	32.854
			208.467

Jeunes total

25 ans à 29 ans	13.351	13.472	26.823	Adultes total: 120.995
30 ans à 34 ans	11.095	12.132	23.227	
35 ans à 39 ans	9.165	10.164	19.329	
40 ans à 44 ans	9.073	9.039	18.112	
45 ans à 49 ans	8.193	8.844	17.037	
50 ans à 55 ans	8.165	8.302	16.467	
56 ans à 60 ans	6.217	7.498	13.715	Vieux total 40.629
61 ans à 64 ans	6.107	7.218	13.325	
65 ans et plus	7.311	6.278	13.589	
TOTAUX	180.812	189.279	370.091	

Nous voyons que par sa structure, la population de la Préfecture KIBUNGO se répartit comme suit: 56,3 % des jeunes, 32,6 % des adultes et 11,1 % pour la population de plus de 55 ans, c'est -à-dire les vieux.

DENSITE DE LA POPULATION -EXERCICE 1983

COMMUNES	Superficies disponibles au km ²	ANNEE 1983	
		Population	Densité au km ²
BIRENGA	263,6	37.353	149
RUKIRA	253,2	30.344	119,8
RUSUMO	788,8	46.972	59,5
SAKE	146,1	34.198	234
MUGESERA	144,1	41.509	288
KIGARAMA	273,3	35.597	130,2
KABARONDO	160,30	27.531	171,7
KAYONZA	190	23.760	125
RUTONDE	93,7	27.726	295,9
MUHAZI	91,6	33.559	366,3
RUKARA	261,9	31.542	120,4
TOTAL	2.666,6	370.091	138,7

Remarque: Les densités par Commune enregistrées ci-dessus ont été calculées à partir des Surfaces uniquement utilisables c.à.d. des terres à vocation agricole, pastorale et forestière.

Notez que ce tableau permet surtout de se rendre compte du niveau des densités physiologiques par Commune.
En moyenne, la densité de population de toute la Préfecture était de 138,7 habitants au Km² en 1983 sur une superficie de 4.113,70 Km².

La Préfecture de KIBUNGO connaît actuellement un mouvement d'immigration qui cause des problèmes sérieux. D'une part, les gens s'installent dans les pâturages et condamnent par ce fait même l'élevage. D'autre part, ils s'installent souvent sur des terres pauvres et après trois années de culture, la parcelle est appauvrie et la personne qui s'y est établie est obligée de déménager pour s'installer ailleurs et peut être dans les mêmes conditions qu'avant. C'est le cas que nous trouvons dans la Paysannat de RUSUMO.

La rareté des terres cultivables dans certaines régions du Pays (BUTARE, GIKONGORO, KIBUYE, RUHENGARI, GISENYI) a provoqué des déplacements des populations vers des terrains vides et fertiles. Les Communes de RUKIRA, RUSUMO et SAKE sont l'une des principales cibles où il y a en la création des paysannats. L'on assiste par la suite aux occupations illégales des portions de terrains dans ces paysannats, fléau que les autorités essayent de combattre régulièrement.

Néanmoins, il faudrait arriver à arrêter l'information qui circule comme quoi il y a encore des terres dans le GISAKA. En fait, pour le moment les terres disponibles sont soit des pâturages, soit des ranches (cas de B.G.M.), soit des crêtes parfois rocheuses impropres à la culture. L'idée selon laquelle la région dispose de terres habitables et cultivables est vieille et erronée.

LE CAS DES REFUGIES VENUS D'UGANDA EN 1982

On ne peut passer sous silence des réfugiés venus d'UGANDA et que notre sol abrite. Ceux-ci sont arrivés au RWANDA par le Nord-Est du pays, traversant le MUTARA (certains) pour s'installer dans ces camps (RUSHONGA en Commune RUSUMO et NASHO en Commune RUKIRA).

.../...

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983

COMMUNE BIRENGA.

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		TOTAL		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F		M + F
1. KIBUNGO	1427	1571	1307	1435	120	136	-	-	-	-	2998
2. NDAMIRA	1092	1257	1010	1138	82	119	-	-	-	-	2349
3. KIBAYA	1467	1500	1382	1383	85	117	-	-	-	-	2967
4. SAKARA	1811	2055	1733	1963	69	90	9	2	-	-	3866
5. KIBARA	1564	1842	1495	1743	69	99	-	-	-	-	3406
6. GAHULIRE	1307	1458	1202	1299	105	159	-	-	-	-	2765
7. BIRENGA	997	1090	878	1003	119	87	-	-	-	-	2087
8. KIBIMBA	1407	1540	1310	1434	97	106	-	-	-	-	2947
9. BARE	896	1011	809	914	87	97	-	-	-	-	1907
10. MATONGO	2109	2287	2007	2174	102	113	-	-	-	-	4396
11. GAHARA	2486	986	2400	890	86	96	-	-	-	-	3772
12. GASHONGORA	2096	2097	2020	2015	76	82	-	-	-	-	4193
TOTAL	18659	18691	17553	17391	1097	1301	9	2	-	-	37.353

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983
COMMUNE RUKIRA.-

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. RURENGE	1605	1656	1470	1532	135	124	-	-	-	-	3261
2. MUBAGO	1728	1738	1609	1613	119	125	-	-	-	-	3466
3. MURAMA	1549	1585	1431	1463	118	122	-	-	-	-	3134
4. GITWE	1795	1757	1675	1627	120	130	-	-	-	-	3552
5. RURAMA	1551	1600	1478	1514	73	86	-	-	-	-	3151
6. GITUKU	1506	1551	1413	1448	93	103	-	-	-	-	3057
7. RUGARAMA	1016	1155	886	1018	130	137	-	-	-	-	2171
8. GASHIRU	1695	1550	1691	1548	4	2	-	-	-	-	3245
9. NTARUKA	1231	1079	1217	1058	14	21	-	-	-	-	2310
10. MUSHIKILI	1503	1494	1436	1404	67	90	-	-	-	-	2997
TOTAL	15.179	15.165	14.306	14.225	873	940	-	-	-	-	30.344

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983.
COMMUNE RUSUMO.

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL M + F
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
	1. KIRIHE	2636	2156	2537	2079	99	77	-	-	-	-
2. KIGINA	2737	2559	2616	2464	121	95	-	-	-	-	5296
3. GATORE	3552	2536	3495	2472	57	64	-	-	-	-	6088
4. MUSAZA	3176	3933	3133	3278	43	55	-	-	-	-	6509
5. KIGARAMA	3048	2663	2968	2578	80	85	-	-	-	-	5711
6. NYAMUGALI	1906	1708	1899	1698	7	10	-	-	-	-	3614
7. GISENYI	1262	1084	1234	1046	23	34	5	4	-	-	2346
8. NYABITARE	1579	198	981	3031	598	567	-	-	-	-	3177
9. KANKOBWA	1875	2350	1766	2237	109	113	-	-	-	-	4225
10. NYARUBUYE	2307	2907	1672	2204	635	703	-	-	-	-	5214
TOTAL	24.078	22.894	22.301	21.087	1.772	1803	5	4	-	-	46.972

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983
COMMUNE SAKE.

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISÉ		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
*1. NSHILI I	1.250	1.391	1.019	1.088	231	303	-	-	-	-	2.641
2. NSHILI II	1.065	1.198	987	1.065	79	132	-	-	-	-	2.263
3. NGOMA	1.110	1.118	892	942	167	éé*	35	34	7	1	2.308
4. RUYEMA I	796	935	695	831	101	104	-	-	-	-	1.731
5. RUYEMA II	737	867	668	801	69	66	-	-	-	-	1.604
6. MBUYE	1.461	1.570	1.410	1.476	46	90	5	4	-	-	3.031
7. MURWA	1.685	1.856	1.618	1.678	67	178	-	-	-	-	3.541
8. MABUGA I	1.087	1.141	915	909	167	226	5	6	-	-	2.228
9. MABUGA II	1.095	1.200	978	1.031	115	169	-	-	-	-	2.295
10. RUBAGO	1.496	1.819	1.362	1.667	132	151	2	1	-	-	3.315
11. GITUZA	1.274	1.556	1.216	1.459	58	97	-	-	-	-	2.830
12. SHOLI	1.493	1.598	967	1.160	526	438	-	-	-	-	3.091
13. RUKUMBELI	1.612	1.708	757	852	854	856	-	-	-	-	3.320
TOTAL	16.161	18.037	13.485	14.959	2.621	3.031	47	45	8	2	34.198

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983.
COMMUNE MUGESERA.

888

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. CYIZIHIRA	1.385	1.533	1.236	1.387	149	146	-	-	-	-	2.918
2. GATARE	1.407	1.608	1.289	1.462	118	143	-	3	-	-	3.015
3. KIBARE	1.570	1.874	1.450	1.765	120	112	-	-	-	-	3.444
4. KABILIZI I+II	2.461	2.677	2.197	2.337	264	340	-	-	-	-	5.138
5. KAGASHI	1.731	1.803	1.483	1.565	248	238	-	-	-	-	3.534
6. KUKABUYE	1.644	1.784	1.504	1.645	140	139	-	-	-	-	3.428
7. KAREMBO	1.034	1.065	919	965	115	100	-	-	-	-	2.099
8. KIRAMBO	1.219	1.235	1.083	1.110	136	125	-	-	-	-	2.454
9. MATONGO	1.269	1.313	1.123	1.184	143	128	3	1	-	-	2.582
10. NGARA	1.394	1.499	1.291	1.399	103	97	-	3	-	-	2.893
11. NYANGE	1.023	1.059	840	872	183	187	-	-	-	-	2.082
12. SHYWA	1.311	1.378	1.120	1.189	188	188	3	1	-	-	2.689
13. SANGAZA	1.352	1.490	1.205	1.295	147	195	-	-	-	-	2.842
14. ZAZA	1.135	1.253	990	1.061	145	192	-	-	-	-	2.388
TOTAL	19.935	21.574	17.730	19.236	2.199	2.330	6	8	-	-	41.509

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983.
COMMUNE KIGARAMA/.

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. REMERA	1.029	1.298	952	1.207	72	83	5	7	-	1	2.327
2. KABARE I	1.149	1.324	1.134	1.311	15	13	-	-	-	-	2.473
3. RURENGE	968	1.200	940	1.166	28	34	-	-	-	-	2.168
4. GASUTSA	1.124	1.312	1.096	1.284	25	25	3	3	-	-	2.436
5. KABERANGWE	1.522	1.844	1.441	1.759	80	81	1	4	-	-	3.366
6. VUMWE	1.812	1.642	1.740	1.590	72	52	(-	-	-	-	3.454
7. KANSANA	1.764	1.698	1.726	1.664	37	33	-	-	1	1	3.452
8. GASHANDA	1.632	990	1.529	898	89	85	3	-	11	7	2.622
9. FUKWE	1.929	1.815	1.827	1.712	102	103	-	-	-	-	3.744
10. RUBONA	2.483	2.906	2.435	2.847	48	59	-	-	-	-	5.389
11. KABARE II	2.012	2.144	1.960	2.076	51	65	-	-	1	3	4.156
TOTAL	17.424	18.173	16.780	17.514	619	633	12	14	13	12	35.597

CENTRE KABARONDO

Non de Secteur	SEX ^P		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. KABARONDO	985	1.116	949	1.072	18	31	17	13	1	-	2.101
2. CYINZOVU	1.100	1.318	1.059	1.276	40	41	1	1	-	-	2.418
3. RUNDU	1.256	1.652	1.1136	1.556	119	96	1	-	-	-	2.908
4. RUBIRA	1.073	1.223	975	1.110	98	113	-	-	-	-	2.296
5. RUKIRA	1.943	1.020	744	790	199	230	-	-	-	-	1.963
6. NKAMBA	1.318	1.637	1.120	1.406	198	231	-	-	-	-	2.955
7. RURAMIRA	1.295	1.571	1.082	1.366	202	197	11	8	-	-	2.866
8. RUYONZA	1.017	1.221	862	1.072	155	149	-	-	-	-	2.238
9. RUSERA	887	988	866	946	21	42	-	-	-	-	1.875
10. SHYANDA	1.101	1.245	1.048	1.184	47	52	-	-	-	-	2.345
11. BISENGA	1.012	1.092	995	1.072	17	20	-	-	6	9	2.104
12. MURAMA	716	745	714	743	2	2	-	-	-	-	1.461
TOTAL	12.703	14.828	11.550	13.593	1.116	1.204	30	22	7	9	27.531

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983.

COMMUNE KAYONZA.-

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. KAYONZA	1.590	1.657	1.408	1.428	178	224	4	5	-	-	3.247
2. MBURABUTURO	986	996	902	883	67	102	17	11	-	-	1.982
3. GASOGI	1.319	1.419	1.183	1.267	121	141	15	11	-	-	2.738
4. SHYOGO	1.185	1.436	1.088	1.311	97	125	-	-	-	-	2.621
5. RUTARF	1.073	1.337	984	1.243	89	94	-	-	-	-	2.410
6. NYAMIRAMA	1.615	1.909	1.411	1.618	199	286	5	5	-	-	3.524
7. MUSUMBA	1.137	1.317	1.063	1.225	58	71	14	20	2	1	2.454
8. RWINKWAVU	2.180	2.604	1.989	2.337	185	261	6	6	-	-	4.784
TOTAL	11.085	12.675	10.028	11.312	994	1.304	61	5.821	2	1	23.760

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983

COMMUNE RUTONDE.-

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL M + F
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
1. KIGABIRO	1.626	1.791	1.449	1.573	135	169	42	49	-	-	3.417
2. RWIKUBO	1.461	1.561	1.364	1.461	97	100	-	-	-	-	3.022
3. NYARUSANGE	1.548	1.613	924	878	619	726	5	9	-	-	3.161
4. NSINDA	1.235	1.496	958	1.182	277	314	-	-	-	-	2.731
5. SOVU	1.479	1.280	1.369	1.175	106	98	4	7	-	-	2.759
6. KADUHA	1.707	1.555	1.516	1.376	182	166	9	13	-	-	3.262
7. RWERU	1.675	1.560	1.567	1.429	95	116	13	15	-	-	3.235
8. RUTONDE	1.530	1.743	958	1.157	565	577	7	9	-	-	3.273
9. NKUNGU	1.392	1.474	1.274	1.363	109	95	15	10	-	-	2.866
	13.653	14.073	11.379	11.594	2.185	2.361	95	112	-	-	27.726

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983

COMMUNE MUHAZI

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. NYARUBUYE	1.395	1.415	1.179	1.219	199	185	17	12	-	-	2.810
2. NKOMANGWA	1.126	1.145	915	911	211	234	-	-	-	-	2.271
3. MUNYIGINYA	1.205	1.372	1.076	1.272	127	99	2	1	-	-	2.577
4. NYARUGALI	1.154	1.245	1.105	1.141	49	104	-	-	-	-	2.399
5. GATI	1.619	1.667	1.339	1.322	278	339	2	6	-	-	3.286
6. RUHUNDA	1.372	1.442	1.128	1.164	238	274	6	4	-	-	2.814
7. GISHALI	2.003	1.967	1.811	1.731	189	234	3	2	-	-	3.970
8. KABARE	1.684	1.341	1.037	979	630	344	17	18	-	-	3.025
9. MURAMBI	1.579	1.550	1.254	1.155	325	395	-	-	-	-	3.129
10. NYAGATOVU	1.389	1.311	1.094	1.044	288	263	7	4	-	-	2.700
11. MUKARANGE	1.065	1.154	857	887	206	264	2	3	-	-	2.219
12. KITAZIGURWA	1.169	1.190	958	877	210	313	1	-	-	-	2.350
TOTAL	16.760	16.799	13.753	13.702	2.950	3.047	57	50	-	-	33.559

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR SECTEUR ADMINISTRATIF AU 31/12/1983

COMMUNE RUKARA.-

Nom de Secteur	SEXE		HUTU		TUTSI		TWA		NATURALISE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
1. GAHINI	2.485	2.626	2.273	2.461	193	135	19	30	-	-	5111
2. KAWANGIRE	1.676	1.816	1.576	1.637	97	160	3	19	-	-	3492
3. KIYENZI	1.530	1.825	1.451	1.729	79	96	-	-	-	-	3355
4. NYAKABUNGO	1.320	1.343	1.141	1.156	179	184	-	3	-	-	2663
5. NYAWERA	1.822	1.987	1.652	1.721	166	160	4	6	-	-	3809
6. RUKARA	2.914	3.135	2.741	2.945	157	183	16	7	-	-	6049
7. RWIMISHINYA	2.239	2.370	2.122	2.248	115	120	2	2	-	-	4609
8. RYAMANYONI	1.183	1.271	1.102	1.214	81	57	-	-	-	-	2454
TOTAL	15.169	16.373	14.058	15.111	1.067	1.195	44	67	-	-	31.542

MOUVEMENT DEMOGRAPHIQUE
AUCOURS DE L'ANNEE 1983.

A. LES ENTREES

Mois	Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin		Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre		Total
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
BIRENGA	1	1	2	5	1	2	-	1	-	3	1	1	17	1	6	-	21	12	16	6	6	2	2	2	110
RUKIRA	20	12	36	27	51	47	14	11	28	27	28	20	22	25	24	18	154	141	29	31	7	14	16	22	824
RUSUMO	4	2	3	10	17	14	6	11	40	23	28	30	4	7	46	33	142	132	56	50	182	183	40	29	1.092
SAKE	14	11	4	8	11	7	-	1	2	4	23	26	6	14	19	24	17	44	1	5	12	15	*14	14	226
MUGESERA	4	5	2	1	-	1	1	2	-	-	1	1	-	-	3	4	-	4	-	1	4	4	-	-	38
KIGARAMA	-	-	9	7	22	22	21	12	9	10	4	5	1	-	6	14	14	12	26	15	14	25	12	12	272
KABARONDO	11	13	6	10	-	7	3	1	1	3	-	-	5	5	10	6	5	9	-	-	1	1	-	1	98
KAYONZA	-	-	-	1	3	3	-	-	-	-	-	-	2	5	3	4	-	1	-	-	-	-	-	-	22
RUTONDE	-	2	-	2	12	12	1	5	3	3	2	4	1	4	-	-	14	11	-	1	-	3	3	6	89
MUHAZI	5	7	5	9	12	17	14	10	13	13	4	6	-	-	1	-	3	8	1	2	6	15	6	4	161
RUKARA	-	4	-	-	-	6	8	6	2	2	-	2	-	1	-	2	4	6	-	-	-	1	-	-	44

B. LES SORTIES

Mois	Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin	Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre		Total	
BIRENGA	-	2	2	1	2	1	3	1	4	7	1	-	1	-	-	8	1	10	2	3	-	4	1	1	55
RUKIRA	-	-	1	2	-	1	1	2	4	3	-	-	-	1	2	-	3	2	1	3	6	3	-	-	29
RUSUMU	-	-	-	-	6	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	12	2	-	-	-	-	-	-	28
SAKE	-	-	1	4	-	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	3	2	5	-	-	-	-	-	-	22
MUGESERA	-	4	-	-	1	2	3	3	5	5	-	2	1	2	2	2	2	16	1	6	-	1	-	-	56
KIGARAMA	-	-	-	-	9	15	2	7	1	3	-	1	2	4	-	-	-	1	5	6	-	-	1	1	58
KABARONDO	1	3	-	-	2	2	1	1	1	2	1	4	1	3	-	1	7	8	-	3	-	1	4	1	47
KAYONZA	-	-	-	-	-	-	4	5	2	3	-	1	-	2	-	-	-	2	-	2	-	1	-	1	23
RUTONDE	1	-	-	1	1	2	-	2	2	1	1	1	-	2	1	1	2	7	2	7	-	3	-	1	38
MUHAZI	-	1	1	2	-	5	-	5	1	-	-	9	-	4	-	15	2	8	-	4	1	1	-	5	64
RUKARA	-	1	1	3	-	1	-	1	1	1	2	2	-	1	-	1	6	9	3	-	4	7	-	-	44

D. LES DECES.

Mois	Janvier		Février		Mars		Avril			Mai		Juin		Juillet		Août		Septembre		Octobre		Novembre		Décembre		Total
	M	F	M	F	M	F	M	F	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
BIRENGA	9	3	1	4	4	3	3	1	3	6	9	3	1	2	8	5	2	5	4	5	9	7	7	2		106
RUMIRA	10	11	10	7	8	12	10	11	5	3	11	11	10	6	11	6	10	4	11	7	9	11	5	13		212
RUSUMO	9	3	9	14	24	14	*18	29	13	11	9	15	8	13	20	18	21	15	12	8	12	8	10	7		320
SAKE	10	10	7	5	7	7	11	5	4	8	2	5	6	1	6	5	1	1	4	3	12	2	4	5		165
MUGESERA	13	8	19	12	19	20	19	13	11	7	14	10	2	4	14	21	17	18	18	16	15	17	4	2		313
KIGARAMA	-	-	8	4	16	15	4	5	10	3	2	5	11	6	19	15	7	8	4	2	4	4	8	4		164
KABARONDO	11	13	7	8	12	11	9	6	3	11	22	16	10	9	11	7	17	12	6	3	13	7	9	8		241
KAYONZA	5	4	3	4	5	3	4	3	5	4	4	-	4	2	1	1	1	-	5	3	4	7	6	2		80
RUTONDE	1	5	5	7	10	12	10	7	6	7	21	17	10	14	6	10	9	8	7	7	11	9	13	14		226
MUHAZI	11	6	15	20	18	11	7	8	11	14	9	14	11	5	15	10	12	19	19	20	13	14	18	17		317
RUKARA.	10	5	5	3	4	4	4	4	3	5	9	2	4	-	6	2	1	-	4	2	5	2	-	-		84

REPARTITION DE LA POPULATION RWANDAISE PAR GROUPES SOCIO-PROFESSIONNELS

	BIRINGA		RUKIRA		RUSUMO		SAKE		MUGESERA		KIGARA.		KABARONDO		KAYONZA		RUTONDE		MUHAZI		RUKARA	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
1. Etat: Agents de l'Etat payés par lui: 220	100	68	37	143	44	50	43	144	65	180	41	84	22	137	35	200	50	159	51	218	64	
2. Commune: Agents de la Commune payés par celle-ci :	8	34	2	27	10	37	6	21	6	43	4	30	2	38	3	46	4	45	5	33	8	
3. Entreprises et Sociétés: Agents y travaillant :	2	6	-	5	-	134	1	104	2	35	1	54	1	107	15	17	7	90	9	72	16	
4. Personnes occupés à une activité religieuse :	3	5	1	1	-	13	1	5	4	12	1	2	-	-	-	6	2	5	4	18	-	
5. Agriculteurs à la fois Eleveurs :	760	586	4	-	-	3471	33	170	45	1806	344	447	-	527	48	1550	459	3422	2632	1051	18	
6. Eleveurs recensés :	-	-	-	1326	10	3	-	-	-	5	-	-	-	-	-	31	3	-	-	-	-	
7. Agriculteurs recensés :	10225	11709	8031	8435	11118	12225	4514	7336	6799	9558			5730	7628	6178	8636	7798	8955	2298	2058	7373	6372
8. Artisans recensés :	-	-	65	10	210	-	53	17	658	72	359	21	27	-	149	42	67	12	109	89	131	-
9. Les commerçants recensés :	96	-	30	-	84	-	14	-	114	-	101	-	20	-	25	-	85	14	40	-	13	-
10. Les domestiques recensés :	20	30	1	-	-	-	17	12	-	35	7	-	-	-	-	82	48	8	-	-	-	
11. Etudiants:	3329	3371	2392	2182	4490	3737	2313	2034	2638	2996	3324	3237	2068	2053	2650	2680	2334	2327	3718	4423	3193	3142
a) Primaire :	40	47	71	33	56	13	57	23	50	35	50	26	28	25	106	79	43	25	112	66	103	32
b) Secondaire :	12	6	2	-	15	1	-	-	4	-	12	6	4	-	9	2	6	2	31	10	16	-
c) Supérieur :																						
12. Toute personne sans activités :	3576	4602	3711	4426	6603	6823	5485	8531	8228	8791	6615	8913	4209	5097	1159	1135	1396	2159	6723	7452	2948	6721
TOTAL	18669	20638	15179	15165	24078	22894	16161	18037	19935	21574	17424	18773	12703	14828	11085	12675	13659	14067	16760	16799	15169	6373

POPULATION ETRANGERE AU 31 DECEMBRE 1983

COMMUNE	NATIONALITE																
	BURUNDI		ZAIRE		UGANDA		TANZANIE		ANGLETERRE		FRANCE		BELGIQUE		MASCATTE		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M + F
BIRWAGA	946	597	3	5	21	25	15	16	-	-	-	-	4	2	17	24	1.225
RUKIRA	157	127	-	2	2	3	15	16	-	-	-	-	-	-	-	-	322
RUSUMO	55	41	-	-	8	2	47	29	-	-	-	-	3	3	-	-	188
SAKE	170	158	2	-	4	2	7	4	-	-	-	-	2	5	-	-	354
MUGESERA	59	58	7	4	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	131
KIGARAMA	54	35	6	3	4	1	9	7	-	-	-	-	-	-	-	-	119
KABARONDO	54	38	4	5	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	104
KAYONZA	64	40	115	97	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	319
RUTONDI	23	17	7	4	31	29	44	20	-	-	-	-	3	3	148	136	465
MUHAZI	7	3	7	6	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
RUKARA	63	68	-	-	-	-	-	-	5	3	2	4	-	-	-	-	145
TOTAL	1.202	1.182	151	126	72	64	139	93	5	3	2	4	15	13	165	160	3.396

TROISIEME PARTIE :

LES SERVICES PUBLICS
ECONOMIQUES.

I. FINANCES COMMUNALES

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

- 40 -

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
BIRENGA	! Avoir au 1er janvier	! -	! 600.528	! Dépenses d'administration	! 7.936.672	! 7.395.598
	! Patrimoine communal	! 108.500	! 64.413	! Dépenses d'ordre économique	! 1.638.000	! 2.401.436
	! Impositions générales	! 4.443.840	! 2.394.315	! Dépenses d'agriculture	! 60.000	! 35.060
	! Taxes communales	! 3.169.370	! 3.547.690	! Dépenses d'Elevage	! 5.000	! -
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 3.777.356	! 2.829.627	! Dépenses eaux et forêts	! 50.100	! -
	! Recettes extraordinaires	! 1.500.000	! 1.205.418	! Dépenses d'ordre social	! 268.162	! 302.932
	! Recettes pour ordre	! 2.119.607	! 1.699.853	! Dépenses d'hygiène	! 15.000	! -
	! Compte d'Ecritures	! -	! 762.096	! Dépenses de trésorerie	! 1.296.132	! 274.656
	!	!	!	! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 230.000	! 392.042
	!	!	!	! Dépenses extraordinaires	! 1.500.000	! 602.475
	!	!	!	! Dépenses pour ordre	! 2.119.607	! 434.448
	!	!	!	! Compte d'Ecriture	! -	! 995.127
	! T O T A L	! 15.118.673	! 13.103.940	! T O T A L	! 15.118.673	! 12.833.774

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
KABARONDO	! Avoir au 1er janvier	! 285.902!	285.902	! Dépenses d'administration	! 6.106.350	! 5.384.734
	! Patrimoine communal	! 548.910!	269.937	! Dépenses d'ordre économique	! 1.130.000	! 1.034.346
	! Impositions générales	! 3.139.605!	2.000.335	! Dépenses d'agriculture	! 5.000	!
	! Taxes communales	! 3.553.290!	3.632.580	! Dépenses d'Elevage	! 36.500	! 32.300
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 1.334.500! !	1.181.244	! Dépenses eaux et forêts	! 195.200	! 48.200
	! Recettes extraordinaires	! 2.544.378!	1.545.291	! Dépenses d'ordre social	! 371.000	! 411.972
	! Recettes pour ordre	! 1.489.521!	1.238.567	! Dépenses d'hygiène	!	!
	! Compte d'Ecritures	!	1.860.620	! Dépenses de trésorerie	! 718.954	! 536.835
	!	!		! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 40.000	! 447.188
	!	!		! Dépenses extraordinaires	! 2.544.378	! 1.559.585
	!	!		! Dépenses pour ordre	! 1.489.521	! 375.955
	!	!		! Compte d'Ecriture	!	! 1.617.161
	! T O T A L	! 12.896.106!	12.014.476	! T O T A L	! 12.636.903	! 11.448.271

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

- 42 -

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
KAYONZA	! Avoir au 1er janvier	! 188.501	! 211.869	! Dépenses d'administration	! 5.459.574	! 4.937.168
	! Patrimoine communal	! 310.800	! 111.240	! Dépenses d'ordre économique	! 1.395.371	! 1.032.421
	! Impositions générales	! 2.727.765	! 1.964.370	! Dépenses d'agriculture	! 4.000	! -
	! Taxes communales	! 3.699.650	! 3.127.774	! Dépenses d'Elevage	! 157.860	! 148.860
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 1.478.308	! 1.244.023	! Dépenses eaux et forêts	! -	!
	! Recettes extraordinaires	! 4.580.293	! 2.899.200	! Dépenses d'ordre social	! 363.926	! 330.878
	! Recettes pour ordre	! 1.322.294	! 1.058.639	! Dépenses d'hygiène	! 50.000	! 55.590
	! Compte d'Ecriture	! -	! 3.100.965	! Dépenses de trésorerie	! -	! -
	!	!	!	! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 252.000	! 391.506
	!	!	!	! Transfert en faveur du B.E	! 722.293	! -
	!	!	!	! Dépenses extraordinaires	! 4.580.293	! 2.591.548
	!	!	!	! Dépenses pour ordre	! 1.322.294	! -
	!	!	!	! Compte d'Ecriture	! -	! 3.132.458
	! T O T A L	! 14.307.611	! 13.718.080	! T O T A L	! 14.307.611	! 12.620.429

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
KIGARAMA	!Avoir au 1er janvier	! -	! -	!Dépenses d'administration	! 5.688.536	! 4.095.221
	!Patrimoine communal	! 601.200	! 109.192	!Dépenses d'ordre économique	! 681.821	! 975.978
	!Impositions générales	! 4.075.965	! 2.624.355	!Dépenses d'agriculture	! 2.000	! 760
	!Taxes communales	! 1.275.836	! 1.425.104	!Dépenses d'Elevage	! 36.000	! 42.700
	!Recettes accidentelles et !diverses	! 1.710.379	! 1.302.018	!Dépenses eaux et forêts	! 75.000	! 51.759
	!Recettes extraordinaires	! 21.015.494	! 11.892.338	!Dépenses d'ordre social	! 80.000	! 126.095
	!Recettes pour ordre	! 1.635.385	! 983.800	!Dépenses d'hygiène	! -	! -
	!Compte d'Ecriture	! -	! 21.414.626	!Dépenses de trésorerie	! -	! -
	!	!	!	!Dépenses accidentelles et !diverses	! 26.750	! 88.731
	!	!	!	!Transfert en faveur du B.EI	! 1.047.202	! -
	!	!	!	!Dépenses extraordinaires	! 21.095.494	! 12.553.253
	!	!	!	!Dépenses pour ordre	! 1.635.385	! 95.438
	!	!	!	!Compte d'Ecriture	! -	! 21.989.536
	! T O T A L	! 30.394.259	! 40.080.970	! T O T A L	! 30.368.188	! 40.019.471

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
MUGESERA	! Avoir au 1er janvier	! -	! 79.263	! Dépenses d'administration	! 7.225.487	! 7.554.929
	! Patrimoine communal	! 204.165	! 110.006	! Dépenses d'ordre économique	! 867.100	! 932.496
	! Impositions générales	! 4.301.325	! 3.016.445	! Dépenses d'agriculture	! 104.000	! 69.300
	! Taxes communales	! 4.086.450	! 2.843.658	! Dépenses d'élevage	! 199.712	! 245.612
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 547.724	! 2.006.408	! Dépenses eaux et forêts	! -	! -
	! Recettes extraordinaires	! 2.855.350	! 4.771.364	! Dépenses d'ordre social	! 529.113	! 648.220
	! Recettes pour ordre	! 1.696.966	! 1.598.162	! Dépenses d'hygiène	! 4.250	! 3.250
	! Compte d'Ecritures	! -	! 4.360.222	! Dépenses de trésorerie	! -	! -
	!	!	!	! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 210.000	! 178.740
	!	!	!	! Transfert en faveur du B.E	! -	!
	!	!	!	! Dépenses extraordinaires	! 2.855.350	! 2.875.034
	!	!	!	! Dépenses pour ordre	! 1.696.966	! 211.712
	!	!	!	! Compte d'Ecritures	! -	! 5.502.784
	! T O T A L	! 13.691.980	! 18.785.528	! T O T A L	! 13.691.978	! 18.222.077

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
MUHAZI	! Avoir au 1er janvier	! -	! 170.710	! Dépenses d'administration	! 5.581.414	! 4.300.202
	! Patrimoine communal	! 853.680	! 951.453	! Dépenses d'ordre économique	! 650.000	! 706.198
	! Impositions générales	! 4.028.985	! 2.721.150	! Dépenses d'agriculture	! 55.200	! 88.058
	! Taxes communales	! 1.028.520	! 773.468	! Dépenses d'élevage	! 121.517	! 96.138
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 820.000	! 862.744	! Dépenses eaux et forêts	! -	! -
	! Recettes extraordinaires	! 5.181.350	! 3.699.007	! Dépenses d'ordre social	! 243.600	! 218.338
	! Recettes pour ordre	! 1.388.253	! 1.167.441	! Dépenses d'hygiène	! 43.800	! 41.904
	! Compte d'Ecritures	!	! 978.374	! Dépenses de trésorerie	! -	! -
	!	!	!	! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 35.000	! 472.632
	!	!	!	! Transfert en faveur du B.E.	! -	! -
	!	!	!	! Dépenses extraordinaires	! 5.181.350	! 3.203.923
	!	!	!	! Dépenses pour ordre	! 1.388.253	! -
	!	!	!	! Compte d'Ecritures	! -	! 978.374
	! T O T A L	! 13.300.788	! 11.153.337	! T O T A L	! 13.300.134	! 10.105.767

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
RUKARA	! Avoir au 1er janvier	! -	! 563.807	! Dépenses d'administration	! 5.025.648	! 5.096.754
	! Patrimoine communal	! 32.400	! 80.100	! Dépenses d'ordre économique	! 616.800	! 880.190
	! Impositions générales	! 3.644.190	! 2.505.185	! Dépenses d'agriculture	! -	! -
	! Taxes communales	! 1.653.300	! 1.195.448	! Dépenses d'élevage	! 465.315	! 466.394
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 904.500	! 1.733.228	! Dépenses eaux et forêts	! -	! -
	! Recettes extraordinaires	! 2.870.450	! 4.365.124	! Dépenses d'ordre social	! 66.000	! 95.213
	! Recettes pour ordre	! 1.176.480	! 1.076.027	! Dépenses d'hygiène	! -	! -
	! Compte d'Ecritures	! -	! 4.657.315	! Dépenses de trésorerie	! -	! -
	!	!	!	! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 60.000	! 87.115
	!	!	!	! Tranfert en faveur du B.E.	! -	!
	!	!	!	! Dépenses extraordinaires	! 2.870.450	! 3.623.369
	!	!	!	! Dépenses pour ordre	! 1.176.480	! 270.707
	!	!	!	! Compte d'Ecritures	! -	! 4.659.315
	! T O T A L	! 10.281.320	! 16.178.234	! T O T A L	! 10.280.693	! 15.772.657

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	Désignation des recettes	Prévisions	Réalisations	Désignation des dépenses	Prévisions	Réalisations
RUKIRA	Avoir au 1er janvier	412.395	412.395	Dépenses d'administration	7.178.886	5.235.070
	Patrimoine communal	262.800	91.917	Dépenses d'ordre économique	1.301.300	781.498
	Impositions générales	3.613.185	2.109.375	Dépenses d'agriculture	350.000	74.650
	Taxes communales	4.480.020	3.919.461	Dépenses d'élevage	124.500	111.800
	Recettes accidentelles et diverses	829.950	2.060.797	Dépenses eaux et forêts	-	-
	Recettes extraordinaires	1.500.000	683.550	Dépenses d'ordre social	310.100	318.803
	Recettes pour ordre	1.630.580	1.317.349	Dépenses d'hygiène	-	-
	Compte d'Ecritures	-	2.254.337	Dépenses de trésorerie	-	-
				Dépenses accidentelles et diverses	170.000	361.022
				Transfert en faveur du B.E	-	-
				Dépenses extraordinaires	1.500.000	101.240
				Dépenses pour ordre	1.630.580	1.420.188
				Compte d'Ecritures	-	2.304.337
	T O T A L	12.728.930	12.849.181	T O T A L	12.565.366	10.708.608

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
RUSUMO	!Avoir au 1er janvier	! 280.233!	92.472	!Dépenses d'administration !	7.942.520	! 6.907.630
	!Patrimoine communal	! 123.300!	112.095	!Dépenses d'ordre économique !	1.876.618	! 1.383.319
	!Impositions générales	! 5.732.325!	3.482.995	!Dépenses d'agriculture !	31.400	! 15.900
	!Taxes communales	! 3.771.630!	4.083.243	!Dépenses d'élevage !	74.160	! 66.990
	!Recettes accidentelles et !diverses	! 627.510! !	1.569.708	!Dépenses d'eaux et forêts ! !	-	! -
	!Recettes extraordinaires	! 5.225.000!	2.369.238	!Dépenses d'ordre social !	115.000	! 230.054
	!Recettes pour ordre	! 2.069.716!	1.541.825	!Dépenses d'hygiène !	12.000	! -
	!Compte d'Ecritures	! - !	5.927.914	!Dépenses de trésorerie !	-	! -
	!	!		!Dépenses accidentelles et !diverses	360.000	! 448.605
	!	!		!Transfert en faveur du B.E!	-	! -
	!	!		!Dépenses extraordinaires !	3.225.000	! 2.005.525
	!	!		!Dépenses pour ordre !	2.069.716	! 395.751
	!	!		!Compte d'Ecritures !	-	! 4.460.872
	! T O T A L	! 15.829.714!	19.179.490	! T O T A L	! 15.706.414	! 15.914.646

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
RUTONDE	! Avoir au 1er janvier	! -	! 769.987	! Dépenses d'administration	! 6.312.478	! 5.839.765
	! Patrimoine communal	! 3.424.544	! 2.180.063	! Dépenses d'ordre économique	! 1.204.000	! 2.886.301
	! Impositions générales	! 2.151.900	! 1.792.911	! Dépenses d'agriculture	! 7.000	! 20.520
	! Taxes communales	! 3.910.410	! 4.968.932	! Dépenses d'élevage	! 418.805	! 389.316
	! Recettes accidentelles et ! diverses	! 757.600	! 927.329	! Dépenses d'eaux et forêts	! 140.600	! 175.300
	! Recettes extraordinaires	! 1.551.000	! 1.272.119	! Dépenses d'ordre social	! 210.000	! 397.476
	! Recettes pour ordre	! 4.350.229	! 1.670.965	! Dépenses d'hygiène	! 41.000	! 18.000
	! Compte d'écriture	! -	! 9.071.150	! Dépenses de trésorerie	! 1.269.480	! 435.000
	!	!	!	! Dépenses accidentelles et ! diverses	! 210.000	! 2.006.058
	!	!	!	! Transfert en faveur du B.E	! 351.000	! -
	!	!	!	! Dépenses extraordinaires	! 1.551.000	! 1.445.185
	!	!	!	! Dépenses pour ordre	! 4.350.229	! 9.827.437
	!	!	!	! Compte d'écritures	! -	!
	! T O T A L	! 16.145.683	! 22.653.456	! T O T A L	! 16.065.592	! 23.440.358

.../...

1. DESIGNATION DES RECETTES ET DEPENSES.

Communes	! Désignation des recettes	! Prévisions	! Réalisations	! Désignation des dépenses	! Prévisions	! Réalisations
SAKE	!Avoir au 1er janvier	! -	! 137.693	!Dépenses d'administration	! 7.346.019	! 7.000.977
	!Patrimoine communal	! 760.914	! 1.842.432	!Dépenses d'ordre économique	! 1.122.328	! 1.116.133
	!Impositions générales	! 3.474.405	! 2.097.265	!Dépenses d'agriculture	! -	! -
	!Taxes communales	! 3.435.040	! 3.303.953	!Dépenses d'élevage	! 5.000	! 9.520
	!Recettes accidentelles et !diverses	! 1.622.500	! 940.050	!Dépenses d'eaux et forêts	! 40.000	! -
	!Recettes extraordinaires	! 391.400	! 973.937	!Dépenses d'ordre social	! 379.600	! 347.875
	!Recettes pour ordre	! 1.710.635	! 1.751.535	!Dépenses d'hygiène	! 89.562	! 88.345
	!Compte d'Ecriture	! -	! 1.261.998	!Dépenses de trésorerie	! -	! -
	!	!	!	!Dépenses accidentelles et !diverses	! 305.000	! 295.282
	!	!	!	!Transfert en faveur du B.E!	-	-
	!	!	!	!Dépenses extraordinaires	! 391.400	! 597.022
	!	!	!	!Dépenses pour ordre	! 1.710.635	! 289.253
	!	!	!	!Comptes d'écritures	! -	! 1.577.093
	! T O T A L	! 11.394.894	! 12.308.865	! T O T A L	! 11.389.544	! 11.321.500

2. RECETTES POUR ORDRE ET SECURITE SOCIALE

Communes	F . D . C .		! Quote part personnelle ! pension		!Quote part communale !pension		! Contribution risques ! Professionnels	
	!Prévisions!	Réalisations	!Prévisions	!Réalisations	!Prévisions	!Réalisations!	!Prévisions	!Réalisations
1.BIRENGA	! 1.237.374!	899.777	! 218.880	! 201.669	! 218.880	! 201.669	! 145.919	! 134.419
2.KABARONDO!	851.145!	705.196	! 167.096	! 143.314	! 167.096	! 143.314	! 111.227	! 95.554
3.KAYONZA	! 774.568!	518.281	! 139.144	! 134.844	! 139.144	! 134.844	! 87.859	! 90.213
4.KIGARAMA	! 716.364!	531.626	! 192.766	! 112.156	! 192.766	! 112.156	! 138.069	! 80.915
5.MUGESERA	! 1.015.560!	761.573	! 188.949	! 225.373	! 188.949	! 225.373	! 127.518	! 159.491
6.MUHAZI	! 747.909!	571.534	! 148.572	! 138.684	! 148.572	! 138.684	! 100.596	! 92.528
7.RUKARA	! 692.710!	517.256	! 130.090	! 153.468	! 130.090	! 153.468	! 86.723	! 102.455
8.RUKIRA	! 988.445!	778.703	! 151.812	! 137.701	! 151.812	! 137.701	! 101.220	! 91.959
9.RUSUMO	! 1.152.632!	913.089	! 196.518	! 158.041	! 196.518	! 158.041	! 131.012	! 105.298
10.RUTONDE	! 1.110.499!	1.090.971	! 132.133	! 136.313	! 132.133	! 136.313	! 88.729	! 91.082
11.SAKE	! 877.296!	1.000.605	! 175.066	! 186.185	! 175.066	! 186.185	! 117.317	! 125.188
TOTAUX	!10.164.502!	8.288.611	! 1.841.026	! 1.727.748	! 1.841.026	! 1.727.748	! 1.236.189	! 1.169.102

=====

3. SITUATION FINANCIERE COMMUNALE AU 31 DECEMBRE 1983.

TABLEAU RESUME

COMMUNES	RECETTES		DEPENSES	
	! Prévisions	! Réalisations	! Prévisions	! Réalisations
01. BIRENGA	! 15.118.673	! 13.103.940	! 15.118.673	! 12.833.774
02. RUKIRA	! 12.728.930	! 12.849.181	! 12.565.366	! 10.708.608
03. RUSUMO	! 15.829.714	! 19.179.490	! 15.706.414	! 15.914.646
04. SAKE	! 11.394.894	! 12.308.865	! 11.389.544	! 11.321.500
05. MUGESERA	! 13.691.980	! 18.785.528	! 13.691.978	! 18.222.077
06. KIGARAMA	! 30.394.259	! 40.082.970	! 30.368.188	! 40.019.471
07. KABARONDO	! 12.896.106	! 12.014.476	! 12.636.903	! 11.448.271
08. KAYONZA	! 14.307.611	! 13.718.080	! 14.307.611	! 12.620.429
09. RUTONDE	! 16.145.683	! 22.653.456	! 16.065.592	! 23.440.358
10. MUHAZI	! 13.300.788	! 11.153.337	! 13.300.134	! 10.105.767
11. RUKARA	! 10.281.320	! 16.178.234	! 10.280.693	! 15.772.657
TOTAUX	! 166.089.958	! 192.027.557	! 165.431.096	! 182.407.558

4. ETAT DE PAIEMENT DU PERSONNEL COMMUNAL

! Communes	! Dernier mois de paie	! Communes	! Dernier mois de paie
! 1. BIRENGA	! Décembre 1983	! 6. KIGARAMA	! Décembre 1983
! 2. RUKIRA	! Décembre 1983	! 7. KABARONDO	! Décembre 1983
! 3. RUSUMO	! Décembre 1983	! 8. KAYONZA	! Décembre 1983
! 4. SAKE	! Décembre 1983	! 9. RUTONDE	! Octobre 1983
! 5. MUGESERA	!	! 10. MUHAZI	! Décembre 1983
!	!	! 11. RUKARA	! Novembre 1983
!	!	!	!

.../...

- b) Arrivée: KIGALI-KIBUNGO
RWAMAGANA-KIBUNGO.

A.1.2. Mouvement de fonds:

a) -Encaisse au 31.12.1982	:	77.424
-Recettes annuelles	:	108.140.562
-Total des recettes	:	108.217.986
-Sorties de fonds	:	108.118.911
-Encaisse au 31.12.1983	:	99.075

En ce qui concerne les envois de fonds à expédier, il n'y a plus de problème depuis que la B.C.R. s'est installée à KIBUNGO.

Quant aux envois de fonds à recevoir, c'est un problème épineux puisque pour le moment on ne peut plus recevoir aucun envoi de fonds; soit à la Poste de KIGALI, soit à la comptabilité de Préfecture. Ce problème est à examiner dans les meilleurs délais pour que les intéressés puissent avoir leurs dûs au moment opportun.

A.1.3. Statistiques postales:

I. Poste aux lettres - Départ:

1. Lettres: -Privées: Ordinaires : nombre = 22.092
+ Rdés : poids = 219.774
- officielles: ordinaires: nombre = 10.720
+Rdés : poids = 224.719
2. Cartes postales: -Privées = ordinaires: nombre = 7.417
+Rdés : poids = 4.251
- officielles : ordinaires: nombre = 1.652
+Rdés : poids = 3.184
3. Imprimés et journaux : Privés: ordinaires: nombre = 3.566
+Rdés : poids = 177.852
- officiels: ordinaires : nombre: 33
+Rdés : poids : 10.650

.../...

4. Petits paquets:

a) Primés: ordinaires : nombre = 51
+Rdés : poids = 11.423

b) Officiels:ordinaires:nombre = 17
+Rdés : poids = 2.048

5. Colis postaux: Néant

II. Poste aux lettres-Arrivée:

1. Inprimés et journaux: Privés:ordinaires et Rdés=nombre= 62.599
poids = 2.766.674
officiels:ordinaires et Rdés=nombre= 167
poids 34.440

2. Petits paquets:Privés:ordinaires et Rdés=nombre = 210
poids= 3.192
officiels:ordinaires et Rdés=nombre 38
poids 1.740

3. Colis postaux:Privés: ordinaires et Rdés = nombre = 59
poids = 617.530
officiels:ordinaires et Rdés=nombre = 4
poids = 8.500

A.2. Difficultés rencontrées et souhaits

Depuis le mois de mars jusqu'au 12 novembre 1983 le guichet des valeurs postales était tenu par un planton nouvellement engagé, faute de manque d'autres agents compétents et c'était le P.T.P. qui faisait presque le tout.

Les problèmes qui se posent même aujourd'hui sont les suivants:

- Le manque d'un agent capable de faire la dactylographie et tenir en même temps les archives.
- L'insuffisance des boîtes postales particulières
- L'insuffisance de machines à calculer, il n'y a qu'une seule pour tout le bureau et cela cause des problèmes surtout lors de clôture du mois.
- L'irrégularité du courrier qui reste toujours sans solutions fructueuses.

.../...

A. 3. Souhaits

- a) Il faudrait que le transport du courrier soit assuré par la Direction générale des Postes elle-même pour la bonne marche du service.
- b) Une rencontre annuelle entre l'autorité de Direction des Percepteurs et S/percepteurs est indispensable.
- c) Un brochure contenant tous les numéros des comptes chèques postaux du pays est nécessaire (à vendre).

B. SERVICE POSTAL DE RWAMAGANA.

Le bureau postal de RWAMAGANA situé dans la circonscription de la Gendarmerie a été rongé par les termites. Aussi à voir l'état du bâtiment, on réalise que la maison est peu fonctionnelle pour accomplir les activités postales.

Au cours de l'année 1983, le service postal de RWAMAGANA a eu surtout des difficultés d'ordre financier suite à la mauvaise tenue du service financier par celui qui était s/percepteur de ce poste. Le responsable s'est préoccupé plus de son intérêt personnel que l'intérêt public en détournant les fonds publics. Actuellement il est entre les mains de la Justice.

D'autres renseignements de ce service postal nous sont inconnus d'autant plus que celui qui était responsable fut arrêté au cours de cette année là sans avoir transmis le rapport annuel.

*
* *
*

2. SERVICE DES TELECOMMUNICATIONS.

Ce service compte à la fin de l'année 1983 huit agents répartis comme suit:

1. Un Télégraphiste: Chef de centre
2. Un Technicien: installation/Jointeur
3. Un Standardiste
4. Un Facteur de la T.S.F.
5. 2 Aide-installateurs/Jointeurs
6. 2 Veilleurs de nuit.

A. STATISTIQUES POUR LA TELEGRAPHIE:

	DEPART			!	ARRIVE		
	!Officiels!	Privés!	Service!		!Officiels!	Privés!	Service!
Janvier	! 14	! 21	! 3	!	52	! 22	! 8
Février	! 12	! 16	! 8	!	47	! 22	! 7
Mars	! 11	! 39	! 9	!	51	! 31	! 6
Avril	! 10	! 26	! 5	!	23	! 17	! 5
Mai	! 8	! 36	! 7	!	31	! 22	! 8
Juin	! 11	! 26	! 8	!	34	! 33	! 7
Juillet	! 10	! 20	! 5	!	35	! 24	! 4
Août	! 11	! 29	! 6	!	43	! 30	! 6
Septembre	! 5	! 20	! 6	!	46	! 26	! 4
Octobre	! 15	! 16	! 4	!	47	! 18	! 6
Novembre	! 8	! 11	! 6	!	30	! 16	! 3
Décembre	! 10	! 41	! 2	!	35	! 24	! 6
	!	!	!	!		!	!
TOTAL	! 135	! 295	! 70	!	499	! 285	! 70

.../...

B. SITUATION DE L'EXPLOITATION

	! TELEGRAPHE		! TELEPHONE		FACTURE	
	!perçu	!enregistré!	!perçu	!enregistré!	!perçu	
Janvier	! 3.084 !	! 2.356 !	! 1.400 !	! 20.380 !	! 7.230	
Février	! 2.152 !	! 6.484 !	! 2.375 !	! 19.230 !	! 1.540	
Mars	! 5.746 !	! 1.636 !	! 6.740 !	! 19.790 !	! 2.740	
Avril	! 4.782 !	! 2.012 !	! 2.160 !	! 18.230 !	!	-
Mai	! 5.340 !	! 994 !	! 4.600 !	!	!	45.680
Juin	! 4.270 !	! 1.430 !	!	!	!	4.500
Juillet	! 5.060 !	! 6.036 !	! 840 !	! 24.980 !	! 8.550	
Août	! 6.570 !	! 2.304 !	! 3.835 !	! 21.710 !	! 8.450	
Septembre	! 7.704 !	! 1.460 !	! 1.120 !	! 18.210 !	! 30.784	
Octobre	! 5.564 !	! 7.636 !	! 1.800 !	! 21.550 !	! 4.710	
Novembre	! 1.616 !	! 7.072 !	! 4.440 !	! 22.200 !	! 3.690	
Décembre	! 6.994 !	! 1.988 !	! 3.880 !	! 31.160 !	! 1.540	
	!	!	!	!	!	
TOTAL	! 58.882 !	! 41.408 !	! 33.190 !	! 217.440 !	! 119.374	

Commentaires: Le trafic télégraphique et celui téléphonique a presque doublé en quantité comme en recettes perçues et enregistrées par rapport à l'année passée. Cela est dû au meilleur fonctionnement, nous semble-t-il des équipes de la phonie interurbaine et du central téléphonique, par rapport aux années antérieures.

Il est à signaler que la situation de l'Exploitation ne relate pas les montants des factures payées au CCP ZA 00351, et celles payées par les services de l'Etat par ordre de transfert des fonds.

C. TRAVAUX IMPORTANTS EFFECTUES.

Travaux de réparation et de rejointage des joints de distribution du Réseau câble sous-terrain.

-Remplacement de deux batteries des Equipements radios/multiplex.

-Remise en bon état d'une deuxième ligne téléphonique avec la phonie de KIGALI par les techniciens de l'UHF.

D. DIVERS ET SOUHAITS.

Actuellement, les communiqués de décès et autres sont acheminés vers Radio-Rwanda par voie postale, ce qui ne favorise pas le bénéfice de l'urgence requise pour la radiodiffusion de ces communiqués; un effort devrait être fait, en accord avec l'ORINFOR pour que celui-ci autorise le service des Télécommunications à accepter et transmettre les communiqués par voie télégraphique, et cela pour l'intérêt de la population, quitte à verser les montants y relatifs par voie postale ou bancaire.

III. ELECTROGAZ.

1. L'ELECTROGAZ est un établissement public de production, de transport et de distribution d'eau, d'électricité et de gaz.

A. LA S/STATION DE RWAMAGANA.

La S/Station de RWAMAGANA produit et distribue de l'eau dans les Communes MUHAZI et RUTONDE, elle distribue l'énergie électrique dans les Communes MUHAZI, RUTONDE, BICUMBI et une petite partie de la Commune KAYONZA.

a) Le Personnel

- Un Chef de Sous-Station
- Un Comptable-magasinien
- Une Secrétaire-dactylographe
- Un plombier
- Un Chef des réseaux (eau et électricité)
- Un électricien
- Un électricien monteur de lignes
- Deux pompistes à la Station de pompage
- Trois veilleurs de jour
- Quatre veilleurs de nuit dont un occasionnel.

N.B.: A part le personnel permanent, une main d'oeuvre occasionnelle est engagée pour l'entretien du réseau-eau et du réseau-électricité surtout pour le remplacement de vieux poteaux, pour divers dépannages et raccordements.

b) Fourniture d'eau

L'eau consommée sur toute l'étendue du réseau-eau de RWAMAGANA est fournie par deux pompes entraînées chacune par un moteur électrique et installées à quelques mètres du Lac MUHAZI.

Notons que cette eau est distribuée au camp d'infirmiers de GISHALI, au SANATORIUM de GISHALI, aux maisons officielles de la Sous-Préfecture de RWAMAGANA, au Centre commercial de cette même ville, au projet rizicole RWAMAGANA, tout le camp ecclésiastique ainsi que toutes les écoles (primaires et secondaires de RWAMAGANA) jusqu'au C.R.P. NSINDA.

c) Réseaux électricité

Une ligne H.T. part de KIGALI (du poste de JABANA) pour alimenter le poste de KIMBAZI en 70 KV. En dérivation du poste de KIMBAZI, la ligne H.T. continue pour alimenter le poste de transformation 70/15 KV. de RWINKWAVU. De KIMBAZI part une ligne M.T. 15 KV qui alimente les postes de transformation 15/0,4 KV suivant:

- Sanatorium de GISHALI
- Cabine MUHAZI
- Cabine Riziculture RWAMAGANA.

.../...

1. Production et consommation annuelles:

Comme l'année dernière on a encore constaté que les chiffres donnent une énergie électrique active consommée supérieure à l'énergie fournie pour la simple raison que les appareils enregistreurs sont vieux et donc ne sont plus précis. Il faudra les remplacer.

a) Production annuelle et consommation annuelle:

Au moment où nous établissons ce rapport, les renseignements de production et de consommation annuelle ne nous sont pas parvenus.

2. Recettes annuelles EAU + ELECTRICITE:

Les comptes totaux nous sont inconnus car le Service concerné ne nous a pas donné copie du rapport.

3. Consommation de carburant: idem

4. Difficultés rencontrées:

a) Poste KIMBAZI:

Celui-ci est équipé d'appareillage très vieux qui nécessite un remplacement. Les circuits de protection ne sont plus d'usage pour le poste KIMBAZI d'où un défaut quelconque sur une des lignes 15 KV partant de ce poste provoque une perturbation sur le réseau national et le transformateur 70/15 KV en souffre beaucoup.

b) Ligne M.T. KIMBAZI-RWAMAGANA-GISHALI:

Les débuts de l'année 1983 ont connu trop de difficultés vis à vis de ladite ligne. La raison en était qu'il y avait beaucoup de vieux poteaux à remplacer mais surtout beaucoup de fils aériens à retendre sans quoi il y avait toujours des amorçages entre les conducteurs et qui provoquaient des déclenchements répétés. Un autre chose pour laquelle on a pas encore trouvé de solution, c'est que cette ligne est faite de câbles aériens de sections très variées entre eux par des blocs de redoublement non convenables.

c) La cabine de RWAMAGANA-ville: Dans la cadre de l'amélioration du réseau électrique dans la ville de RWAMAGANA, il faudrait que le projet d'installation d'une nouvelle cabine du centre dans la ville aille vite.

.../...

5. Propositions:

- Revoir d'urgence les systèmes de protection et comptage des postes KIMBAZI et RWINKWAVU.
- Pour la ligne M.T. KIMBAZI-RWAMAGANA-GISHALI, il faudrait adopter un conducteur homogène (70/12 AL-AC).
- La construction d'une cabine au SANATORIUM et une autre au poteau d'arrêt M.T. à MUHAZI est très nécessaire.
- La communication par téléphone est à envisager pour la bonne exploitation du réseau.
- Installation de compteurs sur les transfos auxiliaires à KIMBAZI et à RWINKWAVU.
- La Sous-Station de RWAMAGANA partage avec celle de KIBUNGO un seul véhicule. Le problème persistera vu que les réseaux des deux stations grandissent de jour en jour. Ce problème est connu et espérons que d'ici peu il sera résolu.
- Avant d'entamer d'autres projets, il faudrait suivre de près le projet de traitement d'eau déjà en étude sans quoi l'eau de MUHAZI distribuée comme telle constitue un grand danger pour la vie des consommateurs.

B. LA SOUS-STATION ELECTROGAZ KIBUNGO.

1. Le personnel

La S/Station ELECTROGAZ KIBUNGO est composée des agents permanents:

- Un Chef de S/Station
- Une Secrétaire-Comptable
- Deux électricien
- Deux Wattman
- Un Veilleur.

N.B.: Au cours de l'année 1983, celui qui était chef de ce S/Station a été décédé.

2. La Centrale:

Cette centrale est "THERMIQUE". Elle est équipée d'un groupe électrogène de 95 KVA 22 V/380 V, type Deutz. Elle distribue l'énergie électrique dans la ville de KIBUNGO et la longueur totale du réseau est de: 5.644 m.

.../...

En 1983, le nombre d'abonnés s'élève à 73 tandis que le nombre de compteurs est le suivant:

- . 34 compteurs triphasés
- . 39 compteurs monophasés.

En ce qui concerne l'exploitation du réseau eau, la S/Station ELECTROGAZ KIBUNGO alimente tout le centre urbain et commercial de KIBUNGO.

3. CONCLUSION GENERALE:

Les Stations d'Electrogaz du ressort de la Préfecture de KIBUNGO fonctionnent normalement.

Le problème à signaler est connu de tous et à été prise en charge par le Gouvernement et sera sans doute résolu dans le III^e Plan. Il s'agit de raccorder le centre urbain de KIBUNGO au réseau électrique de la liaison à la ligne "haute tension" qui va passer par KABARONDO pour alimenter: KABARONDO, REMERA, KABARE, KIBUNGO (centre urbain), KAREMBO, ZAZA et l'Usine des Papeteries du Rwanda à CYIZIHIRA. Le projet voit actuellement le jour et d'ici peu il sera terminé.

Ce manque généralisé de courant électrique handicape le développement du centre urbain de KIBUNGO ainsi qu'une grande portion du territoire.

*

*

*

*

IV. S E R V I C E A G R I C O L E .1. P E R S O N N E L .

Tableau n° 1: Répartition des Agents dans la Préfecture.

Commune	Agronomes		Agronomes	Assistants agricoles	Vulgarisateurs agricoles	Ministres agricoles	Totaux
	A ₀	A ₁	A ₂				
1. BIRENGA	1	1	1	2	1	14	17
2. RUKIRA	1	1	1	1	3	8	12
3. RUSUMO	1	1	1	4	1	12	16
4. SAKE	1	1	1	1	1	4	5
5. MUGESERA	1	1	1	1	1	7	8
6. KIGARAMA	1	1	1	1	1	7	9
7. KABARONDO	1	1	1	1	1	7	9
8. KAYONZA	1	1	1	1	2	6	8
9. RUTONDE	1	1	1	1	1	6	8
10. MUHAZI	1	1	1	1	2	9	12
11. RUKARA	1	1	1	1	1	7	8
Paysannat SAKE	1	1	1	1	1	2	3
Paysannat RUSUMO	1	1	1	1	1	3	4
Village NASHO	1	1	1	1	1	2	3
AGRIPREF (*)	1	1	1	1	1	1	1
AGRI S/PREFECTURE RWAMAGANA	1	1	1	1	1	1	1
BUREAU AGRI PREF.	1	1	1	1	1	1	2
Projet BGM(hors communes)	2	1	1	1	1	1	6
Projet KIBUNGO II	1	1	1	1	1	1	5
Projet enquêtes agricoles	1	1	1	1	4	10	15
Pêche	1	1	1	1	1	13	17
Forêts	1	1	1	1	1	14	17
Apiculture	1	1	1	1	1	1	1
TOTAUX	3	1	1	14	17	94	184

(*) L'Agronome de Préfecture est en même temps l'Homologue du Chef de Projet KIBUNGO II.

.../...

Il faut noter cependant, que les secteurs agricoles correspondent aux 11 Communes de la Préfecture dont BIRENGA, RUKIRA et RUSUMO couverts par le projet BGM et SAKE, MUGESERA, KIGARAMA, KABARONDO, KAYONZA, MUHAZI et RUKARA couverts par le projet KIBUNGO II.

2. REALISATIONS ET STATISTIQUES AGRICOLES:

Durant l'année culturale 1982-1983, la situation vivrière a été bonne sur l'ensemble de la Préfecture malgré l'irrégularité des pluies.

2.1. SITUATION VIVRIERE LOCALE (régions naturelles)

2.1.1. Région naturelle du BUGANZA:

Cette région qui couvre les Communes KAYONZA, RUTONDE, RUKARA et MUHAZI, KABARONDO a connu une situation vivrière satisfaisante et une augmentation de la production grâce à une pluvioétrie assez suffisante et à l'amélioration des pratiques culturales. L'entretien des bananeraies et l'utilisation de semences améliorées et de la fumure organique sur la plupart des exploitations a favorisé cette augmentation de production.

2.1.2. Région naturelle de GISAKA:

Cette région englobe les Communes SAKE, MUGESERA, KIGARAMA et BIRENGA. Elle a connu une situation de grêle et de vents violents. L'entretien des bananeraies y est moins bonne qu'ailleurs, mais les autres cultures (haricot, arachide, sorgho, maïs, ... sont bien tenues et donnent une bonne production.

2.1.3. Région Naturelle du MIGONGO:

Elle comprend les Communes RUKIRA et RUSUMO. La production vivrière y a été bonne en général et très bonne pour la banane grâce à un entretien suivi des bananeraies. Les pluies ont été relativement suffisantes pour les cultures y pratiquées, permettant ainsi de bonnes récoltes.

.../...

2.1.4. STATISTIQUES DES PRODUITS VIVRIERS.Tableau n° 2: Superficies et productions totales de la Préfecture.

Cultures	!Superficies !totales en Ha !	!Productions !moyennes en ! Kg/Ha !	!Productions totales !en Tonnes !
1.Bananes	! 48.549	! 14.088	! 683.972
2.Haricots	! 34.477	! 816	! 28.143
3.Pois	! 5.953	! 742	! 4.417
4.Arachides	! 13.290	! 876	! 11.640
5.Soja	! 231	! 1.381	! 319
6.Sorgho	! 25.128	! 1.802	! 45.271
7.Maïs	! 9.496	! 1.423	! 13.512
8.Eleusine	! -	! -	! -
9.Froment	! -	! -	! -
10.Riz	! 486	! 2.382	! 1.157
11.Patates douces	! 10.278	! 13.468	! 138.421
12.Pommes de terre	! 2.256	! 8.361	! 18.863
13.Maniocs	! 10.419	! 18.104	! 188.628
14.Colocases	! 400	! 6.453	! 2.581
15.Ignames	! 118	! 7.797	! 920
TOTAUX	! 161.081	! -	! 1.137.844

Remarque: Le Riz est produit en deux saisons culturales.

.../...

Tableau n° 2: Superficie des cultures vivrières par Commune

Cultures	Superficies en Has par Commune (numéro d'ordre)											Superficies totales
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Bananes	33201	45301	52571	55201	44251	53401	57151	39601	32401	30621	41801	48.549
Haricots	40301	29841	38271	28001	38601	34801	1281	6201	181	131	7641	5.953
Pois	3571	6901	4401	8071	7861	13301	7411	7281	3021	4801	15501	13.290
Arachides	11601	18151	12201	17221	19921	15801	7411	7281	3021	4801	15501	13.290
Soja	161	231	201	861	301	101	191	41	141	71	121	231
Sorgho	17501	17901	10201	23901	44501	16301	42701	18851	13401	15031	3.1001	25.128
Mais	11201	8771	6581	9501	9861	10161	11281	7831	4101	7181	8501	9.496
Elusine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Froment	-	-	-	-	-	-	41	-	4821	-	-	486
Riz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Patates douces	11901	8871	10701	7001	8401	9301	12981	11601	4161	6671	1.1201	10.278
Pommes de terre	681	721	3501	2401	1501	6301	16721	13601	1601	4021	1.2501	2.256
Manioc	12471	8831	8311	6701	7141	12301	16721	13601	1601	4021	1.2501	10.419
Colocases	341	881	131	81	1021	381	291	181	121	81	501	400
Ignames	221	261	31	131	161	31	121	61	41	31	101	118
TOTAUX	1143141	114.665	14.7091	15.9061	18.3511	16.772	18.326	13.800	8.793	18.889	116.5561	161.081

.../...

Tableau n° 5: Prix moyens des produits sur les marchés.

Produits vivriers	Prix au Kilo sur les marchés de:										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bananes	1	4	15	1	6	1	4	1	8	1	11
Harcots	1	11	32	1	20	1	25	1	30	1	41
Pois	1	12	30	1	20	1	25	1	30	1	35
Arachides	1	47	67	1	40	1	25	1	40	1	40
Soja	1	30	40	1	30	1	40	1	70	1	80
Sorgho	1	10	16	1	10	1	20	1	30	1	40
Mais	1	10	25	1	10	1	25	1	10	1	20
Eleusine	1	-	-	1	-	1	-	1	-	1	20
Froment	1	-	-	1	-	1	-	1	-	1	25
Riz	1	-	-	1	-	1	-	1	-	1	25
Patates douces	1	5	9	1	6	1	10	1	25	1	25
Pommes de terre	1	10	15	1	10	1	15	1	20	1	25
Manioc	1	4	6	1	5	1	12	1	25	1	25
Colocases	1	3	5	1	4	1	7	1	15	1	20
Ignames	1	3	7	1	5	1	7	1	15	1	20

R: Récolte
S: Semis

Remarque: L'ordre des Communes est le suivant: 1.SAKE, 2.MUGESERA, 3.BIRENGA, 4.RUKIRA, 5.RUSUMO, 6.KIGARMA, 7.KABARONDO, 8.KAYONZA, 9.RUTONDE, 10.MUHAZI, 11. RUKARA.

Tableau n° 6: Productions vivrières commercialisées

Produits vivriers	Productions totales		Productions commercialisées		Prix moyen par tonne (FRW)	de franc
	tonnes	%	tonnes	%		
Bananes	683.972	66%	451.422	66%	6.818	3.077.792
Haricots	28.143	42%	11.820	42%	20.864	246.614
Pois	4.417	15%	663	15%	27.682	18.353
Arachides	11.640	70%	8.148	70%	70.864	577.400
Soja	319	60%	191	60%	28.273	5.400
Sorgho	45.271	55%	24.899	55%	14.636	364.422
Mais	13.512	35%	4.729	35%	16.091	117.747
Eleusine	-	-	-	-	-	-
Froment	1.157	90%	1.041	90%	25.000	26.025
Riz (paddy)	138.421	25%	34.292	25%	8.591	297.292
Patates douces	18.863	75%	14.147	75%	14.091	199.345
Pomme de terre	188.628	60%	113.177	60%	10.409	1.178.059
Manioc	2.581	55%	1.420	55%	9.273	13.168
Colocases	920	50%	460	50%	9.818	4.516
Ignames	1.137.844	59%	666.409	59%		6.126.133

.../...

Tableau n° 7: Statistiques de la production légumière.

Noms des Communes	Nombre de planteurs	Superficie moyenne (ares)	Superficie totale (Ha)	Productions en tonnes
KE	3.900	1,0	39	1.033
GESERA	5.805	0,8	46	1.242
RENGA	4.850	1,5	73	1.788
IRA	4.120	1,5	62	1.736
MO	3.366	1,0	34	867
MA	3.864	1,2	46	1.288
DO	3.684	1,5	55	1.540
	3.106	1,0	31	682
	2.440	1,0	24	504
I	3.166	0,8	25	537
ARA	3.320	0,8	27	702
TOTAUX	41.621		462	11.919

Commentaires: Comparativement à l'année 1982, la production légumière a connu cette année un grand essor et ceci est généralisé dans presque toutes les Communes de la Préfecture suite au concours des deux projets y oeuvrant quant à la sensibilisation de la population et à l'apport de semences.

Sur cette production nous comptons 2.496 tonnes de tomates et 4.200 tonnes de choux.

.../...

Tableau n° 8: Statistiques de la production fruitière.

Espèces fruitières	Nombre de plants		En production	Superficie en production	Production moyenne	Production totale en
	Plantés durant l'année	Total à la fin de l'année				
Ananas	302.094	1.146.322	1732.490	14,649	55.000	1.805,695
Oranges	-	3.946	2.328	5,820	4.000	23,280
Citronniers	-	720	365	1,800	14.000	25,200
Mandarniers	-	-	-	-	-	-
Pamplemoussiers	-	180	166	0,415	15.000	6,225
Avocats	495.208	752.000	138.312	345,780	17.000	15.878,260
Papayers	82.500	94.859	13.826	34,565	34.000	11.175,210
Manguiers	78.526	94.638	15.303	38,257	9.000	344,313
Pruniers	-	123	108	0,263	10.000	2,630
Goyaviers	160.290	198.272	36.212	90,530	15.000	11.357,950
Néfliers	2.352	3.457	1.105	2,210	4.000	8,840
Chérimoliers	1.352	7.866	4.044	8,088	2.000	16,176
Maracouja	52.946	58.118	3.865	7,730	15.000	115,950
Eugénie	-	-	-	-	-	-
Groseillers	-	-	-	-	-	-
Muriers	-	-	-	-	-	-
Fraisiers	-	-	-	-	-	-
Pêchers	-	-	-	-	-	-
Jacquiers	2.287	5.508	1.830	4,575	20.000	91,500
TOTAUX	11.177.563	12.366.009	1.949.954	554,682	-	19.851,22

Remarque: Les plants mis en place proviennent en partie des pépinières créées par les projets B.G.M. et EIBUNGO II (avocats, goyaviers, papayers, maracouja). D'autres proviennent de l'initiative de la population elle-même.

.../...

Tableau n° 9: Situation caféicole au 31/12/1983.

Commune	Nombre de planteurs	Nombre de caféiers					Totaux	Par planteur
		En rapport	1980	1981	1982			
1. SAKE	5.207	577.735	46.000	111.097	-	688.832	132	
2. MUGESERA	6.390	448.685	20.880	159.353	-	608.038	95	
3. BIRENGA	8.297	980.486	36.244	306.370	-	1.286.856	155	
4. RUKIRA	8.481	839.558	-	184.890	-	1.024.448	121	
5. RUSUMO	6.237	967.734	-	169.681	-	1.137.415	182	
6. KIGARAMA	6.996	1.073.316	36.600	140.000	-	1.213.316	173	
7. KABARONDO	3.018	531.958	25.000	112.940	-	644.898	214	
8. KAYONZA	2.810	177.996	-	87.630	-	265.626	95	
9. RUTONDE	3.056	304.167	29.500	24.700	-	328.867	108	
10. MUHAZI	4.194	330.592	9.631	45.040	-	375.632	90	
11. RUKARA	5.570	416.727	-	75.117	-	491.844	88	
TOTAUX	60.256	6.648.954	203.855	1.416.818	-	8.065.772	(134)	

Remarque: La situation caféicole n'a pas changé par rapport à l'année 1982 car il n'y a en aucune pépinière en 1983, si ce n'est que le nombre de caféiers en rapport qui a augmenté. Néanmoins, certains caféiers dits en rapport ne sont pas dignes de ce qualificatif car ils ne sont pas bien entretenus. La diminution du nombre total de caféiers est due, à ceux abandonnés par certains agriculteurs, de façon qu'ils sont devenus irrécupérables.

.../...

Tableau n° 10: Production caféicole de l'année.

Communes	Nombre de caféiers en production	Superficie caféicole Has	Total en parches (tonnes)	Production		
				Moyenne à l'Ha (Kg)	Moyenne à l'arbre (gr)	Moyenne par planteur (Kg)
1. SAKE	577.735	288,87	91,056	315	158	18
2. MUGESIRA	448.685	224,34	380,173	1.695	847	59
3. BIRENGA	980.486	490,24	543,060	1.108	554	65
4. RUKIRA	839.558	419,78	452,298	1.077	539	53
5. RUSUMO	967.734	483,87	390,588	807	404	63
6. KIGARMA	1.073.316	536,66	363,210	677	338	52
7. KABARONDO	531.958	265,98	178,000	669	335	59
8. KAYONZA	177.996	89,00	27,139	102	51	10
9. RUTONDE	304.167	152,08	63,675	419	209	21
10. MUHAZI	330.592	165,30	14,325	87	43	3
11. RUKARA	416.727	208,36	36,000	173	86	6
	6.648.954	13.324,48	2.539,524	764	382	42

Remarque: Les quantités enregistrées ne correspondent pas nécessairement à la production de cette dernière car il y a des entrées ou des fuites de ou vers d'autres Communes ou Préfectures observées sur le marché.

.../....

Tableau n° 11: Revenu Monétaire des caféiculteurs.

Communes	Nombre de planteurs	Production totale (tonnes)	Valeurs en milliers de FRW.	Revenu moyen par planteur en FRW
1. SAKE	5.207	91,056	10.926	2.098
2. MUGESERA	6.390	380,173	45.621	7.139
3. BIRENGA	8.297	543,060	68.167	7.854
4. RUKIRA	8.481	452,298	54.275	6.400
5. RUSUMO	6.237	390,588	46.870	7.515
6. KIGARAMA	6.996	363,210	43.585	6.230
7. KABARONDO	3.018	178,000	21.360	7.078
8. KAYONZA	2.810	27,139	3.256	1.159
9. RUTONDE	3.056	63,675	7.641	2.500
10. MUHAZI	4.194	14,325	1.719	410
11. RUKARA	5.570	36,000	4.320	776
TOTAUX	60.256	2.539,524	304.743	5.057

RIZICULTURE:

Tableau n° 12: Superficies et productions de riz paddy.

Communes et lieux de plantation	Saison culturale	Superficies totales Has	Productions totales tonnes	Productions moyennes Kg/Ha
RUTONDE	A	160	520	3.125
RUTONDE+KABARONDO	B	326	637	1.923
TOTAUX		486	1.157	2.382

Remarque: Le rendement faible enregistré en saison B a été dû à un arrêt brutal des précipitations au moment de l'épiaison.

.../...

Tableau n° 12: Vulgarisation AGRICOLE.

Communes	Nombre de:	
	Vulgarisateurs	Moniteurs agricoles
SAKE	1	6
MUGESERA	-	7
BIRENGA	1	14
RUKIRA	3	9
RUSUMO	-	15
KIGARAMA	1	7
KABARONDO	-	8
KAYONZA	-	6
RUTONDE	-	6
MUHAZI	1	9
RUKARA	-	9
TOTAUX	7	96

Remarque La vulgarisation agricole est menée par tous les cadres agricoles communaux en collaboration avec les agents des projets B.G.M. et KIBUNGO II et ceux du service agricole préfectoral.

.../...

SUPERFICIE BOISEE.Tableau n° 13: Situation globale de la Préfecture.

Catégories boisements	Superficie début		Plantations		Déboisement		Superficie	
	année	Has	l'année	l'année	Ha	Fin	année	Fin
Forêt Naturelle (Parc National)	104.000						104.000	
B.Savanes arborées	4.300				1.300		3.000	
B.Domaniaux	170,72		36				206,74	
B.Communaux	2.350,20		574,50				12.924,70	
B.Routiers	26,10		18,80				44,90	
B.individuels	1.300,194		1.797,20				13.097,394	
B. divers (*)	140,460		120,50				260,960	
Totaux	112.287,674		2.547		1.300		113.534,674	

* : Il s'agit des boisements mis en place par les projets KIBUNGO II (92,50 Ha) et B.G.M. (28 ha) qui seront cédés aux Communes plus tard.

Tableau n° 15: Situation et exploitation des Boisements communaux.

Communes	Superficie début		Plantations		Superficie Fin	
	année	Ha	l'année	l'année	année	Ha.
SAKE	181,15		44,09		225,24	
MUGESERA	159,66		91,42		251,08	
BIRENGA	248,42		32,95		281,37	
RUKIRA	278,85		91,55		370,40	
RUSUMO	313,57		20,00		333,57	
KIGARAMA	411,68		78,68		490,36	
KABARONDO	233,33		58,08		291,41	
KAYONZA	134,49		18,00		152,49	
RUTONDE	117,11		51,00		168,11	
MUHAZI	130,23		43,00		173,23	
RUKARA	141,71		45,73		187,44	
	2.350,20		574,47		2.924,67	

.../...

2.2. Pêche

Tableau n° 14: Production des Pêcheries lacustres.

Communes	Lacs	Nombre de			Production Poissons frais (Kg)
		Pecheurs	Filets	Pirogues	
1. MUGESERA	Mugesera	123	676	82	199.376
2. SAKE	Sake	56	543	36	211.837
	Bilira	17	136	17	74.581
3. MUHAZI	Muhazi	86	428	67	93.724
RUSUMO	Mpanga	47	264	18	28.180
RUKIRA	Nasho	33	70	16	24.758
	Rwehikama	25	125	17	21.995
TOTAUX		395	12.242	253	654.441

N.B.: Le lac IHEMA est exploité par le Projet "PECHERIE IHEMA".
 Les données fournies ci-dessus ne concernent que des pêcheurs connus. Il en existe d'autres qui pêchent de façon frauduleuse et dont la production reste inconnue. Il serait souhaitable que les autres lacs soient exploités aussi rationnellement que l'IHEMA.

.../...

PAYSANNAT ET VILLAGE.

1. Paysannat et village BWILIRI (SAKE)
2. Village MURWA et MBUYE
3. Paysannat RUSUMO (cuvette)
4. Village NASHO (RUKIRA).

Tableau n° 15:

Réalisations en paysannat en matière agricole.

Commune Périmètres	Culture de base	Nombre de paysans installés			
		Fin 1980	Fin 1981	Fin 1982	Fin 1983
BWILIRI (SAKE)	café	696	918	1.182	1.290
	Manioc				
MBUYE (SAKE)	Haricots	15	150	365	436
	Sorgho				
MURWA (SAKE)	Patates douces	15	150	148	220
Cuvette (RUSUMO)	Haricots	1.620	1.620	1.779	1.791
	Sorgho				
	Arachides				
	Patates douces				
	Manioc				
NASHO (RUKIRA)	Sorgho			385	629
	Haricots				
	Manioc				
	Patates douces				
TOTAUX		2.316	2.830	3.359	4.366

.../...

II. GENIE RURAL ET CONSERVATION DES SOLS.

1. Lutte anti-érosive, compostières, sétaria.

Communes	Nombre de Km de L.A.E.		Superficies protégées en Ha		Total	Superficie champs sétaria en Ha	Nombre de compostières existantes
	Creusés	Plantés	Nouvelles	Anciennes			
SAKE	143,624	47,172	287,248	4.744,062	5.031,310	12,950	5.029
MUGESERA	162,644	101,066	325,288	3.159,240	3.484,528	27,350	4.032
BIRENGA	199,784	166,688	399,568	2.949,824	3.349,392	20,300	4.771
RUKIRA	187,870	143,798	375,740	2.725,534	3.101,274	5,240	5.771
RUSUMO	534,920	322,352	1.069,840	3.852,988	4.922,828	9,956	8.400
KIGARAMA	316,246	129,937	632,492	3.597,114	4.229,606	19,092	6.698
KABARONDO	316,240	126,700	632,480	3.553,640	4.186,120	26,895	5.302
KAYONZA	355,158	230,480	710,316	7.109,628	7.819,944	19,770	4.150
RUTONDE	365,165	160,001	730,334	2.831,986	3.562,320	17,146	4.048
MUHAZI	283,858	129,694	567,716	2.778,394	3.346,110	18,830	11.252
RUKARA	693,172	178,646	1.386,344	5.888,906	7.275,250	17,630	6.028
	13.558,681	2.051,460	7.117,366	43.191,316	50.308,682	195,159	65.841

.../...

2. Climatologie : Données pluviométriques.

Station	Données	Janv.	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Novembre	Décembre
1. GAHORORO	IM/M	142,1	57,1	1146,8	1205,7	1102,7	0	0	29,5	82,8	113	153,3	140,9
	IN/J/PL	14	7	14	14	15	0	0	7	11	12	11	14
	IM/M	152	45,5	1215,1	1147,1	33,5	2,0	0	34,2	1106,0	99,7	145,7	122,7
2. KIBUNGO	IN/J/PL	3	4	13	14	3	1	0	3	8	11	11	11
	IM/M	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	IN/J/PL	14	10	117	119	12	2	0	6	9	16	17	15
3. KIBUNGO (météo)	IM/M	151,1	76,4	1170,4	1173,4	58	1,5	0	78,1	77	76,2	154,7	109,9
	IN/J/PL	14	7	115	116	10	1	0	4	9	13	13	13
	IM/M	148,4	59,7	1117,6	1175,7	64,7	1,1	0	47,2	88,6	96,3	151,2	124,5
Moyenne	IN/J/PL	14	7	115	116	10	1	0	4	9	13	13	13
3 Stations													

Commentaire: Le nombre de stations devrait être augmenté pour que les données soient réellement représentatives dans toute la Préfecture.

.../...

CONCLUSION ET DESIDERATA.

1. Encadrement agricole:

La situation du personnel communal ne s'est guère améliorée par rapport aux années antérieures, que ce soit sous l'aspect quantitatif ou sous l'aspect qualitatif.

En effet, il serait souhaitable que chaque commune aie au moins un Agronome A₂ titulaire et un A₃ adjoint et que chaque secteur administratif soit encadré par au moins un moniteur agricole, ce qui est loin d'être réalisé du moins dans la zone du Projet KIBUNGO II.

2. Cultures vivrières:

Grâce à l'appui apporté par les Projets B.G.M. et KIBUNGO II en matière de vulgarisation des semences sélectionnées et de techniques culturales rationnelles, la production vivrière s'est vue augmentée de 16% par rapport à l'année précédente.

Néanmoins, le manque d'un marché bien organisé pour les produits vivriers freine l'accroissement de cette production, car l'agriculteur n'est pas encouragé à produire plus tant qu'il a suffisamment de quoi à manger et que les prix du marché ne sont pas suffisamment rémunérateurs.

Des mesures appropriées devraient être prises pour améliorer le circuit de commercialisation.

3. Cultures industrielles:

Seul le café, culture dite industrielle connue à KIBUNGO a donné cette année une production supérieure à celle de la précédente.

Malgré l'effort enregistré dans l'entretien des caféiers chez certains agriculteurs, d'autres les délaissent au point qu'il ne servent plus que d'abris aux insectes nuisibles au caféier. Des campagnes de sensibilisation de ces derniers ont été organisées et devraient à l'être de façon à améliorer la quantité et la qualité de notre production.

4. Cultures légumières et fruitières:

Comme l'année précédente, la production légumière et fruitière connaît un accroissement considérable grâce à une plus large diffusion de leurs semences par les deux projets oeuvrant dans la région.

.../...

L'étroitesse du marché et quelques cas de maladies restent cependant des freins au développement de ces cultures.

Une transformation des produits des récoltes devrait être organisée et un système plus régulier d'approvisionnement en produits phytosanitaires mise sur pied pour permettre un plus grand essort à ces cultures.

5. Lutte anti-érosive:

Les travaux de L'A.E. avancent très lentement soit à cause de la réticence de certains agriculteurs qui détruisent les dispositifs anti-érosifs soit à cause d'une faible participation de l'Umuganda à cette action.

Les responsables administratifs devront continuer à aider les techniciens à sensibiliser la population et l'Umuganda devra être mieux planifié de commun accord pour atteindre les objectifs fixés.

6. Reboisement:

Durant cette année de l'arbre, 2.547 hectares de boisements ont été installés. L'objectif de production de 60.000 plants par secteur administratif a été dépassé en Préfecture de KIBUNGO.

7. Pêche et Pisciculture:

La pêche sur les lacs autres qu'IFEMA reste désordonnée et irrationnelle. Sa meilleure organisation devrait voir le jour pour permettre la mise en valeur des potentialités lacustres de la Préfecture.

Les étangs du centre d'alevinage préfectoral de RUSUMO devraient servir à l'empoissonnement de ces lacs et des étangs ruraux et non rester improductifs d'alevins.

8. Paysannat:

L'aménagement des villages-paysannats a été poursuivi cette année à NASHO (RUKIRA) à MURWA et MBUYE (SAKE) et à RUKERENKE (BIRENGA).

Cette action sera poursuivie jusqu'à l'épuisement des potentialités de la Préfecture.

.../...

9. Appui des Projets agricoles:

Grâce à l'appui des Projets B.G.M.-GISAKA et KIBUNGO II, la situation agricole générale s'est sensiblement améliorée par rapport à l'année précédente.

Leur principale mission de vulgarisation reste cependant une tâche délicate et difficile, raison pour laquelle le chemin est encore long pour mener l'agriculteur à prendre conscience de la prise en main de sa destinée agricole et partant de son auto-développement.

Des efforts devront dans tous les cas être consentis pour au moins atteindre les objectifs que ces Projets se sont fixés.

*
*
* *
*

V. SERVICE VETERINAIRE.

L'élevage en Préfecture KIBUNGO se présente comme dans d'autres préfectures sous forme extensive et traditionnel malgré les pâturages qui diminuent d'une année à l'autre. Ce genre d'élevage n'est pas sans inconvénients parce que les terres sont souvent brûlées par les braconniers et les éleveurs en quête d'herbe tendre à la saison des pluies.

1. Le Personnel:

Le problème du personnel est permanent pour toutes les années. Il est insuffisant et en plus la formation n'est pas moyennement équilibrée et compte trop peu de jeunes. Il faut s'imaginer que dans certaines Communes deux personnes seulement assurent la marche de toutes les activités; tous ces agents sont pour la plupart des Aides Infirmiers vétérinaires qui n'ont fait aucune année après l'école primaire. La formation professionnelle s'est acquise au fur et à mesure qu'ils travaillent.

Il faudrait que le Gouvernement rwandais pense à multiplier les écoles vétérinaires et des recyclages du personnel sinon les problèmes de cadres resteront sans solution.

2. ACTIVITES:

Introduction: Au cours de l'année 1983, le Service vétérinaire s'est préoccupé à l'organisation des pâturages collectifs. C'est ainsi qu'on a réussi à multiplier par quatre le nombre de pâturages collectifs organisés. Un autre numéro qui a retenu l'attention du service vétérinaire est l'application de la prophylaxie de masse.

L'année 1983 a été marquée par les travaux suivantes:

- Prospection des maladies
- Inspection des viandes
- vulgarisation des étables.

3. RECENSEMENT DU BETAIL.

3.1. Recensement du Gros bétail

Le bétail (Gros) de KIBUNGO reste presque le même que les années passées. On ne note pas une différence bien nette. Il faut cependant mentionner l'arrivée à RUSUMO des vaches des Réfugiés venus de l'Uganda ainsi que l'installation du ranch de MPANGA et NASHO sous le patronnage de la RWANDAISE.

.../...

Commune	Eleveurs	Taureaux	Vaches	Génis- ses	Tauril- lons	Boeufs	Veaux nés mâles	Veaux nés femelles	Total
1. SAKE	645	14	1343	716	280	54	315	323	3140
2. MUGESERA	-	33	1703	1364	484	55	456	487	4605
3. BIRENGA	685	45	1182	700	243	102	329	298	3087
4. RUKIRA	594	52	1071	679	323	126	257	190	2883
5. RUSUMO	1209	139	2676	1836	619	356	481	771	7210
6. KIGARAMA	796	102	1122	824	398	28	222	233	3058
7. KABARONDO	447	17	750	246	517	-	205	262	1997
8. KAYONZA	557	49	2085	807	597	93	648	637	5079
9. RUTONDE	898	26	2202	1464	473	6	334	330	4845
10. MUHAZI	2275	48	2418	2197	947	3	547	777	6954
11. RUKARA	808	101	2782	1510	785	27	860	831	6906
TOTAL	8.914	626	21.540	14001	5.776	850	4.654	5.239	49764

RANCH RUSUMO	-	23	1103	829	55	44	352	378	3443
RANCH NASHO	-	77	2642	2077	340	-	137	320	5593
RANCH MPANGA	-	-	-	-	-	-	-	-	235

3.2. RECENSEMENT DU PETIT BETAIL

La population de KIBUNGO s'intéresse surtout aux poules sans oublier canards, dindons et oies. Mais alors la chèvre occupe la seconde place après la volaille qui se trouve dans presque chaque exploitation agricole. Le mouton et le porc sont mal connues.

Commune	Caprins	Ovins	Porc- lins	Poules	Canards	Lapins	Chiens	Chats	Céba- yes	Oies	Din- dons
SAKE	3.109	224	1.580	3.917	71	416	413	335	-	-	-
MUGESERA	1.546	342	1.752	11.057	2.014	1.005	340	57	28	-	-
BIRENGA	18.313	486	906	25.552	911	1.174	499	133	250	395	-
RUKIRA	22.414	943	184	25.022	771	553	607	84	53	-	-
RUSUMO	17.746	2.272	610	-	368	616	865	199	16603	-	-
KIGARAMA	18.357	1.190	2.633	24.250	596	1.215	796	105	82	-	9
KABARONDO	9.337	617	406	9.786	631	943	547	84	34	-	-
KAYONZA	10.108	813	101	14.535	21	515	-	-	-	-	-
RUTONDE	4.374	1.778	245	11.873	534	275	605	298	81	-	-
MUHAZI	6.958	1.377	95	15.582	161	329	488	397	-	-	-
RUKARA	3.822	1.713	654	4.000	1.246	690	617	500	115	-	-
TOTAL	107.190	11755	9.166	215651	7.324	7.731	5.879	2311	17173	395	9

.../...

4. EQUIPEMENT ZOOTECHNIQUES:

Dans toute la Préfecture de KIBUNGO, nous comptons 23 centres de saillies. Il faut ici signaler que dans la zone du projet B.G.M., nous avons des centres de saillies pour ovins et caprins. Pour le moment, tous les nouveaux taureaux seront placés dans les pâturages collectifs.

Commune	Centre de saillie	Occupés	Vidés	En projet
SAKE	1	1	-	-
MUGESERA	2	1	1	-
BIRENGA	4	1	3	-
RUKIRA	2	1	1	1
RUSUMO	4	2	2	-
KIGARAMA	1	1	-	-
KABARONDO	-	-	-	1
KAYONZA	1	1	-	1
RUTONDE	4	4	-	-
MUHAZI	2	1	1	-
RUKARA	2	2	-	2
TOTAL	23	15	8	5

5. EQUIPEMENT VETERINAIRE.

Grâce aux projets agro-pastoraux oeuvrant dans la Préfecture KIBUNGO, le nombre des infrastructures vétérinaires ne cesse d'augmenter. Ici on peut féliciter le projet B.G.M. qui a réussi à installer quatre dispensaires durables dans chaque Commune de sa zone. S'il en est ainsi pour le projet B.G.M., c'est tout juste le contraire pour le projet KIBUNGO II. En effet, à partir de l'année 1980, le projet KIBUNGO II se proposait de restaurer 5 dispensaires, de construire 3 dispensaires durables et d'installer 20 couloirs d'aspersion sans compter l'amélioration des abreuvoirs. Pour le moment, le bilan paraît faible et vulnérable. Néanmoins, nous pouvons féliciter le projet KIBUNGO II pour les 4 puits (abreuvoirs de très bonne qualité qu'il vient d'aménager à RUTONDE et RUKARA.

.../...

COMMUNE	DISPENSAIRES		COULOIRS D'ASPERSION		ABREUVOIRS	
	Durables	Provisaires	Durables	Provisaires	Durables	Provisaires
SAKE	1	7	1	3	-	11
MUGESERA	41	1	1	7	1	7
BIRENGA	4	2	8	8	2	20
RUKIRA	3	-	5	5	3	20
RUSUMO	4	-	6	17	9	-
KIGARAMA	1	4	2	4	-	26
KABARONDO	1	7	2	9	-	36
KAYONZA	1	4	-	4	-	10
RUTONDE	1	1	2	7	1	31
MUHAZI	-	2	-	7	-	30
RUKARA	1	4	4	-	3	2
TOTAL	58	32	31	71	19	193

6. CONCLUSION.

Etant donné les problèmes remarquables du personnel, nous voudrions que le Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts nous aide de la manière suivante:

-Il faudrait affecter à la Préfecture deux adjoints pour le vétérinaire. Ils seraient chargés respectivement de l'organisation et du suivi des pâturages collectifs ainsi que de la prophylaxie de masse (traitement systématique) et des prélèvements pour le laboratoire.

-Il faudrait un vétérinaire de Sous-Préfecture KIREHE qui est une région à vocation pastorale.

En Préfecture de KIBUNGO, le cheptel reste stationnaire, il n'y a ni régression ni progression.

Concernant les infrastructures vétérinaires et zootechniques, les projets oeuvrant dans la Préfecture sont appelés à restaurer leurs vieilles infrastructures et surtout les intensifier là où ils sont nécessaires.

Plusieurs maladies sont décelées en Préfecture de KIBUNGO dont les plus importantes sont: les verminoses, les protozooses, les maladies bactériennes, les maladies virales, les mycoses et les maladies parasitaires externes.

.../...

Au fur et à mesure que les années avancent, la population de KIBUNGO s'intéresse à l'alimentation carnée. Les animaux les plus abattus sont les bovins, les ovins, les caprins et les porcins. La volaille et les lapins sont incontrôlables. En plus de ces animaux, les gens de KIBUNGO prennent même du gibier.

Nous ne saurions terminer cette rubrique sans signaler que dans la zone où le Projet B.G.M. couvre, l'élevage rencontre un succès. Ce projet dispose d'un personnel suffisant ad hoc et des produits sur place, ce qui facilite tout au paysan. Et au moment où il ne sera plus là? Peut-on espérer qu'il sera remplacé? Ou que le paysan, bien formé, pourra voler de ses ailes et maintenir ce succès. Tout dépend de l'efficacité du projet qui doit, surtout inculquer les bonnes méthodes.

*
* *
*

VI. COMPTABILITE PUBLIQUE:

Au cours de l'année 1983, le Service de la Comptabilité de Préfecture a eu surtout des difficultés d'ordre financier suite à un déficit en millions de francs qui a été imputé à celui qui était comptable.

A part cela, certains points sont à mettre en évidence:

1° La manque de mobilier est un des problèmes qui se posent encore aujourd'hui.

2° Le problème crucial qui se pose dans la comptabilité est le manque de moyens de déplacement. En effet, pour le transport de fonds, le Comptable est obligé de louer un véhicule privé ou bien celui que le Préfet met à sa disposition. Mais ce dernier cas n'est pas toujours applicable car la Préfecture elle-même a des moyens logistiques très limités.

CONCLUSION:

Au cours de cet exercice budgétaire, le Service de la Comptabilité de Préfecture a eu un handicap de la part de son personnel.

*
* *
*

VII. ECONOMIE ET COMMERCE.

Le présent rapport ne se limitera qu'à la description des principales activités menées soit dans le domaine économique, commercial, industriel et artisanal au cours de l'année 1983.

Les activités économiques se sont déroulées conformément au III^e Plan Quinquennal de Développement Economique, Social et culturel 1982-86. Cependant, un effort particulier doit être déployé dans le domaine de l'industrialisation qui, pour le moment occupe une part très minime, alors que les matières premières abondent (ananas, arachides, bananes, tomates etc...).

Dans l'ensemble, le moteur économique, commercial, industriel et artisanal est animé par les projets BGM et KIBUNGO II qui s'occupent du domaine agro-pastoral; la RIZICULTURE de RWAMAGANA, la PECHERIE IHEMA, PAPETERIE DE ZAZA, la SOMIRWA de RWINKWAVU, la TRAFIPRO, GRENDARWA, KOPISHYAKA (Union des coopératives agricoles) ainsi que diverses autres coopératives.

Les commerçants exercent pour une large part le commerce des articles de traite.

L'agriculture et l'élevage sont les principales activités des paysans de notre Préfecture.

Le monde industriel est représenté par la SOMIRWA-RWINKWAVU qui traite la cassitérite en principal et la PAPETERIE DU RWANDA-ZAZA traitant le papyrus pour donner le produit fini "cartons pour plafonds".

La pêche occupe une part importante dans les zones lacustres telles que MUGESERA-SAKE-Lac IHEMA, Lac RWAMPANGA et NASHO.

La couture, la briqueterie, la vannerie, la broderie, la coordonnerie, la tapisserie et d'autres activités artisanales occupent un grand nombre de gens de tous les groupes sociaux.

Néanmoins, le manque de débouchés, le non-octroi de crédit dans ce domaine, le manque d'encadrement coopératif font que l'artisanat n'accélère pas à un niveau élevé. Toutefois, on escompte que la "chambre des Métiers" projetée y apportera des solutions concrètes, espère-t-on".

.../...

Les éléments touristiques que connaît la Préfecture (Parc National de l'AKAGERA, chutes de RUSUMO, Lacs, Hôtel AKAGERA,...) attirent beaucoup de gens.

L'année 1983 a connu un comportement qui a favorisé les consommateurs dans la mesure où les prix des produits vivriers n'ont pas connu une hausse, sauf le prix de la banane qui atteint 400 F/le régime en décembre alors qu'elle coûtait 120 F en janvier 1983.

Globalement la production de cette année dépasse de loin celle de l'année passée en ce qui concerne les produits agricoles vivriers et industriels.

L'année 1983 s'est terminée sans problème d'approvisionnement de la Primus, ni de l'Essence suite à l'augmentation des demi-grossistes de Primus et à l'implantation des Stations à essence dans divers coins (E.R.P. à KABARONDO et PETRORWANDA à KIBUNGO). Toutefois, la zone de RUSUMO (en Commune RUSUMO) souhaiterait une Station à essence ainsi que la zone MUGESERA-SAKE.

Quant aux moyens financiers, pour le moment les commerçants du Chef-lieu de Préfecture n'éprouvent pas de problèmes dans leurs transactions, car la Banque Commerciale du RWANDA a implanté une agence à KIBUNGO dès le 16 mai 1983. Les Banques populaires ne cessent de s'implanter dans les différentes Communes de la Préfecture.

Le transport des marchandises et personnes est bien assuré à cause des bonnes conditions routières.

Cependant, les domaines de logements, pharmacies, garages sont à déplorer. Les investisseurs devraient s'occuper de ces Secteurs en détresse plutôt que des articles de traite uniquement.

Le rythme de se faire immatriculer au Registre de Commerce a connu un ralentissement entre l'année 1981 et 1983. En effet, beaucoup de gens pratiquent le commerce des produits vivriers, non organisé jusqu'à présent, d'autres le commerce ambulancier, la fraude. Les autres encore ont remis leurs registres de commerce faute d'impôts.

L'Artisanat a connu un avancement, surtout au niveau de la Sous-Préfecture de RWAMAGANA.

.../...

Aux fins d'embrasser les problèmes et de les résoudre ensemble, les dialogues entre les autorités préfectorales, le bureau régional C.C.I.R. et les commerçants ont eu lieu très fréquemment soit au Chef-lieu de Préfecture, soit dans des Secteurs économiques (BIRENGA-KIGARAMA, KABARONDO, KAYONZA-RUKARA, MUHAZI-RUTONDE, MUGESERA-SAKE, RUKIRA et RUSUMO). Les conclusions et desiderata ont été dégagés et les procès-verbaux des comptes-rendus des diverses réunions ont été transmis aux Ministères et à la Chambre de Commerce et de l'Industrie du Rwanda (C.C.I.R.).

En bref, c'est autour des points décrits que nous donnerons un aperçu général de la vie économique et commerciale de notre Préfecture.

B. FONCTIONNEMENT DU SERVICE D'INSPECTION.

a) Le Personnel:

La situation quantitative du Personnel n'est pas satisfaisante. Il faudrait placer des Inspecteurs du Commerce au niveau de chaque Sous-Préfecture ainsi qu'à celui des Communes. Cette multiplication des antennes permettrait un contrôle régulier et rigoureux des prix sur toute l'étendue de la Préfecture. Ces inspecteurs communaux du Commerce devront avoir une expérience en comptabilité, arithmétique commerciale, calcul du prix de revient, notions de Droit. Cela se ferait en procédant aux stages et séminaires.

b) Préoccupation mensuelle de service:

Le Responsable de ce service se préoccupe à atteindre tous les centres commerciaux pour contrôler des prix et être à la disposition des hommes d'affaires pour conseils. Cependant, il lui est difficile de remplir complètement ses tâches, eu égard aux contraintes de transport (manque d'un moyen de locomotion).

II. SITUATION DE L'APPROVISIONNEMENT DES PRODUITS DE PREMIERE NECESSITE ET DE GRANDE CONSOMMATION.

1. Articles carentiels dont l'offre est insuffisante:

- matelas doubles, piles petites et moyennes,
- Seaux et bassins métalliques, pains (fournitures de boulangeries)
- Pièces de rechange pour véhicules, cirages neutres,
- lait en poudre, huile de soja.

.../...

2. Articles dont l'offre est monopolisée par un ou un petit nombre de commerçants.

- Articles de luxe tels que les parfums,
- Radios, vêtements pour dames, articles de menuiserie
- Pièces de rechange pour vélos, matériaux de construction.

3. Articles importés, exportés ou réexportés frauduleusement.

Au cours de cette année, les Tanzaniens ont beaucoup combattu le commerce frontalier illégal. Néanmoins, quelques entrées et sorties frauduleuses de marchandises ont eu lieu.

Entrées:-Appareils de musique (radios, tourne-disques), casseroles dures, chaussures (made in Tanzanie), médicaments (antibiotiques surtout), quelques articles de traite, Vins dodoma Wine.

Sorties:-Articles de fripperie (Caguwa)

4. Articles dont les prix sont soumis à des variations arbitraires:

Ce sont généralement ceux dont les prix ne sont pas fixés par le Ministère de l'Economie et du Commerce, de même que les produits agricoles vivriers dont la production est de caractère saisonnier.

5. Articles vendus par plusieurs établissements mais à des prix différents:

Il s'agit des articles de luxe et d'habillement dont la vente est entre les mains de plus d'un commerçant.

C. SITUATION AGRICOLE, INDUSTRIELLE, ARTISANALE ET LES SERVICES.

Communes	!Projets, Industries, Entreprises et Services
01. BIRENGA	!B.G.M., Fabrication de Jus d'ananas et Viki à BARE, !KOPI SHYAKA (Union des Coopératives de l'ISHYAKA), !GRENARWA, Agence de la Banque Commerciale du Rwanda, 2 !Banques populaires, 3 Stations à essence, 1 Pharmacie, !1 Importateur de Ciment, 4 demi-grossistes primus.
02. RUKIRA	!B.G.M., 1 Banque populaire, Tapisserie de RUKIRA.
03. RUSUMO	!B.G.M., 1 Banque populaire
04. SAKE	!KIBUNGO II, 1 Banque populaire, 1 Bac permettant la !communication SAKE-KIGALI (KIRENGE) en rendant facile !le passage des véhicules.
05. MUGESERA	!PAPETERIE DE ZAZA, KIBUNGO II, 1 demi-gros primus.

.../...

Communes	Projets, Industries, Entreprises et Services
06. KIGARAMA	KIBUNGO II
07. KABARONDO	KIBUNGO II, 1 station à essence, 3 Banques populaires
08. KAYONZA	Hôtel de l'AKAGERA, 1 station à essence, 1 Banque populaire à RWINKWAVU.
09. RUTONDE	KIBUNGO II, 2 stations à essence, 2 Boulangeries, Agence de la Banque de KIGALI, une Succursale de la C.E.R., Riziculture de RWAMAGANA, 4 demi-grossistes de Primus.
10. MUHAZI	KIBUNGO II, Huilerie Tourne-sol au Centre de Santé MUKARANGE.
11. RUKARA	KIBUNGO II, Coordonnerie de RUKARA et Fabrication des articles en peaux et cuirs (ceintures), 1 Banque Populaire.

D. DISTRIBUTION DES LICENCES/CAMPAGNE-CAFE 1983-1984.

Communes	Centres	Nombre de Licences	Montants versés
01. BIRENGA	MUTENDELI	25	50.000
	KIBUNGO	14	28.000
	SAKARA	1	2.000
02. RUKIRA	RUKIRA	17	34.000
	GITUKU	12	24.000
03. RUSUMO	INYARUTUNGA	1	2.000
	INYAKARAMBI	26	52.000
04. SAKE	MABUGA	13	26.000
	RUKUMBERI	3	6.000
	GAFUNZO	2	4.000
	GASAKE	1	2.000
	RUBONA	1	2.000
05. MUGESERA	KAREMBO	21	42.000
	KIBARE	12	24.000
	INGOMA	4	8.000
06. KIGARAMA	-	-	-
07. KABARONDO	KABARONDO	10	20.000
08. KAYONZA	KAYONZA	2	4.000
09. RUTONDE	RWAMAGANA	4	8.000
10. MUHAZI	RUHUNDA	2	4.000
11. RUKARA	KARUMBAMBA	1	2.000
TOTAL		172	344.000

.../...

E. STATISTIQUES DES KGS DE CAFE PARCHE RAMASSE SUR LES CENTRES COMMERCIAUX 1983-1984.

COMMUNES	!	Nombre de Kgs ramassés
01. BIRENGA	!	543.060
02. RUKIRA	!	452.298
03. RUSUMO	!	390.588
04. SAKE	!	91.056
05. MUGESERA	!	380.173
06. KIGARAMA	!	363.210
07. KABARONDO	!	178.000
08. KAYONZA	!	27.139
09. RUTONDE	!	63.675
10. MUHAZI	!	14.325
11. RUKARA	!	36.000
TOTAL	!	2.539.524

Constatations: - On a remarqué qu'une quantité minime a été écoulé vers KABUGA, KIRAMURUZI, GASHORA, BICUMBI, etc...
C'est le cas des Communes RUTONDE, MUHAZI, RUKARA, MUGESERA et SAKE.
- Toutefois, la quantité ramassée dans cette campagne est plus élevée par rapport à celle de 1982-1983 qui couvre 1.721.349,50 Kg seulement.

F. PRIX DES PRODUITS ANIMAUX ET COMMERCIALISATION DES PEAUX ET CUIRS.

PRODUITS	! Bovins	! Caprins	! Ovins	! Porcins	! Lapins	! Poules	! Poissons
Viande	! 120F/Kg	! 200F/Kg	! 150F/Kg	! 120F/Kg	! 200F	! 350F	! 40F/Pièce
Lait	! 50/L	!	!	!	!	!	!
Cuir	! 20F/Kg	!	!	!	!	!	!
Beurre	! 300F/Kg	!	!	!	!	!	!
Peau	! 70F/Kg	! 200F/P	! 400F/P	!	!	!	!
Saindoux	!	!	!	! 180F/Kg	!	!	!
Porc	!	!	!	! 4.000F/P	!	!	!
Oeuf	!	!	!	!	!	! 10F/P	!
Mouton	!	!	! 1000F/P	!	!	!	!
Chèvre	!	! 1.500F	!	!	!	!	!
Vache de réforme	! 15.000	! 2.000F/P	!	!	!	!	!
	! 20.000F	!	!	!	!	!	!

.../...

Le Commerce des peaux est exercé par les personnes n'étant pas inscrites au Registre de Commerce d'une part, d'autre part par les immatriculés au R.C. et par les commerçants opérant pour les comptes des quelques entreprises de KIGALI telles que OLDEAST, N.A.H.V., SODEPARAL, IMEX, etc...

Les principaux centres de ramassage des peaux sont: NYAKARAMBI, GITUKU, BUTAMA (GASHONGORA), KABARONDO, RWAMAGANA, KIBUNGO, MUTENDELI, KAREMBO et MABUGA.

Les collecteurs vendeurs des peaux souhaiteraient effectuer le ramassage même dans les pays limitrophes (TANZANIE-BUKOBA, OUGANDA, BURUNDI).

Pour une meilleure organisation du circuit de commercialisation des peaux: il faut veiller à ce que toute personne ramassant les peaux soit munie d'un registre de commerce y relatif.

- installer des stocks dans les centres commerciaux,
- orienter les collecteurs vers les Entreprises traitant ou exportant les peaux et cuirs.
- Il faut fixer un prix unique compte tenu de la production animale de chaque Commune et la fréquence des abattages.
- Mettre sur place les Usines pouvant traiter la peau comme matière première.
- Exiger que les ramassages soient dotés des moyens logistiques tant humains que matériels très forts.

G. DISTRIBUTION DES LICENCES/REGIME DES BOISSONS ALCOOLIQUES 1983.

COMMUNES	CENTRES	Nbre de licences	Montants versés
01. BIRENGA	KIBUNGO	16	112.000
	MUTENDELI	3	12.000
	KIBIMBA	2	8.000
	MUSAMVU	1	3.000
	IREBEZO	1	4.000
02. RUKIRA	RUKIRA	1	4.000
	GITUKU	1	4.000
03. RUSUMO	NYAKARAMBI	3	12.000
	GATORE	2	8.000
	RWANTERU	2	5.000
	CHUTE RUSUMO	1	4.000
	KIREHE	1	4.000
	NYAMUGALI	1	4.000
	KIYANZA	1	4.000
04. SAKE	-	-	-

.../...

05. MUGESERA	! KAREMBO	!	5	!	23.500
06. KIGARAMA	! REMERA	!	1	!	4.000
	! MUTUMBA	!	1	!	4.000
07. KABARONDO	! KABARONDO	!	5	!	23.500
08. KAYONZA	! HOTEL AKAGERA	!	1	!	25.000
	! KAYONZA	!	1	!	4.000
09. RUTONDE	! RWAMAGANA	!	11	!	114.500
10. MUHAZI	! MURAMBI	!	1	!	4.000
11. RUKARA	! KARUBAMBA	!	1	!	4.000
	! TOTAL	!	63	!	394.500

.../...

H. VENTES MENSUELLES PAR CLIENTS DIRECTS/BRALIRWA EN CASTERS KIBUNGO.

Mois	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	TOTAL
Noms et Prénoms	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
KAYITARE Jean	8.400	4.480	6720	5.040	3.920	4.480	7.280	11920	5.600	3.920	2.800	3.360	67.920
RUHUMULIZA Anacllet	5.080	5.840	5840	5.120	5.840	6.560	4.960	5.680	5.120	5.680	4.560	6.960	67.240
NZABONIMANA Etienne	5.040	3.910	2810	3.920	3.920	4.480	5.040	5.600	3.920	3.360	3.920	3.920	49.840
SOQUACOKI "S.P.R.L."	3.800	2.390	2395	3.200	4.000	4.750	3.990	3.180	3.990	3.200	4.785	6.320	46.000
KAZERWA Brasius	4.480	2.240	1120	2.240	2.800	2.240	3.920	3.360	3.920	2.800	2.800	5.600	37.520
MATABARO Callixte	2.200	2.240	2240	2.800	2.800	2.240	2.240	2.800	4.480	3.360	3.360	4.480	35.240
NYAMUCAHAKOMEYE A.	2.800	2.800	2330	1.680	1.680	1.670	1.680	1.680	1.680	1.680	1.120	1.120	21.820
KAGABO François	800	800	1600	1.600	3.200	2.390	1.600	3.200	1.600	1.360	2.160	-	20.310
RUSHINGABIWI Aloys	1.120	1.120	1120	1.120	560	1.120	1.680	2.240	2.800	1.680	2.240	1.120	17.920
BATURAPURA Anastase	560	1.160	600	560	1.180	600	1.640	1.190	1.200	600	-	-	9.290
	34.280	126.980	126675	127.280	129.900	130.540	134.020	140.850	34.310	127.640	127.748	132.880	1373.100

Observation: Les ventes de 1983 sont inférieures à celles de 1982 (373.100 en 1983, 457.060 en 1982).

Cause: une fois ajouté 11F/bouteille le consommateur a eu tendance à diminuer la quantité qu'il achetait.

.../...

I. TABIEAU DES AMENDES TRANSACTIONNELLES.

CENTRES	Mois												TOTAL														
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre															
GASHONGORA	1	-	110.000	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	110.000													
MULINDI	1	-	120.000	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	120.000													
KIBUNGO	1	-	130.000	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	140.000													
RWAMAGANA	1	-	1	-	1	4	150.000	1	-	1	-	1	-	150.000													
Dans divers coins	1	-	1	-	1	-	1	-	1	162.000	1	-	1	162.000													
(pour le café)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	1	-	1													
TOTAL	1	-	160.000	1	-	150.000	1	-	1	162.000	1	-	1	110.000	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	128.2000

LE MONTANT DES AMENDES TRANSACTIONNELLES JUILLET 1983.

CENTRES COMMERCIAUX	MONTANTS
1 MUTENDERI (BIRENGA)	1 17.000
1 RUKUMBERI (SAKE)	1 20.000
1 GITUKU (RUKIRA)	1 50.000
1 KABARONDO (KABARONDO)	1 40.000
1 REMERA (KIGARAMA)	1 20.000
1 NYAKARAMBI (RUSUMO)	1 221.000
1 TOTAL	1 368.000

N.B. Toutes ces amendes mentionnées sont imposées par la Brigade mobile d'inspection du commerce et par l'inspection du Commerce de KIBUNGO.

.../...

J. INDUSTRIES.

1) LA SOMIRWA - RWINKWAVU:

La Somirwa de Rwinkwavu couvre beaucoup de problèmes de production. On peut citer l'épuisement des mines dans le sous-sol. La partie où l'on peut puiser de la cassitérite est habitée par les paysans et même par les employés de la SOMIRWA.

2) PAPETERIE DE ZAZA:

Cette PAPETERIE traite le Papyrus pour donner le produit fini "cartons pour plafonds". La production est insuffisante et elle est difficile à écouler.

Remarque: En ce qui concerne les statistiques pour les notions de production, aucun renseignement ne nous est parvenu.

K. LES STATIONS A ESSENCE ET MAZOUT.

COMMUNES	CENTRE COMMERCIAL	STATIONS
RUTONDE	! RWAMAGANA	! PETRORWANDA
	!	! BP
	!	! Station au RIZICULTURE
KAYONZA	! KAYONZA	! Station Service KAYONZA
KABARONDO	! KABARONDO	! E.R.P. KABARONDO
	! HOTEL AKAGERA	! Station
	! SOMIRWA-RWINKWAVU	! Station
MUGESERA	! PAPETERIE DE ZAZA	! PETRORWANDA
BIRENGA	! KIBUNGO	! PETRORWANDA
	!	! SHELL KIBUNGO
	!	! ERP MOHAMED NASSOR

.../...

L. CENTRES COMMERCIAUX, DE NEGOCE, MARCHES 1983.

COMMUNE	CENTRES COMMERCIAUX	CENTRES DE NEGOCE	MARCHES	Jours du Marché	Distance de la Commune/Préfect.	Distance du Centre/Préfect.
01. BIRENGA	KIBUNGO		KIBUNGO	Merc. Sam	3 Km	1 Km
			MUTENDELI	Lundi		18 Km
			SAKARA	Vendredi		
			KAZO	"		
			GASHONGORA	"		
02. RUKIRA		RUKIRA	RUKIRA	Jeudi	20 Km	20 Km
			GITUKU	Vendredi		
			RURENGE	Lundi		
			MULINDI	Mardi		
03. RUSUMO		INYAKARAMBI	INYAKARAMBI	Merc. Sam	51 Km	45 Km
			INYARUTUNGA	Samedi		
			RWANRONDE	Lundi		
			INYAMUGALI	Mardi		
			KIYANZI	Vendredi		
04. SAKE	MABUGA		MABUGA	Vendredi	29 Km	29 Km
			RUKUMBERI	Mardi		
05. MUGESERA	KAREMBO		KAREMBO	Jeudi	28 Km	28 Km
			INGOMA	Samedi		
			KABONERO	Samedi		
			ZAZA	Samedi		
06. KIGARAMA	REMERA		REMERA	Vendredi	10 Km	10 Km
			KIGARAMA	Lundi		
			GASETSA	Mercredi		
			CYARUBARE	Dimanche		
			KIRWA	Vendredi		
			GASHANDA	Mardi		
07. KABARONDO	KABARONDO		KABARONDO	Mardi	18 Km	18 Km
			RUBIRA	Vendredi		
			RURAMIRA	Lundi		
			NKAMBA	Jeudi		
			BUKUMBYA	-		
			MURAMA	Jeudi		
	RUNDU	Vendredi				

.../...

COMMUNE	CENTRES COMMERCIAUX	CENTRES DE NEGOCE	MARCHES	Jours du Marché	Distance de la Commune/	Distance du Centre Préfecture
					Préfect.	
08. KAYONZA		KAYONZA	KAYONZA	Lund, Ven	30 km	30 Km
			RWINWAVU	Merc. Ven		
			SHYOGO	Jeudi		
			INYANKORA	Vendredi		
09. RUTONDE	RWAMAGANA		RWAMAGANA	Mer, Sam	54 Km	54 Km
10. MUHAZI		GISHALI	RUHUNDA	Lund. Ven	69 Km	70 Km
			INYAGATOVU	Mardi		
11. RUKARA		GAHINI	INYAWERA	Jeud. Sam	54 Km	44 km
			KARUBAMBA	Mercredi		
			KARAMBI	Mardi		
			RWIMISHINYA	Lundi		

VIII. SERVICE DE L'URBANISME.

Ce service s'occupe de l'entretien des bâtiments officiels et de tout ce qui regarde l'urbanisme. Cependant il a difficile à accomplir sa mission vu que le matériel à sa disposition reste insuffisant.

Au cours de l'année 1983, les travaux effectués par le Service de l'Urbanisme et du bâtiments civils sont multiples suivant les rapports mensuels envoyés régulièrement. Comme activités, il y a eu des réparations surtout celles mentionnées ci-dessous:

- réparation des installations électriques
- entretien des jardins et des parcelles publiques
- emplacement des plafonds
- réparation en maçonnerie des bâtiments publics
- construction de clôtures
- remplacement des serrures.

Bref, ledit service s'est préoccupé à effectuer les petits travaux sur les bâtiments publics.

La dépense en main d'oeuvre au cours de cette année s'élève à TROIS MILLIONS SEIZE MILLE QUATRE CENT VINGT DEUX FRANCS (3.016.422 Frs).

La ville de RWAMAGANA semble offrir aux hommes d'affaires des atouts d'investissements. Comme nous l'avons souligné dans le rapport précédent, le plan de cette ville devrait préoccuper les Ministères intéressés comme on l'a prévu pour celle de KIBUNGO afin que dans l'avenir l'attribution des parcelles ne soit pas faite pêle-mêle.

Quant à ce qui concerne le Service des Ponts et Chaussées, l'on s'est contenté des voiries urbaines, les enlèvements des éboulements sur les routes ainsi que de la réparation des caniveaux.

↑
* *
*

QUATRIEME PARTIE :

LES SERVICES PUBLICS SOCIAUX.

I. ENSEIGNEMENT.

A. ENSEIGNEMENT PRIMAIRE : RAPPORT D'EXERCICE 1983

a) Situation générale du nombre de scolarisés

1. Population scolaire de l'arrondissement : 63.118 dont 31.910 garçons et 31.208 filles.
2. Nombre de Secteurs scolaires : 7
3. Nombre de zones scolaires : 23
4. Nombre d'écoles : 113
5. Nombre de salles de classes : 1.122
6. Nombre de Communes : 11
7. Nombre d'enfants âgés de 7 à 16 ans : 62.956 dont 31.869 garçons et 31.168 filles.

N.B.: Garçons de plus de 16 ans = 41

Filles de plus de 16 ans = 40

b) Personnel enseignant avec le nombre d'élèves

SECTEURS SCOLAIRES	SEXES		NOMBRE D'ENSEIGNANTS PAR COMMUNES 1983-1984	RENTREE SCOLAIRE 1983-84
	M	F		
MUGESERA-SAKE	98	83	MUGESERA : 103 SAKE : 78	5.602 4.395
RUKIRA-RUSUMO	137	81	RUKIRA : 82 RUSUMO : 136	4.583 8.237
MUHAZI-RUTONDE	127	81	MUHAZI : 108 RUTONDE : 100	5.601 5.366
KABARONDO-KAYONZA	104	53	KABARONDO : 67 KAYONZA : 90	4.122 5.330
KIGARAMA	57	62	KIGARAMA : 119	6.611
RUKARA	83	35	RUKARA : 118	6.345
BIRENGA	53	68	BIRENGA : 121	6.995
ARRONDISSEMENT	659	463	-	1.122 63.187

c) Effectif du personnel enseignant selon la qualification pour toute la Préfecture

QUALIFICATION	CLASSES							
	1 ^e	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e
C.A	-	25	10	5	-	-	-	-
ES ₁ + ES ₂ + ES ₃	26	18	20	65	68	30	4	-
ERAI	38	58	51	41	1	-	-	-
ES ₄	3	1	-	9	6	15	7	2
ES ₅	-	-	-	2	-	-	4	3
ES ₆	-	1	-	-	1	2	1	1
ENT	-	-	-	-	-	1	12	5
ENTA	-	1	1	3	1	-	-	-
EMA + EAP	17	14	8	28	27	7	1	-
D ₄	4	4	4	12	19	35	31	15

QUALIFICATION	CLASSES							
	1 ^e	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e
D ₆ + D ₇	-	-	-	-	-	6	19	27
TOTAL	89	123	102	183	173	146	136	107

d) Nombre de zones scolaires

SECTEURS SCOLAIRES	COMMUNES	NOMBRES DE ZONES SCOLAIRES
MUGESERA - SAKE	MUGESERA	2
	SAKE	2
RUKIRA - RUSUMO	RUKIRA	2
	RUSUMO	2
MUHAZI - RUTONDE	MUHAZI	2
	RUTONDE	2
KABARONDO - KAYONZA	KABARONDO	2
	KAYONZA	2
KIGARAMA	KIGARAMA	3
RUKARA	RUKARA	2
BIRENGA	BIRENGA	2
ARRONDISSEMENT KIBUNGO	-	23

.../...

e) Nombre d'Élèves par Année d'Études et par Sexe au cours de l'Année Scolaire 1983 -1984

CLASSES COMMUNES	1 ^e		2 ^e		3 ^e		4 ^e		5 ^e		6 ^e		7 ^e		8 ^e		TOTAL	
	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F
MUGESERA	5161	5371	4481	5011	3831	4571	3601	4131	3141	3501	2301	2931	2241	2531	1301	1931	2.605	2.597
SAKE	4651	4041	4031	3771	3191	3181	2841	2471	2661	2711	2381	2211	1991	1191	1281	671	2.302	2.024
RUKIRA	5381	5061	3871	3691	3861	3091	2881	2771	2641	2811	2121	1811	1771	1391	1461	1231	2.398	2.185
RUSUMO	10581	8771	8231	7921	6231	5341	5231	4961	5071	3701	4031	3371	3041	2061	2491	1351	2.791	2.860
MUHAZI	5521	4581	3911	4301	3631	4071	3611	4001	2691	2961	2661	2901	3161	3291	2261	2501	2.661	2.705
RUFONDE	5491	4911	4301	3911	3661	3781	3361	3581	2991	3341	2341	2911	2681	2761	1791	1861	2.069	2.053
KABARONDO	4651	4931	3681	3251	3201	3041	2831	3141	2381	2151	1631	1941	1411	1141	911	941	2.650	2.680
KAYONZA	6251	6171	4531	5011	4221	4331	3441	3921	2781	2521	1781	1781	1861	1851	1641	1221	3.298	3.313
KIGARAMA	7381	6851	5411	5351	4841	6081	3971	4261	3301	3671	3131	2941	2451	2211	2501	1771	3.200	3.145
RUKARA	7231	6641	5221	5121	4771	4321	4201	4211	3301	3661	2531	2671	2441	2591	2311	2241	3.496	3.499
BIRENGA	7361	7001	5951	6091	5151	5061	4211	3341	4001	4221	3161	3241	2931	2571	2201	2471		
KIBUNGO	6965	6432	5361	5342	4658	4686	4017	4178	3495	3524	2806	2870	2594	2358	2014	1818	31.910	31.208

.../...

f) SERVICE DU PERSONNEL

1. Introduction:

Le premier trimestre 1983 a été marqué par les activités suivantes: recrutement du personnel enseignant dans les CERAI au niveau de tout l'arrondissement, les inspections dans certains centres scolaires et les constructions des CERAI (RWIMISHINYA et NYAGASAMBU).

a) Changement du personnel

Au niveau de l'arrondissement, l'Inspecteur d'Arrondissement TERERAAHO Anaclet a été affecté à l'ETEO comme professeur et remplacé par le nommé NKILIYEHE Darius qui était Professeur à NYANZA. Les autres changements se présentent comme suit:

NOM et PRENOM	ANCIEN POSTE D'ATTACHE	NOUVEAU POSTE D'ATTACHE
MAHIRANE Vincent	Inspecteur de Secteur BIRENGA	Inspecteur de Secteur MUGESERA - SAKE.
MANAYABAGABO Justin	Maître Principal RUSUMO	Inspecteur de Secteur RUSUMO
ILYIVUZE Isaïe	Maître Principal de ZONE	Inspecteur de Secteur KAYONZA - KABARONDO

g) Constructions des CERAI

Dans la Préfecture de KIBUNGO, nous avons 23 CERAI pour le moment. Les SIX CERAI parmi les DIX qui se sont ajoutés au cours de l'année sont des Sections Familiales changées en CERAI.

h) CENTRE D'ENSEIGNEMENT RURAL ET ARTISANAL INTEGRE

COMMUNE	CERAI (Localisation)
01. BIRENGA	BARE KIBUNGO
02. RUKIRA	RURENGE RUKIRA
03. RUSUMO	NYARUBUYE RUSUMO
04. SAKE	KANAZI RWINTASHYA
05. MUGESERA	KABILIZI ZAZA
06. KIGARAMA	KARAMA KABARE
07. KABARONDO	RURAMIRA CYINZOVU
08. KAYONZA	KAYONZA NYAGASAMBU
09. RUTONDE	RUTONDE RWAMAGANA
10. MUHAZI	KABARE MUKARANGE
11. RUKARA	RUKARA RWINKUBA RWIMISHINYA

II. SERVICE SOCIAL

A. PERSONNEL DU CENTRE SOCIAL DE PREFECTURE

Le Service Sociale en Préfecture de KIBUNGO compte un personnel réparti comme suit:

- 2 assistantes sociales
- 11 monitrices sociales
- 1 ayant fait les humanités scientifiques + une année de formation sociale
- 43 monitrices communales
- 13 moniteurs sociaux

Ce personnel travaille dans 39 Centres Sociaux de Développement (y compris le Centre Social de Préfecture) et dans 109 Centres d'Alphabétisation dont le nombre par Commune est indiqué ci-après:

COMMUNE	NOMBRE C.S.D.	NOMBRE C.A.
BIRENGA	6	3
RUKIRA	2	29
RUSUMO	5	9
SAKE	3	8
MUGESERA	4	19
KIGARAMA	3	8
KABARONDO	3	3
KAYONZA	3	5
RUTONDE	3	6
MUHAZI	4	18
RUKARA	2	1
TOTAL	38	109

L'on ne peut passer sans signaler qu'une partie de l'effectif travaille à l'Hôpital de KIBUNGO, à la Prison de KIBUNGO, à l'Hôpital de RWAMAGANA et aux Centres Nutritionnels de KIBUNGO, GAHINI et NYARUBUYE.

B. ACTIVITES

Au cours de l'année 1983, le nombre d'inscrits aux Centres Sociaux de Développement était de 4.325 personnes dont 1.187 femmes, 1.794 jeunes filles, 1.205 petites filles et 139 jeunes gens.

Concernant les Centres d'Alphabétisation, le nombre d'inscrit était de 7.098 personnes dont 1.135 hommes, 731 femmes, 1.112 jeunes filles, 1.415 jeunes gens, 1.521 petits garçons et 1.184 petites filles. Parmi eux, 1.757 personnes étaient complètement alphabétisées à la fin de l'année.

Les cours dispensés dans les Centres Sociaux de Développement ont porté essentiellement sur la nutrition, les notions d'obstétrique, le jardinage, l'alphabétisation, la cuisine, la couture et le parlage. En plus de cours donnés aux Centres Sociaux de Développement, le personnel du Service Social s'est efforcé d'effectuer des visites à domicile. Ces visites visaient surtout au recrutement de nouveaux élèves, à lancer une campagne de lutte contre la malnutrition, et à traiter avec les élèves quelques problèmes d'ordre particulier et à inculquer dans la population d'intérêt de se regrouper en associations.

En plus des Centres Sociaux de Développement et des Centres d'alphabétisation, il existe 5 ateliers sociaux au cours de l'année 1983. Comme c'est un domaine spécial, il convient d'en donner quelques détails:

COMMUNES	NOM DE L'ATELIER	RESPONSABLE	SIEGE	ACTIVITES
BIRENGA	Atelier des Soeurs de la Visitation (privé)	Soeur Européen	KIBUNGO	Tricot: Brassières Châles Broderie
	Atelier des jeunes filles de KIBUNGO (AJEFIKI)	Assistante Sociale	KIBUNGO	Broderie
KAYONZA	Atelier des jeunes filles de KAYONZA (AJEFIKA)	Monitrice Communale	NYAMIRAMA	Broderie Tricot Coupe et couture Vannerie
RUTONDE	Atelier d'art féminin de RWAMAGANA (AFAR)	Monitrice Communale	RWAMAGANA	Broderie Couture des brassières
MUHAZI	Atelier d'art féminin de MURAMBI (AFAM)	Monitrice	MURAMBI	Vannerie

N.B. Les ateliers sociaux ont un problème commun: le manque de débouché.

C. CENTRES NUTRITIONNELS ET INSTITUTIONS SPECIALISEES.

Durant cette année écoulée, nous comptons en Préfecture de KIBUNGO:

-10 Centres Nutritionnels administrés par des Religieux ou Religieuses. Ces Centres Nutritionnels ont une importance capitale pour la santé des enfants et de toute autre personne souffrant d'une malnutrition.

-2 institutions spécialisées c'est à dire des Services Sociaux créés au sein des autres services tel que le Service Social de l'Hôpital de Kibungo, et celui de la Prison de Kibungo.

1. Partition des Centres Nutritionnels dans la Préfecture.

-C.N.	KIBUNGO	en	Commune	BIRENGA
-C.N.	BAHE	en	Commune	BIRENGA
-C.N.	RUKIRA	en	Commune	RUKIRA
-C.N.	KIREHE	en	Commune	RUSUMO
-C.N.	RUSUMO	en	Commune	RUSUMO
-C.N.	RUKOMA	en	Commune	SAKE
-C.N.	ZAZA	en	Commune	MUGESERA
-C.N.	MUKARANGE	en	Commune	MUHAZI
-C.N.	GAHINI	en	Commune	RUKARA
-C.N.	RUKARA	en	Commune	RUKARA

.../...

2. Considération d'ordre général

De tout ce qui précède, la population féminine est la plus intéressée tandis que les hommes et les jeunes sont beaucoup intéressés par les Centres d'alphabétisation, les associations, les mouvements des jeunes et les groupements agricoles. L'intégration du sexe masculin dans les C.S.D. est chose difficile, il faudra d'abord adapter le programme des C.S.D. aux besoins et aux conditions de vie des hommes.

Quant aux réalisations du Service, nous remarquons une certaine amélioration, les participants ont augmenté dans les C.S.D. et C.A. Le nombre de ces derniers a passé de 72 à 109.

D. DIFFICULTÉS RENCONTRÉES

Le Service Social s'est heurté aux difficultés suivantes:

- Le mauvais état général des locaux des C.S.D. et C.A.
- L'insuffisance du matériel de fonctionnement de ces Centres provoque le désintéressement et l'abandon des participants.
- L'incompréhension du Service Social par certaines autorités Communales, d'où le manque de soutien solide de la part de ces derniers.
- L'insuffisance du personnel Social d'encadrement surtout à l'échelon Préfectoral. Au Centre Social de Préfecture, il devrait y avoir autant d'agent d'encadrement qu'il y a autant de service.

E. Projet d'amélioration du Service Social et souhait.

- Expliquer la nouvelle orientation des C.S.D. et le projet des C.C.D.F.P. en collaboration avec le Directeur du C.P.D.F.P. et les autorités intéressées.
- Intensifier les activités d'agriculture et d'élevage auprès des C.S.D.
- Accentuer la collaboration des C.S.D. avec les autres services visant le développement de la population.
- Organiser des rencontres fréquents du Cadre Social.

Pour la bonne marche du Service Social, il serait souhaitable que le Ministère concerné puisse mettre à la disposition du personnel en place des moyens faciles de documentation et que des recyclages soient organisés périodiquement. En sus de cela, le soutien moral et solide des autorités Communales, a-t-on déclaré et demandé, est indispensable.

*

*

*

III. SERVICE C.P.D.F.P.

INTRODUCTION:

Le Centre Préfectoral de Développement et de Formation Permanente (C.P.D.F.P) de KIBUNGO a une année d'existence ; il n'a commencé à fonctionner qu'à partir de décembre 1983.

Avant, cette nouvelle structure était presque inconnue dans la Préfecture. Il a fallu donc commencer par des réunions de sensibilisation à tous les échelons (Préfectoral, Communaux et Sectoriels) et à tous les niveaux (Cadres Techniques et Administratifs).

Après l'intense sensibilisation, toutes les Communes ont répondu favorablement à l'adoption de cette nouvelle structure de C.C.D.F.P.

Enfin comme c'est toujours le premier pas qui coûte, il va de soi que les C.C.D.F.P. et par extension le C.P.D.F.P. ont pas mal de problèmes qui perturbent leur implantation et leur fonctionnement.

1. LE PERSONNEL

1.1. Situation du personnel au C.P.D.F.P.

Depuis la création du C.P.D.F.P. en décembre 1982, ce Centre fonctionne actuellement avec un seul agent. Il a une qualification de Technicien Agronome A₂ ayant suivi un Stage de 11 mois sur les C.C.D.F.P. Le Centre n'ayant ni planton ni Secrétaire ni même un autre cadre technique, il va de soi que ce seul agent cumule toutes les activités nécessaires à la bonne marche du service.

1.2. Situation du personnel dans les C.C.D.F.P.

Dans toutes les Communes de la Préfecture KIBUNGO, il n'y a aucun cadre responsable d'un C.C.D.F.P. actuellement. C'est un problème qui devrait attirer notre attention si nous voulons réellement que la structure des C.C.D.F.P. soit implantée dans toutes les Communes de KIBUNGO d'ici jusqu'en 1986 comme le préconise le troisième plan de développement économique, social et culturel. Il faudra par conséquent affecter dans chaque Commune au moins un Agent chargé de la sensibilisation et de l'animation de la structure des C.C.D.F.P.

Jusqu'à présent, il y a eu l'affectation de deux Agents ; l'un chargé du C.C.D.F.P. en Commune RUTONDE et l'autre de celui de la Commune MUGESERA.

2. SITUATION DES ACTIVITES

Après le démarrage du C.P.D.F.P., il a fallu expliquer à plusieurs reprises et à différents échelons les buts et les objectifs de cette nouvelle structure. C'est ainsi que beaucoup de réunions furent tenues avec des Cadres Administratifs et Techniques oeuvrant dans la Préfecture, dans les Communes et dans les Projets de Développement Rural intégré qui sont implantés en Préfecture de KIBUNGO.

2.1. Au niveau Préfectoral

Signalons au départ qu'une réunion d'explication de la structure des C.C.D.F.P., réunion à laquelle participaient tous les cadres administratifs, techniques et sociaux, fut dirigée par le Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire en date du 26 septembre 1983.

Au niveau de la Préfecture donc, il y a eu surtout l'animation de la sensibilisation à la structure des C.C.D.F.P. qui a été opérée. Deux réunions furent tenues avec tous les Bourgmestres en vue de fixer un programme de démarrage des activités des C.C.D.F.P. dans les 11 Communes de la Préfecture KIBUNGO.

2.2. Au niveau Communal

A ce niveau, il a fallu expliquer à tous les organes de la Commune les objectifs et le programme des C.C.D.F.P. Plusieurs réunions furent tenues avec le Conseil Communal et avec le Conseil Communal de Développement.

2.3. En collaboration avec le Projet B.G.M/GISAKA et KIBUNGO II.

Plusieurs réunions de sensibilisation furent menées dans les deux Projets de Développement Rural implantés en Préfecture de KIBUNGO. Le Projet B.G.M, qui couvre par ses activités trois Communes (BIRENGA, RUKIRA et RUSUMO) forme déjà des paysans progressistes à raison de 20 paysans par Cellule. Le fonctionnement de cette structure de formation dans ces trois Communes se présente comme suit:

-L'équipe de formation au sein du Projet B.G.M.

Se compose d'un Agronome et d'une Assistante Sociale. Pour des formations spécifiques, le Projet fait appel aux différents techniciens dont il dispose: Vétérinaires, Agent des Coopératives etc... Cet équipe a pour rôle de former la Commission Communale de vulgarisation et d'épauler celle-ci dans la formation de la Commission au niveau des Secteurs.

-La Commission Communale de vulgarisation est formée de:

- Le Bourgmestre (Président)
- L'Agronome de Commune
- Le Vétérinaire de Commune
- Le Responsable des C.S.D.
- L'Encadreur de la jeunesse
- L'Encadreur des Coopératives

3. SITUATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES C.C.D.F.P

Actuellement, nous comptons deux Communes où les travaux de construction des C.C.D.F.P. devraient démarrer sous peu. Il s'agit des Communes KAYONZA et MUGESERA. Pour la Commune KAYONZA, le dossier est déjà prêt ; les cotisations de la population déjà versées s'élèvent à UN MILLION ET DEMI de nos FRANCS. Ils attendent toujours le soutien du Gouvernement promu par le Ministère des Affaires Sociales lors de sa visite en Préfecture de KIBUNGO le 26 Septembre 1983. En Commune MUGESERA, le dossier est aussi prêt mais le problème réside en ce que cette Commune devrait d'abord terminer la construction du Bureau Communal dont les travaux sont au stade de finition.

4. ACTIVITES EFFECTUEES

Dans les Communes couvertes par les activités du Projet B.G.M. (BIRENGA, RUKIRA et RUSUMO), le Service C.P.D.F.P a mené des activités de formation populaire sur plus de 1.500 paysans progressistes en collaboration avec ledit Projet et l'ONAPO. Ce Service compte développer d'autres thèmes pour l'exercice 1984 et commencer ces mêmes activités dans les 8 Communes restantes.

5. SOUHAITS

Il faudrait que le Ministère concerné puisse affecter des Agents chargés de l'animation des C.C.D.F.P. dans toutes les 11 Communes.

Pour la bonne marche également du Service C.P.D.F.P., il faut lui doter des cadres et des moyens lui permettant d'opérer aisément dans sa zone d'action.

*

*

*

IV. SERVICE DE L'ENCADREMENT REGIONAL DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS.

A. Introduction:

Ce rapport d'activité montre la marche générale du travail qui a été fait au cours de l'année 1983. Si l'on en juge par la demande dont elle est l'objet, il remplit de toute évidence, tout ce que l'on veut savoir. Il constitue la synthèse des rapports des ONZE Encadreur Communaux de la Préfecture KIBUNGO. Il est présenté en deux volets : -Volet Jeunesse.
-Volet Sport.

Volet Jeunesse comprend:

- Personnel de l'Encadrement
- Situation administrative du Bureau
- Matériel distribué dans les Communes
- Réunion des Jeunes
- Encadrement
- Mouvement de Jeunesse
- Groupements socio-économiques dans les Communes et autres activités des Jeunes.
- Tableau des Statistiques de la Jeunesse de 10 à 24 ans par âge, sexe et Commune.

1. Le Personnel de l'Encadrement:

- a) Régional: -KALISA Alphonse, Encadreur Régional
-MUKAMULIGO Cassilde, Encadreur-Adjointe
-BIZIMANA Faustin, Planton-Dactylographe
-MUTARAMBIRWA Alphonse, Veilleur.
- b) S/Régional: -HADARI Dominique, Encadreur S/Régional à RWAMAGANA
-KAMANDA Charles, Encadreur S/Régional à KIREHE
- c) Communal: 1-MVUYEKURE Juvénal de BIRENGA
2-NSENGIYUMVA Alfred de RUSUMO
3-NGENDAHIMANA Manassé de SAKE
4-NSABIMANA Elie de MUGESERA
5-TURATSINZE Frédéric de KIGARAMA
6-GAFURAMA Innocent de KABARONDO
7-KAYUMBA Augustin de KAYONZA
8-MUSAZA Marcel de RUTONDE
9-RWAKIBIBI Alphonse de MUHAZI
10-MUGIRANEZA Alphonse de RUKARA

N.B. La Commune RUKIRA n'engage pas encore le nouvel Encadreur, l'ancien KAREKEZI Alfred fut révoqué le 12 Septembre 1983.

2. Situation Administrative du Bureau:

Il est à dénoncer que l'Encadrement Régional de la Jeunesse n'a pas de Bureau où l'on peut travailler aisément et suffisamment. On travaille dans un même Bureau très exigu avec le Service de l'Inspection Préfectoral des Coopératives. On remarque aussi que l'équipement de Bureau est très précaire.

Pour le moment les Encadreur Communaux pour les Communes qui ont déjà leurs nouveaux immeubles administratifs disposent de leurs propres Bureaux. Le matériel de Bureau est fourni par leurs Communes respectives.

3. Matériel Sportif distribué dans les Communes.

Il est rappelé encore que le matériel destiné au Sport est tellement insuffisant qu'on reste toujours bouche bée devant le problème dudit matériel.

4. Réunion des Jeunes.

Les réunions des Jeunes portaient sur les thèmes suivants:

- Participation de la Jeunesse aux activités coopératives
- Sensibilisation aux problèmes nationaux et au processus de développement.
- Les sports tant individuels que collectifs.
- Umuganda et animation.

Un accent particulier a été mis sur la tenue périodique des réunions des Jeunes à l'échelon sectoriel et communal.

5. Encadrement:

Au cours de cette année, bien qu'il a eu des perturbation du personnel au niveau de l'Encadrement Régional les réalisations suivantes ont été faites:

- Formation des Responsables des Groupements Socio-économique (S.E.) de la Zone B.G.M.
- Championnat Intercommunal de Foot-ball.
- Réunions régulières avec les Encadreurs Communaux.
- Visite de tous les Groupements Socio-économiques de la S/Préfecture de RWAMAGANA.

6. Mouvement de Jeunesse

De nombreux mouvements oeuvrent dans notre Préfecture:

- Xaveri dans toutes les Paroisses: 2.261 Xaveris
- Jeunesse Agricole Catholique (J.A.C.)
- Jeunesse Ouvrière Catholique (J.O.C.)
- Jeunes Scouts (Ecoles Secondaires)
- Jeunesse Protestante.

Ces mouvements des Jeunes rayonnent surtout autour des Paroisses et écoles. Ils favorisent la fraternité entre les membres et occupent les jeunes pendant les jours de congé et Week-end.

.../...

B. ACTIVITES A CARACTERE SOCIO-ECONOMIQUES

Nombre de Groupements par Commune

COMMUNE	NOMBRE DE SECTEURS ADMINISTRATIFS	NOMBRE DE GROUPEMENTS	GENRE D'ACTIVITE	APPRECIATION	PROBLEMES
1. BIRENGA	12	16	Agriculture	Pleine activité	Marché de leurs produit qui leur fait défaut
2. FUKIRA	10	9	Agriculture Artisanat	Activités satisfaisantes	Certains d'entre eux manque de marché d'écoulement de leurs produits.
3. RUSUMO	10	11	Agriculture	Pleine activité	Pas de problèmes d'écouler leurs produits
4. SAKI	13	10	Agriculture Artisanat	Activités intéressantes	Problèmes d'avenir d'ordre de parcellement.
5. MUGESHRA	14	5	Diverses activités socio-économiques	Pleine activité	Beaucoup de produits non vendus
6. KIGARAMA	11	5	Agriculture	Le nombre diminue	Problèmes d'écouler leurs produits
7. KABARONDO	12	9	Agriculture	Pleine activité	Pas de problèmes d'écouler leurs produits
8. KAYONZA	7	5	Agriculture et artisanat Extraction d'étain	Désintéressement aux activités coopératives.	Manque de soutien moral de la part des autorités locales
9. RUFONDE	9	5	Agriculture artisanat	Grand nombre implanté aux alentours de RWAMAGANA	Produits agricoles ou artisanaux vendus sur place : pas de problèmes
10. MUHAZI	11	17 (dont filles et garçons).	Agriculture et tapisserie	Le nombre des jeunes est loup inférieur à celui des adultes	Manque de marchés de leurs produits agricoles et artisanaux.
11. RUKARA	8	9	Agriculture Artisanat	Pleine activité	Pas de problèmes de leurs produits

C. STATISTIQUES DES JEUNES DE LA PREFECTURE KIBUNGO DE 10 A 24 ANS -EXERCICE 1985-

AGE	BIRENGA		RUKIRA		RUSUMO		SAKE		MUGESERA		KIGARAMA		KABARONDO		KAYONZA		RUTONDE		MUHAZI		RUKARA	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
10	342	366	235	301	478	415	255	287	388	371	381	402	224	242	241	290	254	312	472	516	461	514
11	426	366	318	346	618	634	257	285	300	362	154	377	184	285	220	241	306	365	498	286	396	698
12	354	402	346	378	573	587	273	290	559	400	124	139	177	347	225	273	281	390	460	431	274	380
13	498	522	286	334	537	646	325	380	527	554	150	158	143	466	210	247	346	273	532	545	264	243
14	462	447	343	380	516	534	316	381	423	462	222	231	152	159	208	259	466	348	489	483	299	228
15	462	426	363	365	471	492	362	381	380	435	225	223	118	129	197	228	350	392	482	543	238	277
16	378	330	385	326	471	442	386	432	389	398	384	341	137	143	191	212	254	293	425	425	197	293
17	304	366	367	319	476	437	344	337	381	437	370	338	162	166	166	200	251	363	386	430	267	236
18	320	328	339	329	439	434	379	392	449	446	418	538	169	191	153	201	232	347	334	378	272	295
19	354	426	358	371	439	332	312	396	463	545	322	301	192	219	231	240	285	268	474	389	254	249
20	318	234	333	385	387	416	226	335	378	364	409	402	217	228	218	244	221	174	450	445	277	346
21	330	198	350	293	422	435	278	331	419	428	362	429	228	235	161	202	278	195	421	407	236	283
22	370	162	204	266	367	347	283	311	386	405	334	210	182	200	173	184	315	186	421	406	348	283
23	310	150	206	260	378	561	342	407	523	464	330	352	174	194	182	138	298	193	446	441	251	251
24	198	222	184	142	313	315	150	146	501	530	365	352	194	204	165	196	221	179	451	359	276	281
TOTAL	5426	4951	4637	4795	6987	7027	4488	5488	6466	6601	4550	4793	2652	3408	2941	3355	4358	4278	6741	6484	4300	4867

.../...

D. SPORTS, FOLKLORE ET LOISIRS

I. SPORTS: Au cours de l'année 1983, les activités sportives ont évolué d'une façon remarquable. Le Foot-ball, le Basket-ball, le Volley-ball, l'Athlétisme sont pratiqués jusqu'au niveau Communal.

A. Le Foot-ball:

La Préfecture de KIBUNGO compte deux équipes qui ont participé au championnat National de cette année à savoir :

- STANDARD de RWINKWAVU en 1^{ère} division
- OLYMPIQUE-SPORT de KAYONZA en 3^e division

Un Championnat Intercommunal a été organisé depuis mars jusqu'en juillet. L'équipe de la Commune MUGESERA s'est classée première à la fin du tournoi.

B. Le Volley-ball:

C'est une discipline qui ne s'étend pas dans toutes les couches de la Préfecture. A part les équipes des Etablissements Scolaires (KABARE, ZAZA, RWAMAGANA, GAHINI) et celle du Bataillon HUYE, on trouve de petits groupes des Fonctionnaires de la Préfecture, des deux S/Préfectures et d'autres Cellules Spécialisées (B.G.M.).

Des matchs amicaux se sont organisés entre ces différentes équipes au cours de l'année.

C. Le Basket-ball:

Comme le Volley, le Basket-ball n'est pas non plus répandu. A côté des équipes des Etablissements Scolaires et des Cellules Spécialisées (Bataillon HUYE, Préfecture, ...) nous avons une équipe de la Commune MUGESERA.

D. L'Athlétisme:

Le Ministère de la Jeunesse et des Sports s'étant chargé des compétitions à l'échelon national, il y a une certaine émulation en Préfecture de KIBUNGO. Les compétitions au niveau Communal organisées ensuite, les athlètes sélectionnés se sont rencontrés à Préfectoral.

A l'échelon national, KIBUNGO s'est classé 4^{ème} "dans le lancement de javelot un jeune homme de KABARONDO s'est classé premier".

II. FOLKLORE ET LOISIRS:

Au point de vue folklorique, la population de KIBUNGO fait l'animation d'une façon régulière. Les Agents du Secteur Administratif disposent au moins d'un après-midi par semaine pour faire l'animation. Les Communes disposent des mini-ballets qui s'exhibent aux jours des fêtes Communales ou Préfectorales. Lors des compétitions du mois de juillet, le groupe de la S/Préfecture de RWAMAGANA s'est classé premier.

En ce qui concerne les Loisirs, KIBUNGO est défavorisé. A part les films tournés dans les Etablissements Scolaires dont la population environnante peut profiter ainsi que de rares soirées dansantes organisées à RWAMAGANA, ZAZA et CYASEMAKAMBA, on n'a pas d'autres loisirs. Mais quand la Préfecture sera alimentée en courant électrique haute-tension, cet état de choses va changer, espère-t-on.

CONCLUSION.

Au cours de cette année, le Sport a connu dans notre Préfecture une évolution remarquable. En matière d'activités Sportives, la population de KIBUNGO est handicapée par:

- Le manque d'entraîneurs, de matériel technique.
- Le manque de moyens de déplacement pour la coordination des activités sportives.
- Le manque de Caisse pour réception des Sportifs ou des Athlètes quand les rencontres ne sont pas organisées par le Ministère.

.../...

V. SERVICE COOPERATIF

Introduction:

Le coopératisme en Préfecture de KIBUNGO serait-il l'une des solutions qui aiderait la masse **rurale** à résoudre le problème social ? Ce mouvement coopératif atteint au fil des années des résultats satisfaisants. Ces résultats se concrétisent à travers l'aspect économique des Coopératives. Nous assistons, une fois l'année, à l'augmentation du pouvoir d'achat du coopérateur à la fois consommateur et producteur. L'on peut se féliciter de ce pas indéniable suscité par une mise en commun d'efforts des coopérateurs (buts de la coopération). Il va sans dire que le Mouvement Coopératif en Préfecture de KIBUNGO est prospère, loin de là. Dans l'épanouissement de ce mouvement à différents objets sociaux (commercialisation des produits agricoles, élevage, briqueterie, pisciculture etc) on rencontre une multitude de problèmes d'ordre administratif, ensuite économique et concurrentiel. Nous citons à titre d'exemple l'irresponsabilité des organes coopératifs. Toutefois les problèmes que ces associations coopératives rencontrent souvent sont de différents genres notamment:

- Les réunions des assemblées générales qui n'existent plus.
- Les Conseils d'Administration qui ne s'attèlent pas sérieusement à leurs tâches.
- Les commissaires au compte qui n'existent que de leurs noms.
- Les détournements fréquents et l'égoïsme du gérant etc.... Tous cela tirent origine des problèmes que rencontre l'encadrement pour communiquer et motiver. Cette faiblesse est donc à surmonter pour la réussite dudit mouvement grâce à une collaboration étroite entre les Techniciens concernés et les coopérateurs eux-mêmes.

De ce qui précède, nous aurons l'occasion de constater réellement, leur vitalité quant aux ressources humaines et les problèmes y afférents. Nous toucherons ensuite leur aspect économique qui nous mettra au courant de la fluctuation des ressources financières.

Parmi les produits récoltés dans la Préfecture de KIBUNGO, ce n'est que le Café qui apporte grandement des ressources monétaires, d'autres produits sont en grande partie commercialisés sur d'autres marchés. Ainsi le manque de débouchés et des marchés permanents désintéresse les coopérateurs producteurs.

Le contenu que nous trouverons en fin de rapport permet de voir et de mesurer les activités des coopératives et des renseignements sur le statut des coopératives.

.../...

1. ETAT DES COOPERATIVES PAR COMMUNE

COMMUNE	COOPERATIVE	SIEGE SOCIAL	TYPE D'ACTIVITE	PROBLEMES RENCONTRES	SOLUTIONS A ENVISAGER
BIRENGA	-KOPAKO	KAZO	Ecoulement des produits agricoles	-Une seule activité commerciale par an (compagne café) -Idem -Détournement de 111.380 Frs(1980)	-Voir le problème avec la KOPISHYAKA -Etudier avec la KOPISHYAKA pour remédier à la situation -Voir avec l'Huissier la restitution de cette somme
	-KOPASA	SAKARA	"	-Une seule activité commerciale par an	-Idem que KOPASA
	-KOPAMU	MUTENDELLI	"	-Absence des réunions C.A. et A.G.	-Stimuler les deux organes
	-KANDA	INDAMIRA	"	-Activités mal définies	-A restructurer
	-KOTURWA	GASHONGORA	Culture d'ananas	-Manque de financement pour satisfaire aux besoins majeurs de ses coopératives membres.	-Soutien nécessaire du MINIJEUCCOOP quant à la recherche des financiers.
	-KOPISHYAKA	KIBUNGO	Commercialisation des produits agricoles et de leur	-Manque de fonds pour accroître le local.	-Recourir à la Banque Populaire.
RUKIRA	-KOPARU	RUKIRA	Ecoulement des produits agricoles	-Idem que KOPARU	-Idem
	-COCORU	RUKIRA	Consommation des produits de nécessité	-Le nombre des membres fort élevé	-Adopter les représentants aux Assemblées générales
	-KOPAGI	CITUKU	Ecoulement des produits agricoles		
	-KANYA	NYARUTUNGA	Ecoulement des produits agricoles.	-Déournement de fonds par le Géant	-Poursuivre son dossier à la Justice.
RUSUMO	-KAKI	KIREHE	Ecoulement des produits agricoles	-Manque de fonds pour le pillier fonctionnement	-Envisager un fonds de roulement au sein de la coopérative
	-KOPABAKI	KIGINA	Ecoulement des produits agricoles	-Idem que KAKI	-Idem que KAKI
	-COJEMUKA	MUSAZA	Production et écoulement des produits agricoles.	-Mauvaise organisation des	-Essayer de choisir les nouveaux.
	-EMUKOKA	KIGINA	Entraide mutuelle		

COMMUNE	COOPERATIVE	SIEGE SOCIAL	TYPE D'ACTIVITE	PROBLEMES RENCONTRES	SOLUTIONS A ENVISAGER
SAKE	-COVEPARU	RUYEMA	Ecoulement des produits agricoles	-Comptabilité malsaine	-Formation du Gérant
	-COVEPAMA	MABUGA	Vente des produits agricoles	-Déroulement de fonds -Concurrence -Manque d'esprit coopératif	-Faire un contrôle financier et transmettre les concernés à la Justice -Donner des avances importantes de commercialisation -Etudier le mécanisme avec KOPISHYAKA
	-COVEPANSHI	INSHILI	Ecoulement des produits agricoles	-Local de petites dimensions et mal construit -Insuffisance de liquidité	-Reconstruire un nouveau local par le biais d'un Crédit de la Banque Populaire -Faire recours à des institutions financières.
	-COVEPAJA	JARAMA	Vente des produits agricoles	-Concurrence et insuffisance	-Sensibilisation et avance importante.
	-COVEPANCO	INGOMA	Vente des produits	-Un petit local	-Construire un nouveau local par le biais d'un prêt à la Banque Populaire.
MUGESERA	-KOBAKA	IKAREMBO	Ecoulement des produits agricoles	-Retard d'évacuer les stoks	-Insister auprès de la RWANDEK pour les déchargements rapides.
	-KOBAKIMU	KIBARE	Ecoulement des produits agricoles	-Manque de fonds	-Recourir au Crédit à la Banque Populaire
	-COPIMUKI	NGABA	Exploitation minière	-Manque de clients	-Recherche les débouchés
KIGARAMA	-KARE	HEMERA	Ecoulement des produits agricoles	-Manque de fonds pour le meilleur fonctionnement	-Recourir à la Banque Populaire
	-KOPAVU	VUMWE	Idem que KARE	-Idem	-Idem
	-KOPAMUSYA	MUSYA	Idem	-Idem	-Idem
	-KOPAGAKI	GASHANDA	Idem	-La pluralité des membres ne permet pas la bonne tenue des Assemblées générales.	-Adopter la représentation des membres
	-KASERU	RUBONA	Ecoulement des produits agricoles	-Manque de fonds pour le meilleur fonctionnement	-Recourir à la Banque Populaire

.../...

COMMUNE	COOPERATIVE	SIEGE SOCIAL	TYPE D'ACTIVITE	PROBLEMES RENCONTRES	SOLUTIONS A ENVISAGER
KABARONDO	-K.A.K.	KABARONDO	!Ecoulement des produits agricoles	!Manque de fonds pour achever le magasin	!Introduire une demande de crédit à la Banque Populaire
	-KAMU	!MUTUMBA	!Idem que K.A.K.	!Le Conseil d'Administration est inactif	!Le renouveler et élire un nouveau Président.
	-K.A.N.	!NKAMBA	!Idem	!Affaire de la Camionette non encore terminée	!Demander à la Banque Populaire au Bureau d'orientation à KIGALI les pièces conservées.
	-K.A.R.U.	!RUBIRA	!Idem	!Le Conseil Administratif exécuté des décisions à l'insu de l'Assemblée générale	!Elire un autre
	-KOPAKI	CYINZOVU	Vente de leurs produits agricoles	!Idem que K.A.R.U.	!Idem
KAYONZA	-KOPASTA	!SHYANDA	!Ecoulement des produits agricoles	!Manque de fonds pour achever le local	!Introduire une demande de crédits à la Banque Populaire
	-C.T.R.	!RWINKWAVU		!Détournement de fonds	!Reprendre les démarches et dissoudre ses organes
	!AJEFIKA	!INYAMIRAMA	!Produits artisanaux	!Objets d'art volés et non retrouvés	!Introduire le procès au Tribunal de Canton
KAYONZA	-COVEPANYA	!INYAMIRAMA	!Ecoulement des produits	!Manque de fonds pour le bon fonctionnement	!Recourir à la Banque Populaire pour demander un crédit.
	-CASHYORU	!SHYOGO	!Ecoulement des produits agricoles	!Dettes non remboursées	!Recourir à la Justice
	-COVEPAKA	!KAYONZA	!Ecoulement des produits agricoles	!Suspension des activités suite au vol de café d'une valeur de 140.600 FRW	!Les Procès se poursuit au Parquet de KIBUNGO
	-C.E.S.R.	!RWINKWAVU	!Elevage et approvisionnement	!Suspension des activités	!Relever ses activités
KAYONZA	-CEPEBEKA	!KAYONZA	!Elevage et Agriculture	!Manque de fonds	!Demander de crédits à la Banque Populaire

COMMUNE	COOPERATIVE	SIEGE SOCIAL	TYPE D'ACTIVITE	PROBLEMES RENCONTRES	SOLUTIONS A ENVISAGER
KAYONZA (suite)	-ABADACCORA	INYAMIRAMA	Agriculture	-Manque de débouchés	-Se faire aider par les autorités Communales.
	-KOPAMURU	MUNYAGA	Ecoulement des produits agricoles	-Dettes non remboursées	-Le Conseil d'Administration doit s'adresser aux autorités compétentes
RUFONDE	-KOPANKURU	NKUNGU	Ecoulement des produits agricoles	-Une somme de 72.955Fr de compte à recevoir	-Le Conseil d'Administration doit les faire payer.
	-KOPASORU	SOVU	Idem	-Retard dans l'écoulement du café vers RWANDEK	-
	-COBRISACOKI	RWAMAGANA	Matériel de construction	-	-
MUHAZI	-COPENYA	NYARUSANGE	Elevage du gros bétail	-Cette pré-coopérative est à encourager Vu son organisation et son rendement.	-Il faudra penser à son agrément.
	-COPEMU	KAVUMU	Pêche	-Dettes à rembourser	-Le Conseil d'Administration doit s'adresser aux autorités compétentes
MUHAZI	-ABATTIGANDA	RUHUNDA	Ecoulement des produits agricoles	-Manque de propriété	-Demander une autre parcelle.
	-KOMERA-MUHINZI	NKOMANGWA	Agriculture	-Dettes non remboursées	-Faire payer les dettes par le biais des autorités locales
	-COPABEGA	GATOBOTOBO	Elevage	-Détournement des fonds	-Les faire payer
	-COPAMU	IMAGWE	Elevage	-Dettes non remboursées	-
	-COEKA	IKIGOGO	Elevage	-	-
	-ASSOJEMU	KARAMBI	Agriculture	-Mauvaise organisation des membres	-
	-DUKANGUKE	BWINDANURA	Agriculture	-Mauvaise organisation des membres	-Elire les nouveaux membres
	-JYAMBERE	KAVUMU	Idem	-Idem	-Idem
	-ABAKUNDISUKA	NYAGATOVU	Idem	-Idem	-Idem
	-COTISAKA	KABUYE	Idem	-Idem	-Idem

.../...

COMMUNE	COOPERATIVE	SIEGE SOCIAL	TYPE D'ACTIVITE	PROBLEMES RENCONTRES	SOLUTIONS A ENVISAGER
RUKARA	-COOPAR	RUKARA	Ecoulement des produits agricoles	-Dettes	-Liquidation des dettes
	-COFABRIKA	KAWANGIRHE	Briqueterie	-Dettes non remboursées	-
	-COJEKA	KAWANGIRHE	Agriculture	-Manque de terrain pour construction d'un magasin pour des récoltes.	-Demander une parcelle aux autorités compétentes
-ABADACOGORA	GICACA	Agriculture	-Enclavement du milieu, car pas de routes	-	

.../...

2. L'UNION DES COOPERATIVES DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES
DENOMMEE " KOPISHYAKA ".

Introduction:

La KOPISHYAKA joue un grand rôle dans la commercialisation des produits agricoles. En effet, elle regroupe 28 coopératives agrées ses membres et 8 autres usagers. Bien que son fonctionnement n'ait pas atteint son but au niveau de coordination de ses activités, on admire ses débuts difficiles mais aussi louables.

Ainsi donc, dans cette rubrique, nous nous pencherons sur la campagne café qui se fait en une courte durée mais qui montre beaucoup plus l'interrelation entre la KOPISHYAKA et ses affiliés.

a) Tonnage vendu à la RWANDEX en 1982 et 1983 (TABLEAU COMPARATIF)

COMMUNE	COOPERATIVE	Nbre de Kgs en 1982	Nbre de Kgs en 1983
BIRENGA	KOPISHYAKA	60.471	51.243
	KAZO	60.225	109.433
	MUTENDELI	66.581	72.780
	SAKARA	52.058	71.673
	NDAMIRA	37.027	51.858
	S/TOTAL	276.362	356.987
KABARONDO	KABARONDO	22.442	21.633
	MUTUMBA	16.627	30.740
	RUNDU	18.420	31.589
	INKAMBA	18.684	39.172
	SHYANDA	2.439	8.803
S/TOTAL	78.612	131.937	
KAYONZA	NYAMIRAMA	2.189	5.391
	SHYOGO	6.476	12.600
	S/TOTAL	8.665	17.991
KIGARAMA	GASHANDA	36.744	48.809
	MUSYA	80.474	110.991
	REMBERA	54.738	86.116
	RUBONA	76.981	80.674
	VUMWE	52.972	75.281
	S/TOTAL	301.901	401.871
MUGESERA	KAREMBO	21.902	41.722
	KIBARE	10.092	7.026
	S/TOTAL	31.994	48.748
RUKARA	COOPAR	-	4.990
	S/TOTAL	-	4.990
RUKIRA	RUKIRA	198.825	245.956
	GITUKU	57.256	46.621
	MULINDI	-	3.056
S/TOTAL	-	-	

.../...

COMMUNE	COOPERATIVE	Nbre de Kgs en 1982	Nbre de Kgs en 1983
RUTONDE	SOVU	6.114	6.418
	MUNYAGA	6.578	8.736
	NKUNGU	4.508	10.210
	S/TOTAL	17.200	25.364
RUSUMO	KIGINA	65.257	51.749
	KIREHE	89.591	74.059
	MUSAZA	40.985	66.487
	NYARUTUNGA	70.099	39.508
	GATORE	-	47.607
	COJEMUKA	31.686	30.256
	S/TOTAL	297.598	309.666
SAKE	NGOMA	17.098	24.582
	RUYEMA	14.458	26.844
	INSHILI	7.307	16.231
	JARAMA	2.254	4.728
	MABUGA	-	9.661
	S/TOTAL	41.117	82.046
	TOTAL	1.309.536	1.675.233

b) Les principaux problèmes de l'UNION KOPISHYAKA.

1) L'inexpérience administrative:

- La KOPISHYAKA, étant une entreprise coopérative en pleine croissance, ses activités commerciales s'accroissent au fil des années et le Gérant n'est plus en mesure de maîtriser son évolution.
- Toute personne engagée par cette union en tant que Gérant rencontre particulièrement de nombreuses activités et s'embrouille.
- L'instabilité de ses travailleurs surtout les Gérants.

2) L'insuffisance de liquidité:

- La KOPISHYAKA n'est pas capable de découvrir elle-même certains coûts. Elle fait recours à l'extérieur pour s'engager dans une activité de grande envergure.
- Trop de dettes à payer
- Manque de moyens logistiques.

3) Solutions envisagées:

- Il faudrait créer un noyau solide pour organiser (planifier) et diriger en contrôlant les activités de la KOPISHYAKA.

.../...

3. PROBLEMES COMMUNS DES GROUPEMENTS ET SOLUTIONS ENVISAGEES

GENRE DE GROUPEMENTS	PROBLEMES	SOLUTIONS A ENVISAGER
Les Groupements agricoles	<ul style="list-style-type: none"> -Manque de terrain cultivable -Ecoulement des produits au prix bas à cause d'un manque de marché satisfaisant. 	<p>Rien n'est signalé mais à étudier avec le Projet KIBUNGO II et les autorités locales ainsi que les intéressés.</p> <p>Etudier avec les intéressés comment rentabiliser ces groupements.</p>
Les Groupements d'élevage	<ul style="list-style-type: none"> -Découragement des membres et abandon à cause d'un manque de rendement et de bénéfice 	<p>Limiter le nombre des vaches à la superficie du pâturage ou bien voir s'il y a lieu d'augmenter les pâturages.</p>
Les Groupements d'élevage	<ul style="list-style-type: none"> -Manque de pâturage suffisant 	<p>A étudier avec les Projets oeuvrant dans la Préfecture</p>
Les Groupements artisanaux	<ul style="list-style-type: none"> -Manque du matériel et débouché des produits. 	<p>Etudier le problèmes avec les intéressés</p>
Les Groupements de briqueterie	<ul style="list-style-type: none"> -Manque de débouchés pour les briques 	<p>Aider à la réorganisation de l'association</p>
Les Groupements de MUVANDIMBE	<ul style="list-style-type: none"> -Manque des livres comptables -Manque des Conseils d'administration -Irrégularité de remboursement et méfiance entre les membres. 	<p>Etudier le problème avec les intéressés</p>

.../...

4. CONCLUSION:

En fait, le Mouvement Coopératif est une des solutions capables de lutter efficacement contre le sous-développement. Ce mouvement, dans son épanouissement, rencontre une série de problèmes. Notre attention converge particulièrement sur le problème organisationnel qui à notre avis, constitue un problème majeur des coopératives.

Quand on fait une analyse sur cette situation, nous croyons que les coopératives ont vu le jour quand l'idée n'était pas encore mûre, parfois poussées sans qu'elles viennent de l'initiative privée. C'est là justement qu'on remarque qu'il y a manque d'esprit d'équipe, coopératif et d'organisation.

Donc, le Mouvement Coopératif en Préfecture de KIBUNGO nécessite actuellement une assistance technique régulière qui aurait pour but de:

- former les coopérateurs sur la théorie et doctrine coopérative.
- former les Gérants pour se familiariser avec les méthodes comptables simplifiées qui seraient sanctionnées par un suivi d'évaluation et de correction.

Pour y arriver, le Ministère ayant les coopératives dans ses attributions devrait songer à équiper les Inspecteurs en moyen de déplacement ou faciliter à l'acquisition de ces moyen de déplacement, mettre à la disposition le personnel adéquat, donner le matériel, fourniture de bureau à temps et augmenter l'effectif du personnel d'encadrement coopératif.

*

*

*

VI SERVICE SANITAIRE

INTRODUCTION:

La région sanitaire de KIBUNGO comprend les infrastructures sanitaires suivantes: Hôpitaux, Centres de Santé, Dispensaires et Maternités. Ces infrastructures sanitaires ne sont pas réparties équitablement dans toutes les régions de la Préfecture. Les régions qui en ont besoin sont surtout celles des Communes KIGARAMA, RUKIRA, BIRENGA, SAKE et RUSUMO. Mais les autorités concernées sont préoccupées par ce problème; les projets de créer les Centres de Santé dans les régions démunies existent déjà, notamment: Centre de Santé de KIRWA, KABARE II et BUTAMWA. A JARAMA (SAKE), les travaux de construction du centre de santé ont débuté le dernier trimestre 1981; le promoteur de ce projet est la Commune ainsi que l'Abbé de la Paroisse de RUKOMA, qui en est en même temps le responsable. Les Maternités de RUKIRA et KIREHE sont déjà achevées. Le Centre de Santé de KABARONDO a été inauguré pendant la semaine des Projet 1982.

a) Tableau des infrastructures sanitaires au cours de l'année 1983.

HOPITAUX	CENTRES DE SANTE	DISPENSAIRES	MATERNITES
-Nombre d'Hôpitaux = 4 KIBUNGO RWAMAGANA GAHINI (privé) RWINKWAVU (privé)	-Nombre de Centre de Santé = 4 C.S. de MUKARANGE C.S. de KABARONDO C.S. de RUKOMA C.S. de RUKARA C.S. de ZAZA	-Nombre = 4 NYANGE RUKUMBELI MUTENDELI NASHO	Impossible de préciser le nombre de maternités car la plupart sont incluses dans les Hôpitaux et Centres de Santé.
<u>N.B.:</u> La Préfecture de KIBUNGO ne compte que deux hôpitaux du Gouvernement. Il faudrait penser à créer d'autres hôpitaux dans les régions de MIGONGO, GIHUNYA et GISHIHA (entre KAYONZA-KIGARAMA).	<u>N.B.:</u> Centres de Santé de: -RUKOMA (O.N.G.) -RUKARA (Commune + O.N.G.)	<u>N.B.:</u> -Il y a des dispensaires qui sont inclus dans les hôpitaux et Centres de Santé. -Le Dispensaire de NASHO n'a pas encore commencé à fonctionner. Il a été financé par le Projet B.G.M.	On peut donc compter autant de maternités que d'hôpitaux et Centres de Santé.

Projets de Centres de Santé en cours:

- Centre de Santé de BUTAMA (BIRENGA): Le Ministère de l'Intérieur a entrepris les démarches pour le financement (B.A.D.).
- Centre de Santé de KIRWA (KIGARAMA): Le Ministère de l'Intérieur est en train de chercher le financement auprès de la B.A.D.
- Centre de Santé de KABARE II (KIGARAMA): L'Eglise Episcopale du Rwanda (E.E.R.) cherche encore le financement auprès de l'OXFAM
- Centre de Santé de MUNYAGA (RUTONDE): Le Curé de la Paroisse de RWAMAGANA a obtenu une aide financière de l'Italie. Les travaux de construction sont déjà en cours.
- Centre de Santé de JARAMA (SAKE): Le Curé de la Paroisse de RUKOMA a obtenu une aide pour la construction de ce Centre de Santé. Les travaux de constructions sont en voie d'achèvement d'ici quelques jours.

.../...

b) Le Personnel médical et paramédical

Le nombre de médecins ne suffit pas dans tous les hôpitaux de la Préfecture de KIBUNGO.

Les assistants médicaux sont peu nombreux dans toute la région sanitaire de KIBUNGO.

Pour remédier à cette situation, il faudrait pourvoir toujours au remplacement du personnel para-médical muté et penser également à construire leurs maisons de logement. Sinon, la bonne marche du service médical sera toujours perturbée. Ce personnel est à renforcer aussi bien en qualité qu'en quantité.

1. H-O-P-I-T-A-U-X

A. HOPITAL DE KIBUNGO

Les Médecins en service à l'hôpital de KIBUNGO accuse une diminution sensible. Ils étaient au nombre de 3 et, pour le moment, l'un a été muté pour l'hôpital de RWAMAGANA et n'a pas été remplacé.

TABLEAU I:

A/ Personnel du Gouvernement	RWANDAIS	ETRANGERS
Médecins Spécialistes	2	4
Médecins Chirurgiens	1	1

B/ Personnel paramédical selon la zone d'activité

a) Personnel du Gouvernement	RWANDAIS	ETRANGERS
Assistants médicaux	6	1
Infirmiers	1	-
Infirmières hosp. accoucheuses	5	-
Infirmières auxil. accoucheuses	5	1
Aides accoucheuses	1	-
Aides infirmier (e) s	3	-
Fonctionnaires sanitaires	3	-
Assistantes et monitrices sociales	2	-
Auxiliaires sanitaires	2	-
Vaccinateur	-	-

b) Personnel agréé ou privé	RWANDAIS	ETRANGER
Infirmières ESSI (A ₁)	-	1

c) Employés du Gouvernement	RWANDAIS		ETRANGERS	
	VILLE	CAMPAGNE	VILLE	CAMPAGNE
Comis dactylos	1	-	-	-
Travailleurs de l'Hygiène	1	-	-	-
Chauffeurs (d'ambulance)	1	-	-	-
Ouvriers qualifiés	2	-	-	-
Travailleurs	16	-	-	-
Archivistes	1	-	-	-
Veilleurs (ZAMU)	2	-	-	-
Autres (Journaliers)	-	-	-	-

.../...

C/ CAPACITE D'HOSPITALISATION ET RENDEMENT DES SERVICES

TABLEAU II:

1/ Capacité d'hospitalisation

Lits pour les hospitalisés de l'Hôpital = 75
 Lits pour accouchements dans les maternités = 35
 Berceaux dans les salles de l'Hôpital = 17

2/ Rendement des services

a) Uniquement hospitalisés à l'

-Nombre d'hospitalisés
 -Journées d'hospitalisation

hôpital
4.413
30.897

b) Malades ambulants

-Nouveaux cas annuels (consultants
 -Nombre total des consultations

30.306
131.346

3/ Médecine curative

Interventions chirurgicales

-Majeures
 -Mineures

392
479

Accouchements

Eutociques : -cas (nombre)
 -décès maternels
 Dystociques : -cas (nombre)
 -décès maternels
 Nouveaux : -nés vivants
 Morts - nés

824
-
351
12
1.032
143

4/ Médecine préventive

-Consultations prénatales :
 -Nombre de femmes inscrites
 -Nombre de consultations

Hôpital
5.465
16.428

.../...

TABLEAU III: APPAREILS MEDICAUX : Pas d'appareils de Radiographie ni de Scopies.

EXAMENS DE LABORATOIRE

NATURE DES EXAMENS DEMANDES	ENSEMBLE	CAS POSITIFS
Selles: Ascaris		1.307
Ankylostomes		1.403
Trichocéphales		350
Taenia		78
Oxyures		120
Schistosomes		700
Autres		
S/TOTAL	7.183	3.958
Examens de sang	4.207	1.390
Examens d'urines	1.512	404
Ex. Secretions - crachats	18	10
Examens du L.C.R.	37	9
Autres examens	374	200
TOTAL de tous les examens	6.148	5.971

TABLEAU IV

VACCINATION

TYPE DE VACCINATION	NOMBRE
Varirole	-
Fièvre jaune	-
Choléra	-
B.C.G.	2.230
DITEPER	7.809
Polio	7.803
Tétanos	578
Rage	120
Méningite C.S.	-
Typhoïde et para	-
Autres Vaccinations : Rougeole	3.108

D/ Véhicules au Service de l'Hôpital

Les véhicules au Service de l'Hôpital et de la Région Sanitaire sont insuffisants.

E/ Equipements de l'Hôpital

Suivant les rapports envoyés régulièrement au Ministère de tutelle, les vieux appareils et instruments ranalysent le service médical à l'Hôpital de KIBUNGO ; et toute la Région Sanitaire est à moderniser. C'est le cas pour le service de stérilisation, la salle d'opération, le laboratoire et pour les différents services des salles de même que le dispensaire.

.../...

F/ Activités accomplies

Les activités accomplies à l'Hôpital sont de divers ordres tant au point de vue médecine curative générale que pour la médecine préventive. Les chiffres inscrits dans les tableaux de ce rapport annuel reproduisent les nombres rassemblés pour tous les services.

.../...

B. HOPITAL DE RWAMAGANA.

Responsable: Dr. RUTLIJANWA Médard

1. Personnel médical du Gouvernement	RWANDAIS	ETRANGER
Médecins généralistes	1	2

2. Personnel para-médical selon la zone d'activité

Personnel du Gouvernement	RWANDAIS	ETRANGER
Assistants Médicaux	5	-
Infirmiers	3	-
Infirmières ESSI (A)	1	-
Infirmières hospitalières	-	1
Infirmières hosp. Accoucheuses	1	-
Infirmières Auxil. Accoucheuses	6	-
Infirmières Accoucheuses	6	-
Aides Accoucheuses	2	-
Aides Infirmier (e)s	2	-
Assistantes et Monitrices Sociales	5	-

3. Employés du Gouvernement	RWANDAIS		ETRANGER	
	VILLE	CAMPAGNE	VILLE	CAMPAGNE
Commis Dactylo	3	1	-	-
Chauffeur d'Ambulance	2	-	-	-
Ouvriers Qualifiés	13	-	-	-
Travailleurs	-	18	-	-
Journaliers	2	8	-	-

TABLEAU II:

Capacité d'hospitalisation et rendement de service

1. Capacité d'hospitalisation

- Lits pour les hospitalisés à l'Hôpital = 200
- Lits pour accouchements dans la maternité = 22
- Berceaux dans les salles de l'Hôpital = 10
- Lits pour hospitalisation au Dispensaire = -
- Berceau dans le Dispensaire = -

2. Rendement des Services:

a) Uniquement hospitalisés

Nombre d'hospitalisés
Journée d'hospitalisation

b) Malades ambulants

Nouveaux cas annuels
Nombre (total) de consultations

Hôpital	Disp. ou CDS
6.282	
39.426	
497	28.276
827	94.703

3. Médecine curative:

Interventions Chirurgicales Majeures = 222
 Interventions Chirurgicales Mineures = 804

Accouchements :

Eutociques: -cas (nombre)
 -décès maternel
 Dystociques: -cas (nombre)
 -décès maternel
 Nouveaux nés vivants
 Morts nés

	Hôpital	Centre de Santé
Eutociques: -cas (nombre)	1.526	-
-décès maternel	5	-
Dystociques: -cas (nombre)	144	-
-décès maternel	2	-
Nouveaux nés vivants	1.575	-
Morts nés	114	-
a) Consultation prénatale	-	4.372
-Nombres des femmes inscrites	-	6.022
-Nombres de consultation		
b) Consultation des nourrissons		
-Nombre d'enfants inscrits	-	91
-Nombre de consultation	-	154

4. Médecine préventive

a) Consultation prénatale
 -Nombres des femmes inscrites
 -Nombres de consultation
 b) Consultation des nourrissons
 -Nombre d'enfants inscrits
 -Nombre de consultation

TABLEAU III : APPAREIL DE RADIOGRAPHIE

-L'Appareil de Radiographie est en panne.

TABLEAU IV : EXAMENS DE LABORATOIRE

NATURE DES EXAMENS DEMANDEES	ENSEMBLE	CAS POSITIFS
<u>Selles</u> : Ascaris	9.255	4.050
Ankylostomes	-	1.540
Trichocéphales	-	850
Thénia	-	30
Oxyres	-	5
Schistosomes	-	-
S/TOTAL	9.255	6.475
Examens de Sang	45.250	11.640
Examen d'Urines	7.100	3.420
Ex. sécrétions crachats	2.185	905
Examens du L.C.R.	65	10
TOTAL DE TOUS LES EXAMENS	54.600	15.975

.../...

CAPACITE D'HOSPITALISATION ET RENDEMENT DES SERVICES

1. Capacite d'hospitalisation

Lits pour hospitalisés à l'hôpital = 185 dont 171 en fonction
Lits pour accouchements dans les maternités = 0
Berceaux dans les salles de l'hôpital = 0
Lits pour hospitalisation au dispensaire = 0
Berceaux dans les dispensaires = 0

2. Rendement des Services

a) Uniquement hospitalisés à l'hôpital
Nombre d'hospitalisés = 787
Journée d'hospitalisation = 47.815

b) Malades ambulants

Nouveaux cas annuels (consultants) = 4.029
Nombre total de consultations = 7.816

N.B.: La légère augmentation de décès provient du retard de consultations des patients qui passent assez souvent chez les guérisseurs incompétents, en effet ces décès se produisent les premiers jours d'hospitalisation de ces patients.

Il faut également signaler que certains viennent de l'étranger ou des régions plus éloignées du Sanatorium ou des autres Préfectures du Pays.

3) REPARTITION DES MALADES PAR PREFECTURE

1. KIBUNGO	= 144
2. KIGALI	= 241
3. GITARAMA	= 69
4. BUTARE	= 16
5. BYUMBA	= 85
6. GIKONGORO	= 14
7. KIBUYE	= 6
8. CYANGUGU	= 7
9. GISENYI	= 22
10. RUHENGARI	= 8
	<hr/>
	612

PAYS LIMITOPHES: ZAIRE = 9
UGANDA = 27

COMMENTAIRE: -Il a été constaté que le plus grand nombre des patients proviennent principalement des alentours de la Préfecture KIGALI particulièrement NYAMIRAMBO et Secteur GITEGA.

-Le nombre de réhospitalisations reste statu que l'année passée. On attribue cela à la sortie hâtive suite à l'insuffisance de lits.

1.2. AMBULANTS

a) Consultations externes: -Nombre total des consultations = 7.816
-Journées de consultation = 87
-Moyenne journalière de consultations = 90
-Nombre total des consultants nouveaux = 4.029 dont 493 hospitalisés et 503 soumis au traitement ambulatoire.

1.3. ETAT DES LOCAUX ET DU MATERIEL:

- Le Sanatorium a été retouché et son état est en général fort amélioré et présentable.
- On attend encore la seconde tranche pour les travaux restants, c'est à dire: buanderie, clôture, réfection, maisons du personnel etc....
- On compte avoir du matériel approprié pour la cuisine et la buanderie tel que des ~~marmites~~ mouvula, des machines à lessiver etc...
- La Direction insiste pour l'équipement en matériel culinaire : canettes, louches, gobelets, assiettes, fourchettes et cuillères. Le Ministère de la Santé Publique donnerait le restant des matelas, lits et couvertures.

2. LE PERSONNEL

a) <u>Personnel en place:</u>	- Médecins généralistes	= 2
	- Assistants médicaux	= 3
	- Infirmiers	= 1
	- Auxiliaires accoucheuses	= 1
	- Aides-accoucheuses	= 1
	- Aides infirmiers (e)	= 1
	- Agents sanitaires	= 1
	- Employés	= 29

b) Besoins en personnel:

- 3 aides -laborantins
- 1 pour les statistiques
- 10 Sous-contrats (travailleurs)
- 1 infirmier (e)
- 2 auxiliaires
- 1 Assistant (e) Social (e)
- 1 Dactylographe
- 1 Secrétaire Comptable.

3. CONCLUSION ET DIFFICULTES

L'insuffisance du personnel tant paramédical que S/Contrat est très ressentie. Pour l'infrastructure, on peut espérer que la 2^e tranche sera bénéfique, sans oublier de solliciter du Ministère de tutelle un crédit pour la peinture des lits et tables de nuit.

Les moyens de déplacement sont restreints, le véhicule de l'Hôpital est vieux et nécessite un remplacement.

*

*

*

D. HOPITAL DE GAHINI

Il dessert la population de la Commune RUKARA, une partie de la population des Communes KAYONZA et MUHAZI.

Comme maladies, l'Hôpital rencontre fréquemment les maladies des dents et gencives, les maladies de la peau, les rhumatismes, les maladies de l'appareil génito-urinaire, les gastrites et les verminoses.

E. HOPITAL DE RWINKWAVU

Situé dans la propriété de la SOMIRWA, il dessert non seulement la personnel de la Société mais aussi la plus grande partie de la population des Communes KAYONZA, KABARONDO ainsi qu'une partie de la population de la Commune KIGARAMA.

Les blessures, le paludisme, les avitaminoses, les bronchites, les rhumatismes, la rougeole sont les cas les plus fréquents dans cet Hôpital.

.../...

2. REGION SANITAIRE DE KIBUNGO

1. PERSONNEL

A/ Personnel paramédical selon la zone d'activité

PERSONNEL DU GOUVERNEMENT	RWANDAIS	ETRANGER
Assistants médicaux	10	-
Infirmiers	3	-
Infirmières auxil.-accoucheuses	3	-
Aides accoucheuses	3	-
Aides infirmiers (ères)	7	-
Aides laborantin	1	-
Assistantes et Monitrices Sociales	1	-

B/

PERSONNEL AGREE OU PRIVE	RWANDAIS	ETRANGERS
Infirmières ESSI (A ₁)	-	2

C/

EMPLOYES DU GOUVERNEMENT	RWANDAIS		ETRANGERS	
	VILLE	CAMPAGNE	VILLE	CAMPAGNE
Travailleurs		22		
Archivistes		1		
Veilleurs (Zamu)		2		
Journaliers		2		
<u>EMPLOYES AGREES-PRIVEES</u>				
Soins ménagers		3		
Ouvriers qualifiés		3		
Travailleurs		5		
Veilleurs (Zamu)		7		

TABIEAU II : ACTIVITES

Capacité d'hospitalisation et rendement des Services

1/ Capacité d'hospitalisation

- Lits pour hospitalisation aux Dispensaires et Centres de Santé (tous)
- Berceaux dans les Dispensaires et Centres de Santé

.../...

2/ Rendement des Services

a) Uniquement hospitalisés au

-Nombre d'hospitalisés
-Journées d'hospitalisation

b) Malades ambulants

-Nouveaux cas annuels (consultants)
-Nombre (total) de consultations

3/ Médecine curative

Interventions chirurgicales

-Majeures
-Mineurs

Accouchements

Eutociques: -cas (nombre)
-décès maternels

Dystociques: -cas (nombre)
-décès maternels

Nouveaux-nés vivants
Morts-nés

4/ Médecine préventive

a) -Consultations pré-natales

-Nombre de femmes inscrites
-Nombre de consultations

b) -Consultations des nourrissons

-Nombre d'enfants inscrits
-Nombre de consultations

Dispensaire ou Centre de Santé
(tous)

4.730
14.887

157.613
533.323

1.985

1.133
2

2
37
1.109
62

10.740
19.677

2.846
18.558

EXAMENS DE LABORATOIRE

NATURE DES EXAMENS DEMANDES	ENSEMBLE	CAS POSITIFS
<u>Selles:</u> -Ascaris		6.783
Ankylostomes		7.055
Trichocéphales		1.409
Taenia		341
Oxyures		228
Autres		2.247
S/TOTAL	25.072	18.063
Examens de sang	21.370	18.918
Examens d'urines	438	300
Autres examens		16
TOTAL DE TOUS LES EXAMENS	46.880	37.297

TABLEAU DE VACCINATION

TYPE DE VACCINATION	NOMBRE
B.C.G.	13.852
DITEPER	31.346
Polio	23.772
Tétanos	3.247
Rage	27
Meningite C.S.	-
Rougeole	11.352

.../...

	CENTRES DE SANTE										DISPENSAIRES				
	MUKARANGE	RUKARA	KABARONDO	NYARUBUYE	KIREHE	RUKIRA	RUSUMO	ZAZA	RUKOMA	NYANGE	RUKUMBERI	MUTENDERI			
Supervision															
Assistants médicaux	1	1	1	1	1	1	1	-	1						
Infirmiers	-														
Infirmières auxiliaires accoucheuses		1		1											
Aides accoucheuses		1	1			1							1		2
Aides infirmiers															
Assistants et Monitrices Sociales		1													
Aides laborantin (e) s															
Infirmières hospitalières acc. (agrées)															
Infirmières ESSI (A ₁)															
Travailleurs	2	3	6	4	2	1	2	-	1	-			2		1
Lits	18	20	50	22	10	6	15	23	30	22	20	10			
Berceaux	5			8	5			2	5						
Techniciens vaccinateurs	1	1			1					1					

.../...

DISTANCE EN KM ENTRE LES FORMATIONS MEDICALES DE LA PREFECTURES DE KIBUNGO.

	Hôpital KIBUNGO	RWAMAGANA	GAHINI	RWINKWAVU	Dispensaire NYARUBUYE	KIREHE	Paysannat RUSUMO	MUTENDERI	RUKOMA	RUKUMBERI	ZAZA
Hôpital KIBUNGO	0	54	46	28	46	37	54	16	30	41	24
RWAMAGANA	54	0	28	44	102	93	110	72	86	97	78
GAHINI	46	28	0	36	92	83	110	62	76	87	68
RWINKWAVU	28	44	36	0	73	64	81	43	57	68	49
Dispensaire NYARUBUYE	46	102	92	73	0	40	38	62	76	87	68
KIREHE	37	93	83	64	40	0	17	53	67	78	59
Paysannat RUSUMO	54	110	110	81	38	64	0	70	84	95	76
MUTENDERI	16	72	62	43	62	53	70	0	46	57	48
RUKOMA	30	86	76	57	76	67	84	46	0	11	15
RUKUMBERI	41	97	87	68	87	78	57	57	11	0	26
ZAZA	24	78	68	49	68	59	76	48	15	26	0

.../...

NOTE:

- Par un jet de regard sur les différents Centres de Santé et Dispensaires, il y a lieu de voir que la plupart ont des bâtiments vieux qui ne sont pas entretenus tel que les Centres de Santé de NYARUBUYE, RUSUMO et les Dispensaires de MUTENDERI, KIREHE et NYANGE.
- Le problème de l'Hygiène pose beaucoup de problèmes dans bon nombre des Centres de Santé et Dispensaires, par manque d'eau notamment le Centre de Santé de RUSUMO, le Centre de Santé NYARUBUYE, le Dispensaire MUTENDERI, le Dispensaire KIREHE, le Dispensaire RUKIRA.
- Le matériel et mobilier dans les Centres de Santé et Dispensaires sont insuffisants.
- Le personnel dans les Centres de Santé et Dispensaires est aussi insuffisant. Presque dans l'ensemble, tous les Centres de Santé du Gouvernement n'ont pas d'infirmières alors qu'une maternité a besoin normalement d'une Infirmière pour assurer sa bonne marche. Seuls les Centres de Santé de ZAZA, RUKOMA et KABARONDO en ont.

III. SUGGESTIONS POUR L'AMELIORATION DU SERVICE MEDICAL:

- Ouvrir sans tarder le Dispensaire de NASHO et par voie de conséquence, y affecter le personnel indispensable.
- Augmenter le personnel qualifié en matière de santé.
- Construction de nouveaux Hôpitaux, notamment dans les régions de:
MIGONGO (en Commune RUSUMO)
MIRENGE (en Commune SAKE).
- Mise en place d'un Centre de Santé complet par Commune.

* * * *

* * *

CINQUIEME PARTIE :

LES SERVICES PUBLICS JUDICIAIRES.

I. LA JUSTICE

A. LES TRIBUNAUX

Le Tribunal de Première Instance de KIBUNGO ainsi que les différentes juridictions de Canton compte au cours de l'année 1983 au total 70 magistrats et greffiers sous-statut avec 38 agents sous-contrat.

a) Des activités des juridictions jusqu'au 31 décembre 1983

- Jugements rendus :

L'ensemble des jugements rendus par toutes les juridictions est de 3151 sur 4494 affaires inscrites.

Par le nombre d'affaires jugées on peut classer les juridictions comme suit :

- 1° Le Tribunal de Première Instance a jugé 738 affaires
- 2° Le Tribunal de Canton KIGARAMA a jugé 194 affaires
- 3° Le Tribunal de Canton RUBAGO a jugé 303 affaires
- 4° Le Tribunal de Canton SAKE a jugé 220 affaires
- 5° Le Tribunal de Canton RWAMAGANA a jugé 168 affaires
- 6° Le Tribunal de Canton KAZO a jugé 312 affaires
- 7° Le Tribunal de Canton NYARUBUYE a jugé 153 affaires
- 8° Le Tribunal de Canton MUHAZI a jugé 227 affaires
- 9° Le Tribunal de Canton KABARONDO a jugé 240 affaires
- 10° Le Tribunal de Canton RUKARA a jugé 124 affaires
- 11° Le Tribunal de Canton RUKIRA a jugé 229 affaires
- 12° Le Tribunal de Canton KAYONZA a jugé 263 affaires

- Jugements exécutés :

L'exécution des jugements nous donne 1753 affaires exécutées soit :

- 316 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Première Instance
- 223 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton NYARUBUYE
- 173 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton KIGARAMA
- 124 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton RUBAGO
- 171 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton RUKIRA
- 89 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton RWAMAGANA
- 76 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton MUHAZI
- 158 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton KAZO
- 184 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton RUKARA
- 41 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton SAKE
- 105 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton KAYONZA
- 93 jugements exécutés au niveau du Tribunal de Canton KABARONDO

- Jugements non exécutés :

- La Commune RUSUMO dont le Canton est NYARUBUYE doit exécuter 459 jugements et récupérer 4 241 019 FRW.

... / ...

- La Commune BIRENGA dont le Canton est KAZO doit exécuter 1847 jugements et récupérer 5 505 900 FRW.
- La Commune MUHAZI dont le Canton est MUHAZI doit exécuter 1757 jugements et récupérer 3 949 430 FRW.
- La Commune MUGESERA dont le Canton est RUBAGO doit exécuter 3158 jugements et récupérer 6 311 137 FRW.
- La Commune RUTONDE dont le Canton est RWAMAGANA doit exécuter 1757 jugements et récupérer 3 949 430 FRW.
- La Commune KIGARAMA dont le Canton est KIGARAMA doit exécuter 1064 jugements et récupérer 2 546 097 FRW.
- La Commune SAKE dont le Canton est SAKE doit exécuter 2075 jugements et récupérer 4 293 807 FRW.
- La Commune KAYONZA dont le Canton est KAYONZA doit exécuter 1310 jugements et non exécuter avec 2 465 788 FRW à récupérer.
- La Commune RUKIRA dont le Canton est RUKIRA dispose de 1050 jugements non exécutés avec 554 163 FRW à récupérer.
- La Commune RUKARA dont le Canton est RUKARA a 1416 jugements non exécutés avec 3 599 722 FRW à récupérer.
- La Commune KABARONDO dont le Canton est KABARONDO a 2643 jugements non exécutés avec 4 642 595 FRW à récupérer.

Quant au niveau du Tribunal de Première Instance l'exécutif doit apurer l'exécution de 3516 jugements et récupérer 152 807 297 FRW.

Affaires encore pendantes devant les Juridictions :

Le Tribunal de Première Instance a 1442 affaires a juger.

- 113 litiges pour le Canton MUHAZI
- 188 litiges pour le Canton RWAMAGANA
- 127 litiges pour le Canton KABARONDO
- 145 litiges pour le Canton KAZO
- 94 litiges pour le Canton RUBAGO
- 151 litiges pour le Canton KIGARAMA
- 82 litiges pour le Canton RUKARA
- 59 litiges pour le Canton NYARUBUYE
- 64 litiges pour le Canton SAKE
- 82 litiges pour le Canton RUKIRA
- 25 litiges pour le Canton KAYONZA

b) Des difficultés et recommandations

Comme on l'a bien précisé dans le rapport annuel 1982, il serait fastidieux de reprendre toutes les difficultés que nous ne cessons de ressasser dans tous nos rapports. Cependant, nous nous voyons obligé d'en rappeler celles qui appellent des solutions urgentes:

... / ...

- La création d'un Tribunal de Première Instance IIème chambre à RWAMAGANA est faite en principe mais le démarrage semble encore lointain. Nous souhaitons que ces travaux puissent se poursuivre et être achevés dans les meilleurs délais, pour permettre aux autorités compétentes de mettre en marche ce Tribunal tant attendu.
- Nous souhaitons également que dans ce Tribunal les installations d'eau et d'électricité soient aménagées.

1. TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE

- Le Tribunal de Première Instance est exigü et ne répond pas aux conditions des temps actuels. Il a été un peu amélioré il y a quelques années grâce aux bons soins du Ministère des Travaux Publics et de l'Équipement, mais il devient trop petit actuellement à cause du manque de place. Nous avons :
- Un seul bureau pour les juges qui travaillent serrés les uns contre les autres au milieu des étagères remplies d'archives.
 - Un Greffe qui sert à la fois de Greffe Pénal et Civil. Les Greffiers et les dactylographes tous au nombre de sept y sont serrés autour de deux petites tables serrés l'une contre l'autre. Les dossiers sont éparpillés ça et là, sur les tables il n'y a vraiment pas de place pour travailler aisément. Toutes les étagères sont remplies d'archives. Trouver un dossier, ce n'est pas facile suite au manque de place pour procéder à un classement pouvant faciliter la recherche.

Bureau du Président : Ce bureau sert à la fois de Secrétariat et de magasin. Le Secrétaire et le Président se recro-quevillent chacun dans un petit coin de la pièce au milieu des armoires contenant le matériel de bureau devant être distribué aux différents cantons. Le Secrétaire, est obligé de sortir chaque fois qu'il y a une audience privée demandée par un visiteur ou une partie ayant une question confidentielle.

Greffe de Comptabilité : Ce Greffe devrait normalement être destiné uniquement au Greffier Comptable, mais faute de mieux, nous avons été obligé d'y placer trois Greffiers.

ETAT DES TRIBUNAUX DE CANTON

- Canton KAZO : Son état est lamentable, il sert d'abri aux chauves-souris. Il n'a que trois petites pièces, une qui sert de bureau de tous les juges, une autre de bureau du Président, la troisième très étroite sert de Greffe.
- Canton RUBAGO : Idem.
- Canton KIGARAMA : C'est un bâtiment en pisé construit par l'AIDR mais qui chancelle et menace de s'écrouler : il n'a rien comme équipement : chaises, tables etc ...

... / ...

Canton KAYONZA : Ancien gîte Etat du temps colonial construit en matériaux durables. Au moment où nous élaborons ce rapport, nous entendons dire que l'ancien bureau Communal de KAYONZA pourra céder à la Justice après inauguration du nouveau bureau de cette même Commune.

Canton MUHAZI : C'est un ancien bureau communal qui n'est pas très mauvais mais qui nécessite une transformation pour avoir suffisamment de place. Pas d'équipement.

Canton KABARONDO : Anciennement, ce Tribunal se trouvait à RUSERA et après l'inauguration du bureau communal actuel il a été transporté à KABARONDO. Ce Tribunal travaille dans l'ancien bureau de cette même Commune. Une petite chambre et le Président travaille dans une petite pièce au Bureau Communal.

Canton RUKARA : Il occupe une très grande maison qui a plusieurs pièces très vastes et est un peu équipé. Il est donc isolé, les veilleurs sont exposés aux attaques des bandits.

Canton SAKE : C'est un ancien bureau communal qui ne se présente pas mal mais auquel il faudrait donner un aspect de Tribunal en transformant un peu.

Canton RWAMAGANA : Ce Tribunal est le mieux présentable et le plus propre parmi les Tribunaux de l'ancien temps colonial. Il faudrait seulement l'entretenir régulièrement pour qu'il ne retourne pas dans son ancien état primitif où il était sale.

Canton RUKIRA : Le local de ce Tribunal ne convient pas bien que construit en matériaux durables. Il a deux petites pièces où l'on travaille d'une façon très serrée. L'équipement est vicié et insuffisant.

Canton NYARUBUYE : Le meilleur des Tribunaux de Canton que nous avons. Il est construit d'une façon moderne. Il manque d'équipement et son entretien n'est pas fameux.

B. LE PARQUET

1. Considération d'ordre général

Jusqu'au 31 décembre 1983, le Parquet de KIBUNGO compte 18 éléments dont 3 officiers du Ministère Publics, 8 inspecteurs de Police Judiciaire, 2 secrétaires, 1 dactylographe, 1 chauffeur, 2 plantons et 1 veilleur.

Le cadre des Huissiers n'est plus compté au Parquet. Actuellement, le Parquet ne regarde que le côté intéressant l'ordre public.

a) Cadre des officiers du Ministère Public

Jusqu'à l'ère actuel, ce cadre souffre de la carence du personnel. En effet, le chef du Parquet n'a généralement pas le temps d'instruire les dossiers à cause des problèmes de l'administration. Un officier du Ministère Public étant occupé aux audiences devant le Tribunal de Première Instance, un seul officier du Ministère Public restant ne suffit pas pour instruire tous les dossiers qui affluent de tous côtés. Il en faudrait au moins 2 autres. Sur un total de 1069 dossiers inscrits jusqu'au 31 décembre 1983, ils ont pu clôturer 728.

... / ...

b) Cadre des Inspecteurs de la Police Judiciaire

Il compte 8 éléments jusqu'au 31 décembre 1983. Cependant, le renforcement de ce cadre devrait se poursuivre car, vous le savez, depuis la nouvelle organisation judiciaire, le Ministère Public est exercé devant les Tribunaux de Canton par le Procureur de la République assisté des Inspecteurs de la Police judiciaire. Pour la bonne administration de la Justice, il faudrait au moins un I.P.J auprès de chaque Tribunal de Canton, sachant que la Préfecture compte 11 Tribunaux de Canton.

c) Cadre des Secrétaires

Il faudrait renforcer le Secrétariat par un Secrétaire et un dactylographe pour faire face au gros volume des dossiers à dactylographier.

2. Difficultés et Besoins

Le Parquet rencontre des difficultés dans ses déplacements. Il dispose d'un seul véhicule, une voiture corolla qui, non seulement ne peut suffir pour toutes ses interventions, mais aussi ne peut pas affronter les mauvaises routes de certaines communes. Il en faudrait au moins un second du genre de jeep ou camionnette Hilux ... double cabine ... Dix litres d'essence par jour ne suffisent pas pour les interventions qui incombent au Parquet,

La carence de machine à écrire est un réel handicap pour ce service. Il faudrait au moins 5 machines à écrire en plus des 8 dont il dispose. Le Parquet a besoin également d'une machine stencileuse et d'une Photocopieuse.

Le bâtiment qui abrite les services du Parquet n'a pas été achevé si bien que les toilettes aménagées n'ont jamais fonctionné. De ce fait ce bâtiment n'a pas été équipé en mobiliers. Plusieurs agents utilisent des tables et chaises empruntées. Il en faudrait au moins 4 bureaux, 6 tables ordinaires, 4 armoires, 5 étagères et 20 chaises modernes.

C. LA PRISON

1. Le personnel

La Prison de KIDUNGO a comme personnel de bureau un Directeur, un Directeur adjoint, une Assistante Sociale ainsi qu'une Secrétaire. Le corps de surveillants quant à lui, il est composé de 15 surveillants.

2. La population pénitentiaire

... / ...

	: Début de l'année	: Les entrées au cours de l'année	: Les sorties au cours de l'année	: En détention à la fin de l'année
	1	2	3	4
: Prévenus	: 155 + 3 = 158	: 1164 + 33 = 1197	: 1052 + 31 = 1083	: 267 + 5 = 272
: 2m/6m	: 2 = 2	: 31 = 31	: 27 = 27	: 6 = 6
: 6m/IA	: 50 + 2 = 52	: 123 + 1 = 124	: 125 + 3 = 128	: 48 = 48
: IA/3A	: 95 + 2 = 97	: 286 + 2 = 288	: 290 + 3 = 293	: 91 + 1 = 92
: 3A/5A	: 46 + 1 = 47	: 71 + = 71	: 102 + 1 = 103	: 15 = 15
: 5A/10A	: 60 + 2 = 62	: 87 + 2 = 89	: 74 + 1 = 75	: 73 + 3 = 76
: 10A/20A	: 6 + 1 = 7	: 43 + 3 = 46	: 47 + 1 = 48	: 2 + 3 = 5
: 20A +	: 0 + 1 = 1	: 17 = 17	: 16 + 1 = 17	: 1 = 1
: Pté	: 0 + 1 = 1	: 7 = 7	: 7 + 1 = 8	: -
: CPC	: 37 + 0 = 37	: 119 + 3 = 122	: 150 + 1 = 151	: 6 + 2 = 8
: PM	: 0 + 1 = 1	: 11 + 2 = 13	: 11 + 3 = 14	: 0
: Total	: 451 + 14 = 465	: 1959 + 46 = 2005	: 1901 + 46 = 1947	: 509 + 14 = 523

1. Décès : Toute l'année = 0
2. Libération conditionnelle: Toute l'année = 79
3. Evasion : Toute l'année = 26

N.B. La colonne n° 4 montre les libérés de chaque catégorie.

3. Ravitaillement en denrées

	: Quantité fournie	: Quantité consommée
: a) Haricots	: 81 417 Kgs	: 82 303 Kgs
: b) Farine de manioc	: 60 372 Kgs	: 59 524 Kgs
: c) Sel de cuisine	: 2 447 Kgs	: 1 801 Kgs
: d) Huile de Palme	: 5 357 Kgs	: 7 213 Kgs
: e) Farine de sorgho	: 6 977 Kgs	: 8 035 Kgs
: f) Viande fraîche	: 1 812 Kgs	: 1 812 Kgs
: g) Choux	: 5 270 Kgs	: 5 270 Kgs
: h) Bois de chauffage	: 976 Stères	: 969 Stères

4. La propriété de la Prison

- a) Etendue de la propriété : Elle est trop petite si l'on considère la main d'oeuvre dont dispose la prison. Toute la parcelle est cultivée.
- b) Avoir de la Prison : - Argent se trouvant dans la caisse
 - Argent utilisé venant de la production : la vente des haricots lors de la récolte des mois de janvier et février.

... / ...

- La vente des cochons lors du mois de juillet et août.
 - La vente des cafés au mois d'août
 - La vente d'eau (borne fontaine de MUSAMVU)
- L'argent au début de l'année : 112 869 Francs
Les recettes au cours de l'année : 270 116 Francs.

c) Dépenses :-La Prison a dépensé son argent en achetant les cadenas, les clous, la batterie, les verrous, les robinets, les vannes, les matériels électriques pour éclairer la Prison à l'intérieur et à l'extérieur ainsi que le paiement d'eau à l'ELECTROGAZ.

-La Prison a dû s'acheter d'une porte métallique et faire réparer une autre.

-La contribution de la Prison pour la construction du Tribunal de 1ère Instance IIIe chambre de RWAMAGANA s'élève à 106 000 Francs, un retrait fait par ordre du Ministère de la Justice.

-La dépense totale au cours de l'année est de 320 860 Francs.

5. Liste de matériel de toute sorte :

- Couvertures : 2 ballots
- Tôles : 70
- Savons : Un carton de 48 cubes
- : 133 cartons de 32 cubes
- Machettes : 8 caisses et 74
- Houes : 140
- Coupe-coupes : 89
- Pêles : 7
- Pics : 7
- Seaux : 7 métalliques et 5 plastiques
- Tôles : 70
- Brouettes : 4
- Rateaux : 2
- Hâches : 6
- Les brouettes : 16
- Divers matériels de bureau

6. Capacité du bâtiment :

La Prison de KIBUNGO dispose 4 chambres pour les détenus hommes, 1 chambre pour les femmes détenues, 1 cuisine, 2 chambres de magasin et 4 cellules.

La Prison devrait contenir au moins 300 détenus au maximum. Mais au cours de cette année elle a dû abriter 560 au maximum et le minimum a été 420 détenus.

7. Activités

Durant l'année 1983, la Direction de la Prison s'est pénétrée sur les points suivants :

1° Alphabétisation : Les 4 premiers mois de l'année durant, il n'y avait personne qui s'occupait des détenus parce que la personne responsable avait été mutée, mais à l'arrivée de la remplaçante, l'alphabétisation a repris son rythme normal.

2° Culture : -Entretien soigneux du café
-Carottes, choux, oignons, céleris, poivrons, petits pois et maïs.
La récolte de toutes ces plantes a donné une somme de VINGT CINQ MILLE CINQUANTE ET UN FRANCS (25 051 FRW).

3° Elevage : La Prison dispose de 12 porcs et c'est l'activité la plus rentable mais qui a connu pas mal de problèmes faute de n'avoir pas assez d'herbes. Les porcs se sont maigris et 6 d'entre eux sont morts.

4° Briqueterie : La Prison a "ITANURA" énorme à GATORO.

8. BESOINS URGENTS

1° La construction d'une maison d'habitation pour le Directeur de Prison.

2° Un véhicule qui servirait :

a) à transférer les détenus

b) à vendre les légumes récoltés aux marchés éloignés de celui de KIBUNGO.

c) à puiser de l'eau des prisonniers quand le moteur est tombé en panne.

3° Dire à l'entrepreneur NZABALINDA Xavier de venir mettre fin à ses travaux de renouveler la Prison.

4° Affectation d'un assistant médical à la Prison qui s'occuperait des détenus en les soignant.

=O=O=O=O=O=O=O=O=O=

SIXIEME PARTIE

LES PROJETS ECONOMIQUES REGIONAUX

PROJETS REGIONAUX

I. PROJET BUGESERA-GISAKA-MIGONGO (B.G.M.)

Le projet B.G.M. couvre les Communes BIRENGA, RUKIRA et RUSUMO en Préfecture de KIBUNGO. Ce projet a un plan de travail s'intégrant dans deux phases. La première phase déjà écoulee s'est penchée vers les infrastructures tandis que la seconde est orientée vers la vulgarisation proprement dite. Cette deuxième phase couvrant 5 ans de 1983 à 1987, en vertu de l'Accord de crédit de Développement n°1283.RW entre la République Rwandaise et l'Association Internale de Développement vient consolider certaines activités engagées au titre de la première phase et renforcer, pour une meilleure efficacité les services de vulgarisation rurale.

A) ACTIVITES MENEES

a) Niveau communal: Toute l'équipe des techniciens de la Direction Régionale s'est déplacée dans chaque Commune pour rencontrer le Bourgmestre et ses techniciens. C'est à ce niveau que les actions à mener dans chaque Commune ont été définies, quantifiées et intégrées dans le plan global de développement de la Commune.

b) Niveau Direction Régionale: Après la tournée dans les 3 Communes, les données recueillies ont été assemblées pour faire une ébauche du plan de travail régional à son mettre au Comité de Développement Régional.

c) Niveau Comité de Développement Régional: Celui-ci s'est réuni pour analyser le document préalablement préparé. Il a été souligné que l'exécution du plan de travail 1983, comme sa préparation, est une affaire de tous les partenaires, c'est-à-dire les techniciens du projet, les autorités politiques et administratifs et la population bénéficiaire. Comme le Projet B.G.M. est un Projet de Développement rural, il est avant tout une structure mise en place pour encadrer la population, pour l'aider à résoudre ses problèmes de développement. De là, les premiers partenaires sont les productions et la stratégie du développement doit se baser et s'appuyer sur cette population.

A.1. INVESTISSEMENTS

Au cours de l'année 1983, les investissements se sont limités à:

- achat d'une camionnette
- construction d'un PAV complet à l'AKIGERA-Sud
- 4 maisons de 75 m² chacune pour agronomes et vétérinaires de Commune.
- Les couloirs de traitement.
- 5 points d'eau. Les travaux sont démarrés déjà en 1983.
- Logement agro Commune.

... / ...

A.2. ACTIVITES D'ELEVAGE

a) Les fermettes bovines

L'effort commencé en première phase sera intensifié en cours de la deuxième phase.

Le protocole de coopération établi entre le projet et les Banques Populaires dans le cadre de la promotion de crédit-vache devra être respecté et le crédit-vache encouragé.

Ce crédit-vache n'étant pas une fin, mais un moyen d'intensifier l'agriculteur, des efforts ont été faits pour faire comprendre aux éleveurs d'associer étroitement l'élevage à l'agriculture par la construction des étables fumières, la plantations des cultures fourragères et le destockage des animaux excédentaires.

b) Fermette ovines et caprines

Bien que les paysans du GISAKA se montrent peu intéressés à l'élevage du mouton, nous continueront des efforts de sensibilisation pour faire admettre le mouton.

Comme pour les bovins, il est grand temps que les paysans fabriquent rationnellement le fumier avec les moutons et la chèvre. Au cours de l'année 1983, la sensibilisation a été faite pour la construction chez chaque paysan éleveur.

c) Action sanitaire

Cette action fut envisagée sous deux aspects: aspect préventif et l'aspect curatif. Pour ce qui est de la prévention, le projet s'est limité: -au détiqage
-à la vaccisation contre le charbon à la tuypane prévention pour

la zone du MIGONGO.

Quant à ce qui concerne les soins curatifs, 20 % de l'effectif régional sera touché incessamment.

A.3. FONCTIONNEMENT VULGARISATION.

Actuellement le Projet paye un nombre important des moniteurs agricoles et d'agents d'élevage, mais ils ne figurent nulle part pour la 2ème phase. Ces agents sont nécessaires pour l'exécution du projet. Et d'ailleurs nous souhaitons qu'on puisse sacrifier ou du moins diminuer certains postes pour garantir et renforcer l'encadrement. Sans agents d'encadrement, tout programme bon soit-il ne peut pas réussir. Il est absolument indispensable que chaque secteur ait un agent agricole et un agent d'élevage. Il est à noter également que l'agronome de la Commune RUSUMO, l'agronome du paysannat RUSUMO, les vétérinaires des Communes BIRINGA, RUKIRA et RUSUMO sont tous payés par le projet. On ne peut pas s'en passer et le Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts n'a pas, du moins pour le moment, des possibilités de les remplacer par des agents sont statut.

. . . / . . .

II. LE PROJET KIBUNGO II.

Le Projet KIBUNGO II est un projet de développement rural qui encadre les Communes KAYONZA, KABARONDO, KIGARAMA, RUKARA, MUHAZI, SAKE, MUGESERA et RUTONDO.

C'est un projet qui a commencé dans l'année 1980 mais qui a été opérationnel au cours de l'année 1981 à cause du manque de moyens logistiques.

Durant l'année 1983, le Projet KIBUNGO II a continué les activités d'animation, de vulgarisation, de distribution des semences sélectionnées et de multiplication des champs installés dans les Communes.

1. ANIMATION ET VULGARISATION

Au cours du troisième trimestre, des réunions sectorielles ont eu lieu, ce qui a permis au projet de toucher un grand nombre de personnes et de retenir certains enseignements importants qui peuvent se résumer comme suit:

- Manque de thème de vulgarisation apportant un intérêt direct au paysan (excepté la banane et le café)
- Manque d'organisation pour la circulation, la valorisation et la commercialisation des cultures de rente telles que l'arachide, la tomate et l'ananas.
- Manque d'information des paysans au sujet des débouchés pour les produits vivriers
- Manque de formation et de motivation des agents communaux chargés de l'encadrement de la masse paysanne y compris les conseillers qui négligent souvent leurs exploitations.
- Intérêt marqué dans le milieu rural pour le rôle joué par le projet dans la fourniture du matériel, des produits et des semences.

De plus, des questions posées par les agriculteurs, il ressort que ces derniers ont des préoccupations précises telles que la recherche d'un marché pour leurs produits vivriers, la constance du suivi de leurs actions par le personnel technique (agronomes, vétérinaires) communal et la possibilité de se procurer le matériel et les produits dont ils ont besoin.

Suite à ces réunions, il a été décidé de mener une action de formation plus poussée au niveau des conseillers dans un premier temps et puis au niveau des 20 paysans par cellule (S.N.V..) et ce en collaboration avec le service de vulgarisation de la Préfecture (C.P.D.F.P).

. . . / . . .

2. Domaine des cultures vivrières et industrielles.

Le Projet KIBUNGO II s'est occupé dès le mois de juin 83 spécialement de :

- mettre sur le marché une quantité plus importante, de semences d'arachide et de soja.
- distribution du petit matériel agricole aux Communes
- distribution des semences sélectionnées.

2.1. Champs de multiplication.

a) MANIOC:

Chaque Commune (sauf KIGARAMA) disposait en 1983 d'un champ de multiplication de manioc installé par le Projet, dans le but de fournir aux agriculteurs des boutures saines.

Le programme pour la première saison culturale 83-84 se présente comme suit:

- Bloc 2 A 1 : Tomates : essais engrais et variétal
- Bloc 2 A 2 : Mucuna : production de semences
- Bloc 2 B 1 : Patates douces: essai ISAR
- Bloc 2 B 2 : Arachides : production de semences
- Bloc 3 A 1 : Ananas : production de rejets
- Bloc 3 A 2 : Ananas : production de rejets-essais-engrais
- Blocs 3 B : Arachide : production de semences
- Bloc 4 A : Ananas : production de rejets
- Bloc 4B1 : Arachide : production semences-essais engrais
- Bloc 4B2 : Arachide : production semences
- Bloc 5A + B1: Banane : essais engrais
- Bloc 5 B 2: Haricots nain : production semences
- Bloc 6 A 1: Haricots + Maïs: essais association + engrais
- Bloc 6 A 2: Soja + Maïs : Essais association + engrais
- Bloc 6 B a: Soja : production semences
- Bloc 6 B 2: Haricot cio : production semences
- Bloc 7 A 1: Soja : Production semences + essais engrais
- Bloc 7 A 2: Tomates : essais variétal
- Bloc 7 B : Manioc : essais engrais
- Café : apport d'engrais, paillage et entretiens.
- Potager : démonstration d'une gamme de légumes.

2.2. Distribution de matériel aux Communes.

Durant l'année écoulée, le matériel mis à la disposition des Bourgmestres par le Projet KIBUNGO II figure dans le tableau ci-après:

.../...

Commune	Décortiqueuse d'arachides	Pulvérisateur à dos	Mélangeur de semences	Poudreuse à café
RUKARA	1	1	1	1
MUHAZI	1	1	1	1
KABARONDO	1	1	1	1
KIGARAMA	1	1	1	1
MUGPSERA	1	1	1	1
KAYONZA	1	1	1	1
RUTONDE	-	-	1	1
SAKE	-	-	1	1

3. La lutte anti-érosive dans les cultures

3.1 Champs de multiplication d'herbes fixatrices

Commune	Programme 81	Programme 82-83	Totaux
KABARONDO	442,02 ares	372,80 ares	814,82 ares
MUGPSERA	507,85 ares	1062,00 ares	1569,85 ares
RUKARA	356,00 ares	657,00 ares	1013,00 ares
SAKE	481,00 ares	200,00 ares	681,00 ares
MUHAZI	-	67,00 ares	67,00 ares
KIGARAMA	41,00 ares	683,20 ares	724,20 ares
KAYONZA	306,00 ares	400,00 ares	706,00 ares
RUTONDE	320,00 ares	62,80 ares	382,80 ares
TOTAUX	2454,06 ares	3504,80 ares	5958,86 ares

Ces champs sont en général peu ou pas entretenus et leur exploitation n'est pas toujours effectuée correctement.

3.2. Transport d'herbes fixatrices

Afin d'accélérer et d'uniformiser la distribution des boutures dans les différents secteurs communaux, le projet a aidé les communes à transporter le matériel végétal de plantation.

3.4. Equipes de piquetage

Durant les mois de février, mars et avril 83, les équipes de piquetage par commune payées par le Projet réalisèrent les travaux prévus.

... / ...

3.5. Matériel de creusement.

Les Communes KABARONDO, KAYONZA, RUTONDE, MUGESTRA et SAKE ont reçu 40 pioches de ce projet afin de les aider aux travaux de creusement.

4. Les Boisements.

La situation de la population des plants forestiers du projet pour les 2 campagnes de 1983 montre que les résultats obtenus sont très bons, mais ils auraient pu être meilleurs encore avec une bonne organisation de l'Umuganda et un peu plus de sérieux de certains cadres techniques (monagris).

5. Domaine de l'Elevage.

Dans ce domaine, le projet KIBUNGO II s'est contenté de:

- Amélioration du pâturage naturel (2,8 Ha de parcours).
- Rationalisation de la conduite du troupeau par l'adoption d'un système de sémi-stabulation, par la prestation de soins et l'amélioration de l'étable.
- Construction d'un bâtiment destiné à recevoir 15 poulettes pondeuses.
- Installation des cultures fourragères
- Construction d'un dispensaire vétérinaire à KAYONZA et à KABARONDO (en cours).
- Construction de 2 couloirs d'aspersion à RUKARA (Nyawera et KAYANGA).

Comme souligné dans les rapports précédents, le gros problème du projet KIBUNGO II est la centralisation de toutes ses activités. Chaque activité doit être approuvée et autorisée par la Cour de Comptes à Bruxelles. Ce système en question devrait être changé par ce que le projet risque beaucoup de ne pas accomplir sa mission valablement sous prétexte d'attendre l'accord de Bruxelles chaque fois qu'il va entamer une activité du plus haut niveau.

SEPTIEME PARTIE:

EMPLOI ET SECURITE SOCIALE.

EMPLOI ET SECURITE SOCIALE.

A. EMPLOI:

Au cours de l'année 1983, l'inspection du Travail de KIBUNGO a connu des mouvements de sa tête dirigeante. En effet, Monsieur MURUTASIBE Joseph qui était Inspecteur, a bénéficié d'une bourse de stage au Caméroun. Et en revenant, il fut muté pour KIGALI. Cependant, il est loin de prétendre qu'on peut dire quelque chose d'autre à propos de ce service d'autant plus que le rapport annuel d'activité 1983 n'a pas été fait. Seulement, durant l'année les agents d'inspection en place ont distribué les cartes de travail pour les travailleurs oeuvrant dans les diverses entreprises et établissements tant publics que privés.

B. SECURITE SOCIALE:

Durant cette année écoulée, le bureau préfectoral de la Caisse Sociale du Rwanda s'est occupé principalement de trois activités à savoir:

- Le paiement des prestations sociales
- Les Requêtes des assurés (audiences).
- La production des déclarations de versement Mod.VI surtout dans les Communes.

1. Paiement des Prestations Sociales:

Le paiement des prestations est une des principales activités réalisées par le bureau de la C.S.R. et comme d'habitude ce paiement se fait toujours à la fin de chaque mois pour tous ceux qui touchent une prestation périodique. Seuls ceux qui bénéficient d'une prestation à versement unique se présentent après avoir reçu de la C.S.R. une lettre leur précisant la date et le montant à toucher.

Le tableau ci'après retrace le nature et le montant des prestations du mois de Décembre 1982 que l'on a payé.

Mois	NATURE DE PRESTATIONS	Nbre de Bénéficiaires	MONTANT TOUCHE	MONTANT NON TOUCHE
Décembre	82 Pension de vieillesse	20	87.900F	5.030F
	Pension d'invalidité	1	4.880F	0F
	Pension de survivants	57	62.407F	650F
	Rentes d'incap.F.I.	8	1.237F	515F
	Rentes d'incap.N.R.	16	29.406F	4.500F
	Rentes des Veuves F.I.	5	1.114F	0F
	Rentes des Vves+Orph.W.R.	23	13.938F	0F
	Rentes des Ascendants	2	1.802F	0F
Allocat.d'incap.N.R.	1	12.054F	0F	
		133	211.738F	10.695F

.../...

N.B.: Les prestations non touchées sont toujours renvoyées à KIGALI après avoir rassemblé toutes les pièces justifiant l'absence de celui qui devait en bénéficier.

Le tableau ci-après résume la nature et le montant des prestations touchées aussi que le nombre de bénéficiaires par mois.

Mois	Nb de PRESTATIONS		MONTANT	
	BENEFICIAIRES	ENVOYÉES	TOUCHE	NON TOUCHE
Décembre 1982	133	222.433Fr	211.738Fr	10.695 Frs
Janvier 1983	124	186.911Fr	178.232Fr	8.679 Frs
Février 1983	133	327.003fr	321.984Fr	5.019 Frs
Mars 1983	127	192.348Fr	185.946Fr	6.502 Frs
Avril 1983	123	183.689Fr	181.519Fr	2.170 Frs
Mai 1983	124	186.795Fr	184.655Fr	2.140 Frs
Juin 1983	134	419.199Fr	417.059Fr	2.140 Frs
Juillet 1983	134	191.903Fr	188.407	3.496 Frs
Août 1983	140	213.648Fr	210.426Fr	3.222 Frs
Septembre 1983	140	328.192Fr	325.102Fr	3.090 Frs
Octobre 1983	138	211.483Fr	206.691Fr	4.792 Frs
Novembre 1983	137	205.961Fr	183.492Fr	22.469 Frs
	1.587	2.869.565Fr	2.795.151Fr	74.414 Frs

2. Requêtes des Assurés:

Il s'agit de la création des dossiers de demandes de Prestations Sociales en matière de Pensions ou de Risques Professionnels et les pièces justificatives qui les accompagnent. Durant toute l'année, on a enregistré 46 Demandes réparties comme suit:

- 28 Demandes de Pensions et d'allocation de vieillesse : P₁
- 8 Demandes de Pensions et d'allocation de survivants : P₄
- 10 Déclarations d'Accident de travail. A₁, A₂, A₄ ou A₅.
- 0 Déclaration de Maladies Professionnelles.

.../...

3. Production des déclarations de Versement MoD.VI

Pour éviter les majorations de retard aux Employeurs ou les ratards des requêtes déjà introduites à cause de manque des cotisations et des déclarations de versement, l'Agent de liaison de la C.S.R. a visité et aidé les Comptables des Communes à produire ces déclarations après chaque trimestre. Alors on peut se féliciter de ce que toutes les Communes ont produit régulièrement ces déclarations du moins pour cette année.

A part les Communes, les autres services ou employeurs ont été informés de ce qu'ils doivent envoyer ces déclarations et les déclarations dans le courant du mois qui suit l'expiration du trimestre auquel elles se rapportent. Avec les Agents de la Section Pensions, on a essayé de produire les déclarations que certains employeurs avaient refusé de faire sans prétexte qu'ils ne disposent pas de documents surtout pour les années 1963, 1964 et 1965. Ainsi la production de ces déclarations va permettre la liquidation de plusieurs dossiers dits en suspens.

*

*

*

*

CONCLUSION G E N E R A L E.

Le présent rapport est un reflet de réalisations de divers Services installés dans la Préfecture de KIBUNGO. Le personnel, le fonctionnement, les difficultés rencontrées, les projets envisagés ont été longuement décrits. Dans ce rapport, on n'a pas manqué d'émettre les souhaits pour le bon fonctionnement de ces services. Nous nourrissons l'espoir de voir les différentes suggestions être tenues en considération par les autorités compétentes pour une bonne continuité du Service Public préfectoral à KIBUNGO.

=====

TABLE DES MATIERES .

<u>INTRODUCTION</u>	1
<u>PREMIERE PARTIE : ORGANISATION ADMINISTRATIVE</u>	2
Chapitre I : ORGANISATION ADMINISTRATIVE	3
Paragraphe 1 : Le personnel au 31 Décembre 1983	3
Principaux sujets traités par les Conseillers Communaux	10
Ephémérides	13
<u>DEUXIEME PARTIE : RECENSEMENT DE LA POPULATION</u>	17
Généralités	18
Densité de la population 1983	19
Répartition de la population rwandaise par secteur adminis- tratif au 31 décembre 1983	21
Mouvement démographique au cours de l'année 1983	32
Répartition de la population rwandaise par groupes socio- professionnels	36
Population étrangère 1983	37
<u>TROISIEME PARTIE : LES SERVICES PUBLICS ECONOMIQUES</u>	38
I. <u>Finances Communales</u>	39
1. Désignation des recettes et dépenses	40
2. Recettes pour ordre et sécurité sociale	51
3. Situation financière communale au 31 décembre 1983	52
II. <u>Services des Postes et des Communications</u>	54
1. Service postal	54
2. Service des Télécommunications	58
III. <u>Electrogaz</u>	60
A. La situation de RWAMUKANA	60
B. La situation électrogaz de KIBUNGO	62
IV <u>SERVICE AGRICOLE</u>	64
Personnel	64
Réalizations et statistiques agricoles	65
Génie rural et conservation des Sols	80
Conclusions et desiderata	82
V. <u>SERVICE VETERINAIRE</u>	85
1. Personnel	85
2. Activités	85
3. Recensement du Bétail	85
4. Equipement Zootéchnique	87
5. Equipement vétérinaire	87
6. Conclusion	88
.../...	

VI. <u>Comptabilité Publique</u>	90
VII. <u>Economie et Commerce</u>	91
VIII. <u>Service de l'Urbanisme</u>	104
<u>QUATRIEME PARTIE LES SERVICES PUBLICS SOCIAUX</u>	105
I. <u>ENSEIGNEMENT</u>	106
A. Enseignement Primaire	106
B. Enseignement secondaire	110
II. <u>SERVICE SOCIAL</u>	111
A. Personnel du Centre social	111
B. Activités	111
C. Centres nutritionnels et institutions spécialisées	112
D. Difficultés ; rencontrées	113
III. <u>SERVICE CPDFP</u>	114
IV. <u>SERVICE DE L'ENCADREMENT DE LA JEUNESSE</u> <u>ET DES SPORTS</u>	116
A. INTRODUCTION :	116
B. Activités à caractère socio-économiques	118
C. Statistiques des jeunes de 10 à 24 ans 1983	119
D. Sports, Folklore et loisirs	120
V. <u>SERVICE COOPERATIF</u> ;	121
1. Etat des Coopératives par commune	122
2. Union des Coopératives de commercialisation des produits agricoles "KOPISHYAKA"	127
3. Problèmes communs des groupements et solutions envisagées	129
4. Conclusion	130
VI. <u>SERVICE SANITAIRE</u>	131
1. <u>HOPITAUX</u>	132
A. Hôpital de KIBUNGO	132
B. Hôpital de RWAMAGANA	136
C. SANATORIUM de GISHALI	138
D. Hôpital de GAHINI	141
E. Hôpital de RWINKWAVU	141
2. Région sanitaire de KIBUNGO	142
<u>CINQUIEME PARTIE : LES SERVICES PUBLICS JUDICIAIRES</u>	148
I. La justice	149
A. Les tribunaux	149
B. Le parquet	152
C. La prison	153

SIXIEME PARTIE : LES PROJETS ECONOMIQUES REGIONAUX 157

 I. Projet BUGESERA - GISAKA - MIGONGO 158
 (BGM)

 II. PROJET KIBUNGO II 160

SEPTIEME PARTIE : EMPLOI ET SECURITE SOCIALE 164

 A. Emploi 165

 B. Sécurité sociale 165

CONCLUSION GENERALE 168

